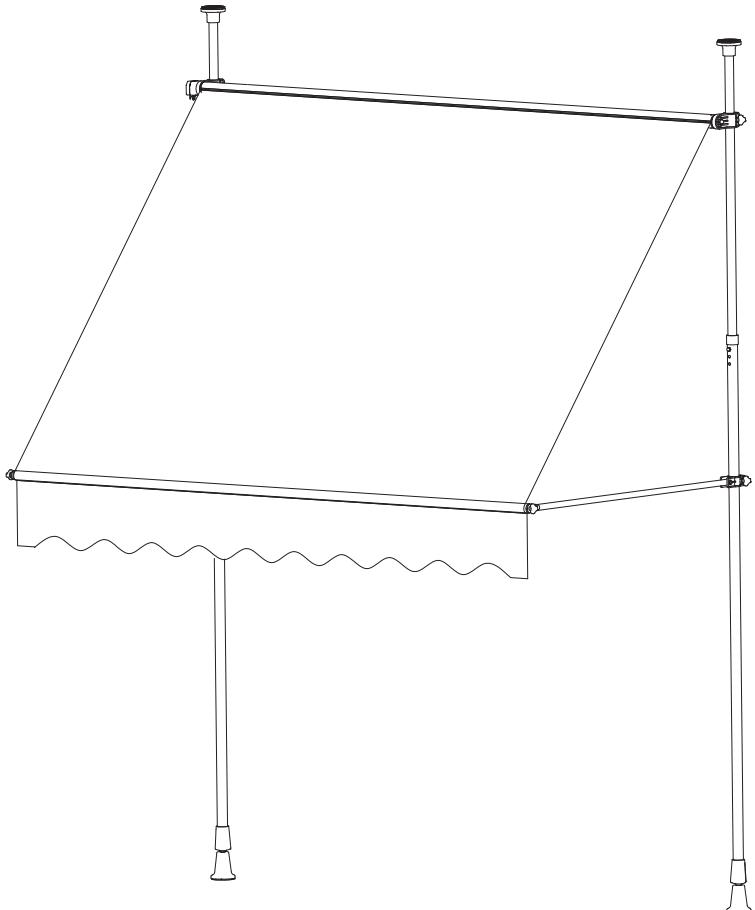


KONFERA

BW73000SKD LED



Gebrauchsanleitung

Klemmmarkise

Inhaltsverzeichnis



Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Beachten Sie unbedingt auch die nationalen Vorschriften in Ihrem Land, die zusätzlich zu den in dieser Anleitung genannten Vorschriften gültig sind.
Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.
Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Produkts weiter.

Sicherheit	DE-3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch ..	DE-3
Begriffserklärung	DE-3
Persönliche Schutzausrüstung ..	DE-4
Sicherheitshinweise	DE-4
Lieferung	DE-7
Übersicht (links montiert)	DE-7
Übersicht (rechts montiert)	DE-8
Lieferumfang	DE-9
Lieferung kontrollieren	DE-9
Montage	DE-10
Auspicken	DE-10
Markise montieren	DE-10
Bedienung	DE-16
Bevor Sie beginnen	DE-16
Aus- und Einfahren	DE-16
Reinigung und Pflege	DE-18
Aufbewahrung, Transport	DE-19
Aufbewahrung	DE-19
Retoure	DE-19
Technische Daten	DE-20
Beleuchtung	DE-20
Umweltschutz	DE-21
Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen	DE-21

Abfallvermeidung	DE-21
Unser Beitrag zum Schutz der Ozonschicht	DE-21
Service	DE-22
Beratung, Reklamation und Bestellung	DE-22

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt darf nur als Sonnen- und Sichtschutz verwendet werden.

Jeder andere Gebrauch ist nicht zulässig! Insbesondere darf dieses Produkt nicht als Schutz gegen Regen, Wind oder Schnee verwendet werden.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden

führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

 Diese Gebrauchsanleitung bezieht sich auf mehrere Artikel mit unterschiedlichen Ausstattungen. Daher kann das abgebildete Produkt in Form und Farbe von Ihrer Markise abweichen.

Diese Gebrauchsanweisung ist für folgende Artikel gültig:

Markisentyp	Abmaße (Breite × Länge)	Bestellnummer
Klemmmarkise	1,5 × 2,5 m	96172413
Klemmmarkise	1,5 × 2,5 m	95530422
Klemmmarkise	1,5 × 3 m	68185300
Klemmmarkise	1,5 × 3 m	67390307
Klemmmarkise	1,5 × 3,5 m	60742621
Klemmmarkise	1,5 × 3,5 m	60354822

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung.



WARNUNG!

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol verweist auf nützliche Zusatzinformationen.

Persönliche Schutzausrüstung



Tragen Sie bei der Montage (Bohrungen) eine Staubschutzmaske.



Tragen Sie bei der Montage einen Schutzhelm.



Bei der Montage (Bohrungen) des Produktes besteht Gefahr durch umherfliegende Splitter! Tragen Sie eine Schutzbrille.



Tragen Sie bei der Montage Sicherheitsschuhe.



Tragen Sie bei der Montage Schutzhandschuhe.

Sicherheitshinweise

In diesem Kapitel finden Sie allgemeine Sicherheitshinweise, die Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter stets beachten müssen. Beachten Sie auch die Warnhinweise in den einzelnen Kapiteln zu Inbetriebnahme, Bedienung, Aufbau etc.

- Eine sichere und gefahrlose Nutzung der Markise kann nur gewährleistet werden, wenn sie regelmäßig überprüft und gewartet wird. Die Markise ist regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen an Bespannung und Gestell zu untersuchen.
- Verwenden Sie zur Installation des Produktes nur geeignetes Befestigungsmaterial. Zur korrekten Auswahl befragen Sie bitte einen Fachmann.
- Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z.B. Heiz- oder Grillgeräten benutzen.
- Nicht an Orten hoher Temperatur verwenden, wie z.B. an Wänden in der Nähe von Öfen.
- Grillen Sie nicht in der Nähe der Markise und entzünden Sie kein Feuer in der Nähe der Markise.
- Verändern Sie keine Bauteile an der Markise.

- Beim Ein- oder Ausfahren der Markise nicht in das Gehäuse hineingreifen.
- Bei nicht sicher eingehängtem Griff besteht die Gefahr, dass sich der Griff löst und die Markise sich selbstdäig einrollt.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Nur diese Ersatzteile sind für das Produkt konstruiert und geeignet. Andere Ersatzteile führen nicht nur zu einem Verlust der Garantie, sie können auch Sie und Ihre Umwelt gefährden.
- Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht an der Markise hochziehen. Die Markise kann herunterfallen. Verletzungen und/oder Sachschäden können die Folgen sein.



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen oder Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen.
- Kinder daran hindern, Kleinteile vom Produkt abzuziehen oder aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.



VORSICHT!

Gefahr von Augenschäden!

- Niemals direkt in die LED blicken.

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten!

- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten

oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
 - Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Sicherstellen, dass Kinder keinen Zugriff auf das Produkt haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.
-

Befestigung

- Prüfen Sie mit entsprechenden Geräten vor dem Arbeiten, ob sich evtl. verborgene Versorgungsleitungen im Arbeitsbereich befinden. Fragen Sie im Zweifelsfall bei der zuständigen Versorgungsgesellschaft nach. Kontakt mit elektrischen Leitungen kann zu Feuer und elektrischem Schlag führen. Beschädigen einer Gasleitung kann zur Explosion führen. Beschädigen einer Wasserleitung führt zu großen Sachschäden oder kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Die Markise erfüllt die wie in den technischen Daten angegebene Windwiderstandsklasse.
- Alle Schrauben, Muttern, etc. von Zeit zu Zeit auf festen Sitz kontrollieren.
- Die Markise darf nur auf tragfähigem Untergrund montiert werden.
- Montieren Sie die Markise möglichst nicht bei Frost und Schnee. Andernfalls kann es zu Beschädigungen der Markise kommen.
- Achten Sie darauf, dass die Befestigungsfläche eben ist. Unebene Flächen beeinträchtigen den festen Sitz.

Nutzung bei Wind

- Bei vorschriftsmäßiger Montage erfüllt die Markise die Anforderungen der in den technischen Daten angegebenen Windwiderstandsklasse.
- Die Markise darf nur bis zu den in der deklarierten Windwiderstandsklasse genannten Windgeschwindigkeiten genutzt werden.

Nutzung bei Schnee und Eis

- Die Markise darf bei Schneefall oder Frostgefahr nicht ausgefahren werden.

Hindernisse

- Es bestehen Quetsch- und Scherbereiche zwischen den beweglichen Teilen der Markise. Kleidungsstücke bzw. Körperteile können eingezogen werden.

Wartung

- Eine sichere und gefahrlose Nutzung der Markise kann nur gewährleistet werden, wenn die Anlage regelmäßig geprüft und gewartet wird. Die Markise ist regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung an Bespannung und Gestell zu untersuchen.
- Sollten Beschädigungen festgestellt werden, so ist eine Fachkraft mit der Reparatur zu beauftragen. Reparaturbedürftige Markisen dürfen nicht verwendet werden.
- Alle Schrauben, Muttern, etc. von Zeit zu Zeit auf festen Sitz kontrollieren.

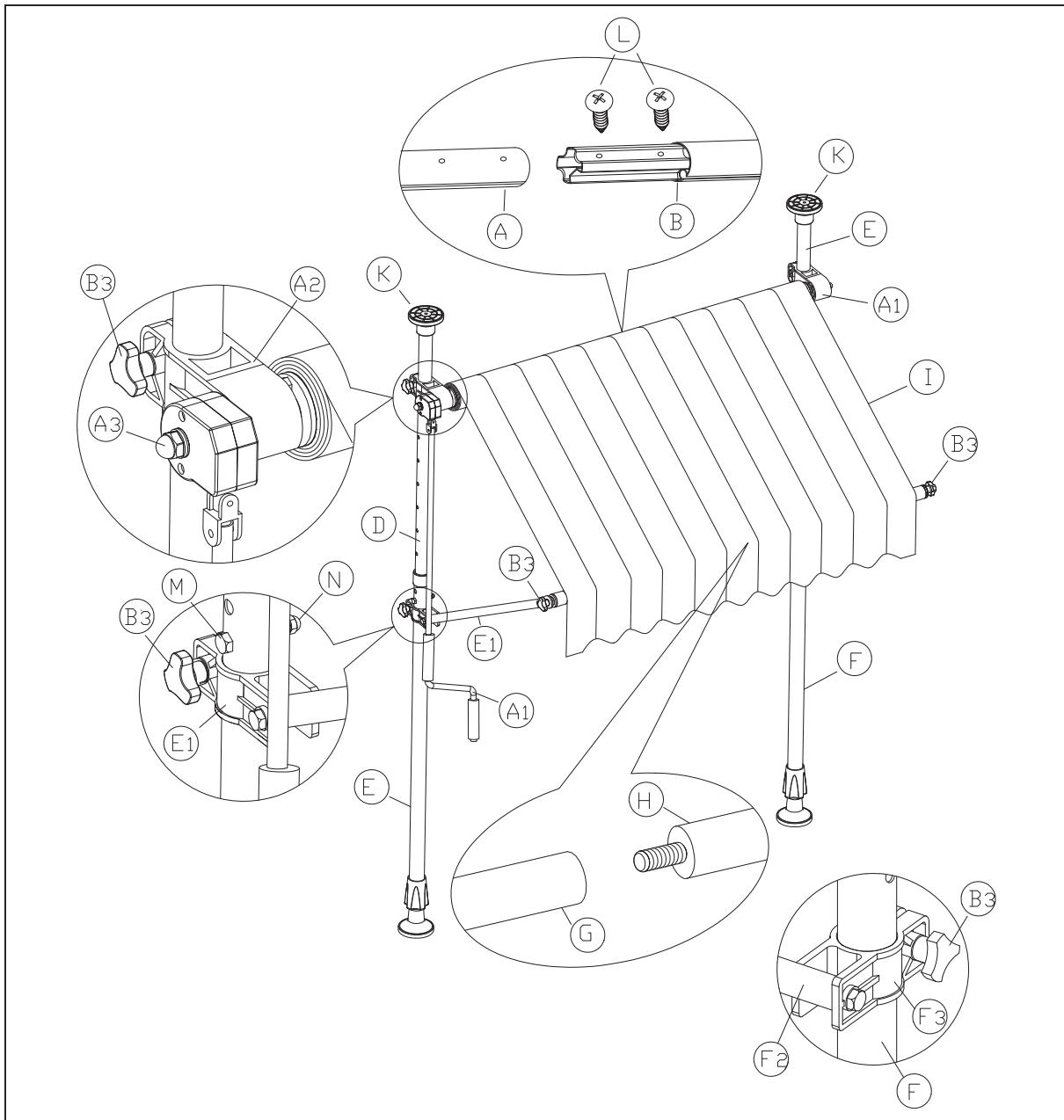
Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.

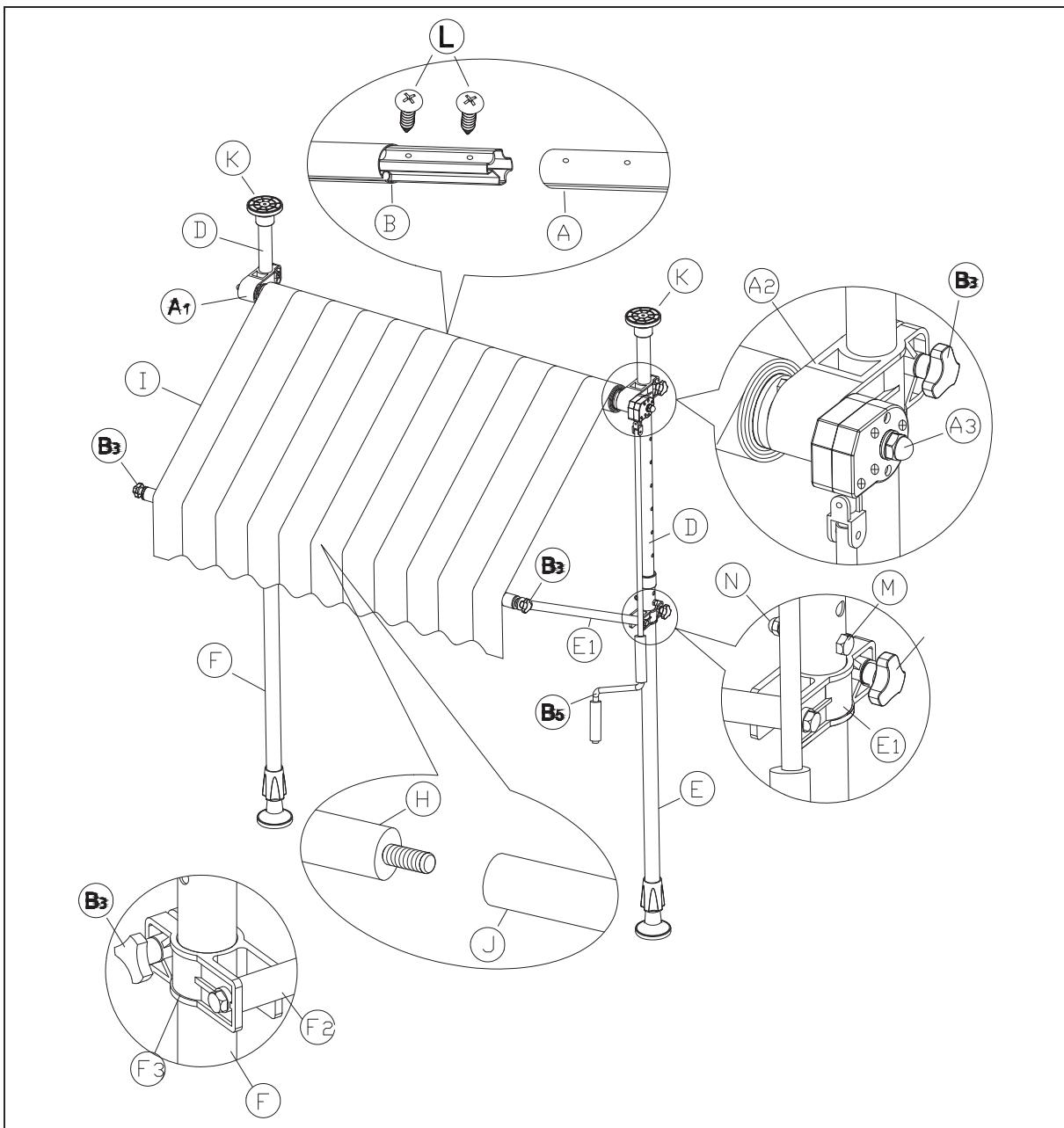
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.
- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzan schluss den Anschlussdaten des Gerä tes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der ange gebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Ste cker, nicht am Kabel herausziehen.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen, zerren oder überfahren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Beschädigung des Netzkabels umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel benut zen.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Vor Einsticken des Netzsteckers sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Vor Ziehen des Netzsteckers immer Gerät ausschalten.
- Gerät beim Transport stromlos schal ten.

Lieferung

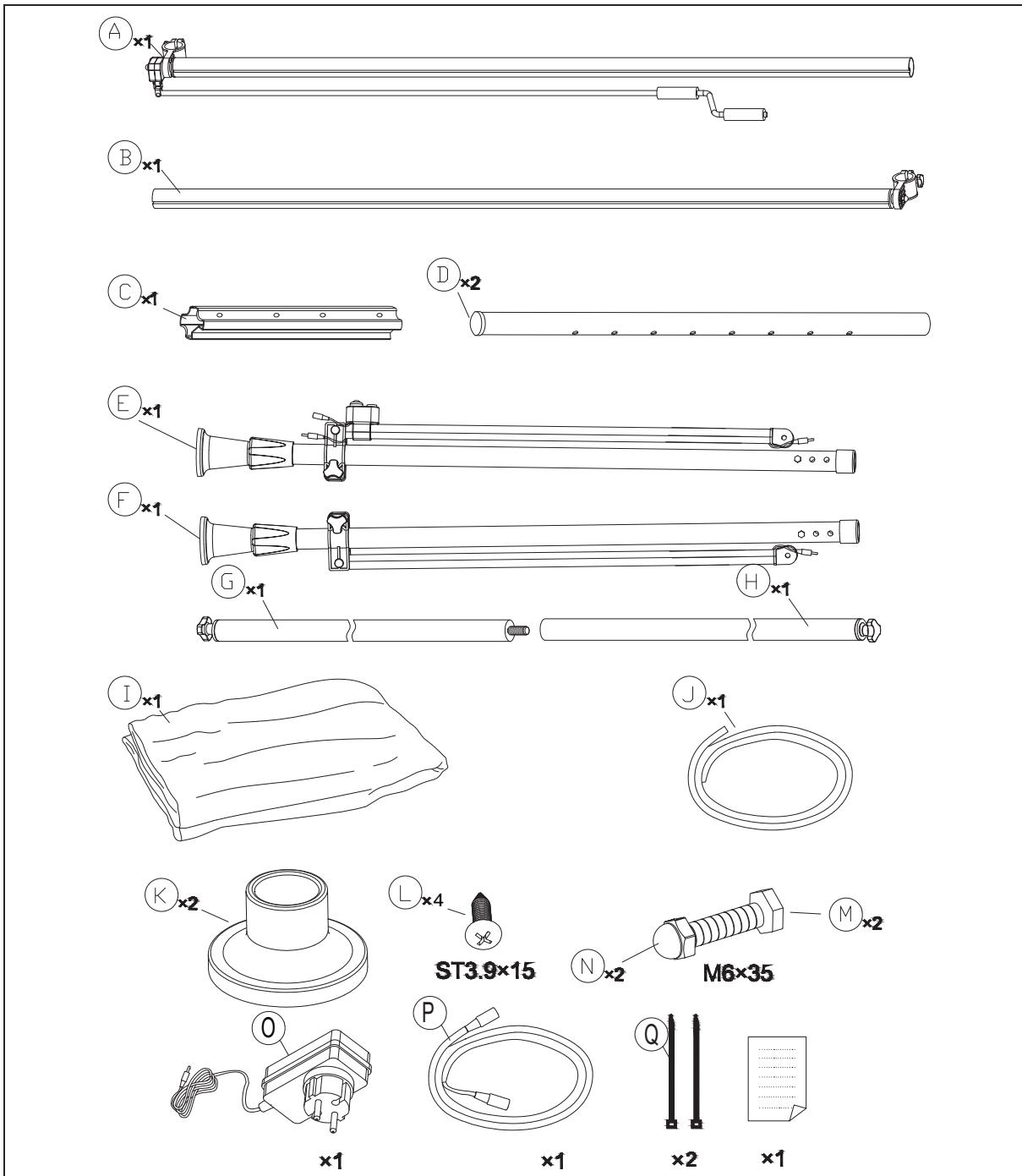
Übersicht (links montiert)



Übersicht (rechts montiert)



Lieferumfang



Lieferung kontrollieren

1. Transportieren Sie das Produkt an einen geeigneten Standort und packen Sie es aus.
2. Entfernen Sie alle Verpackungssteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.

4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt Transportschäden aufweist.
5. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder das Produkt einen Transportschaden aufweisen, nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Versandhaus auf (siehe „Service“ auf Seite DE-22).

Montage

Auspicken

⚠️ WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen oder Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen.
- Kinder daran hindern, Kleinteile vom Produkt abzuziehen oder aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.

⚠️ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Das Produkt ist schwer und unhandlich. Beim Transport die Hilfe einer weiteren Person in Anspruch nehmen.

❗ HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Zum Auspacken keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden.

Markise montieren

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

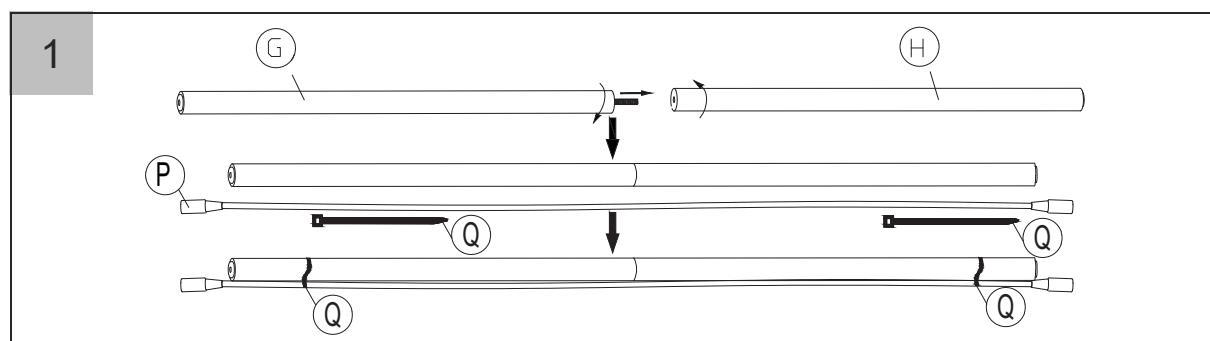
Auf eine Markise wirken bei Wind große Kräfte ein. Eine unsachgemäß montierte Markise kann sich losreißen und zu schweren Verletzungen führen.

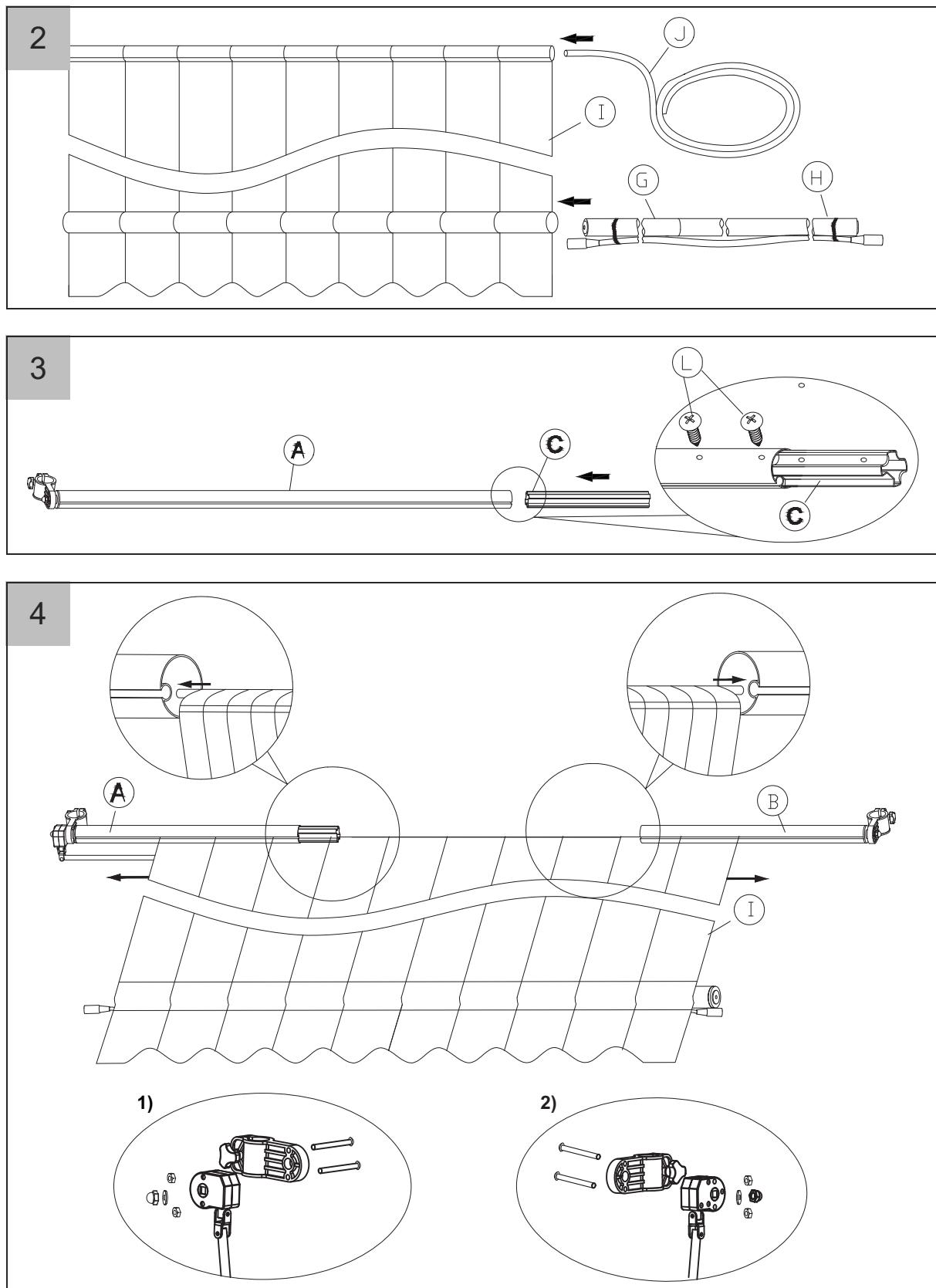
⚠️ VORSICHT!

Schnittgefahr!

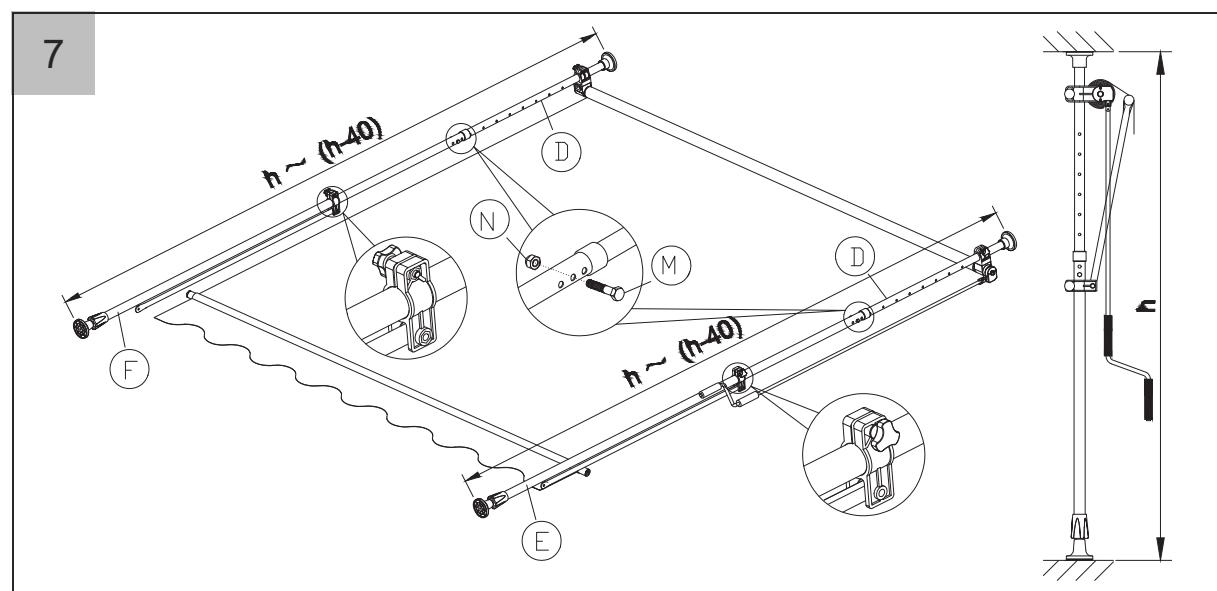
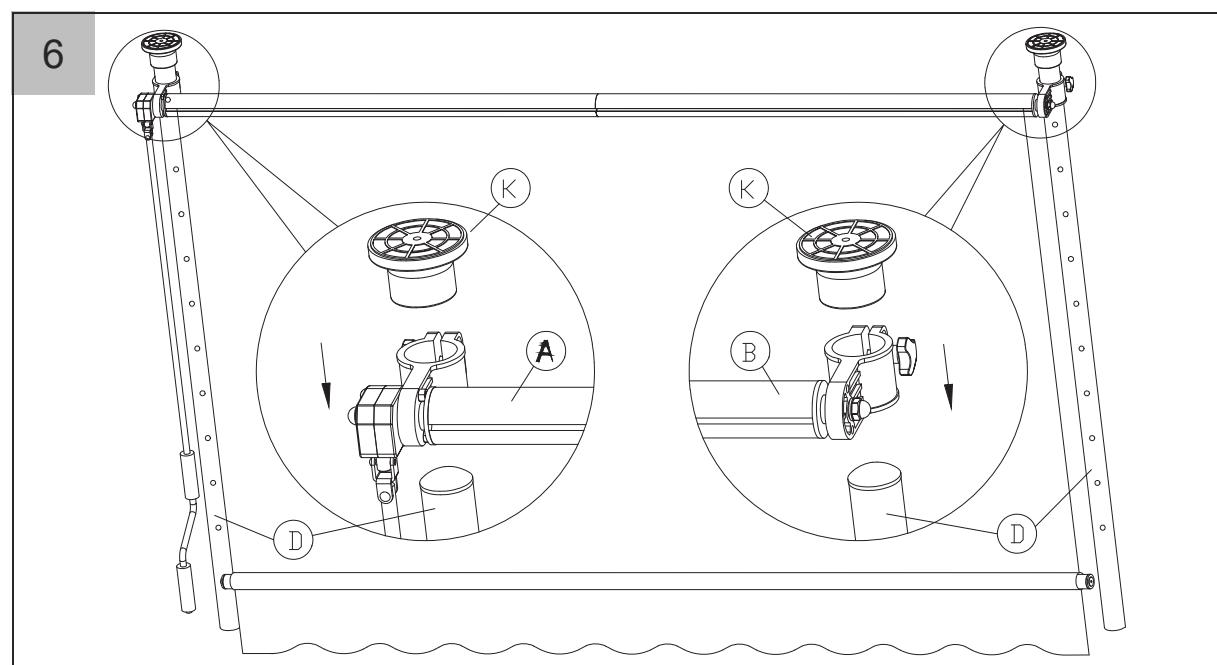
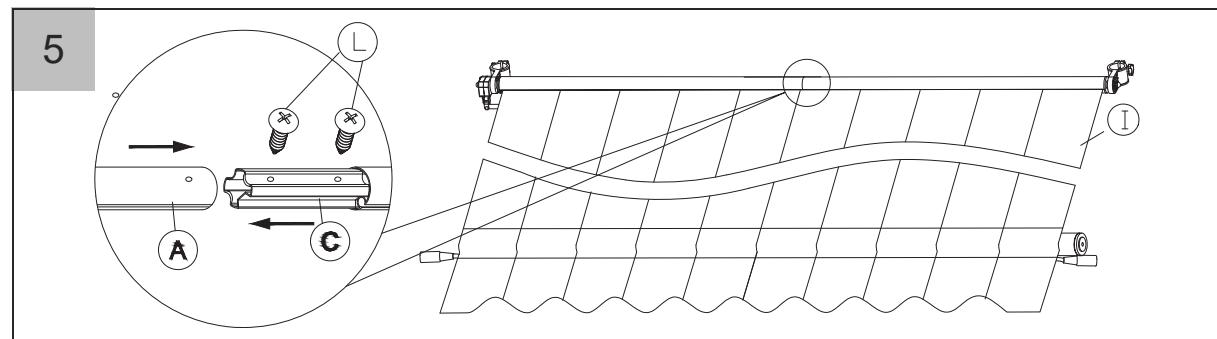
Blechteile können scharfe Kanten haben. Seien Sie bei der Montage vorsichtig und tragen Sie Schutzhandschuhe.

- Bei der Montage die Hilfe einer weiteren Person in Anspruch nehmen.

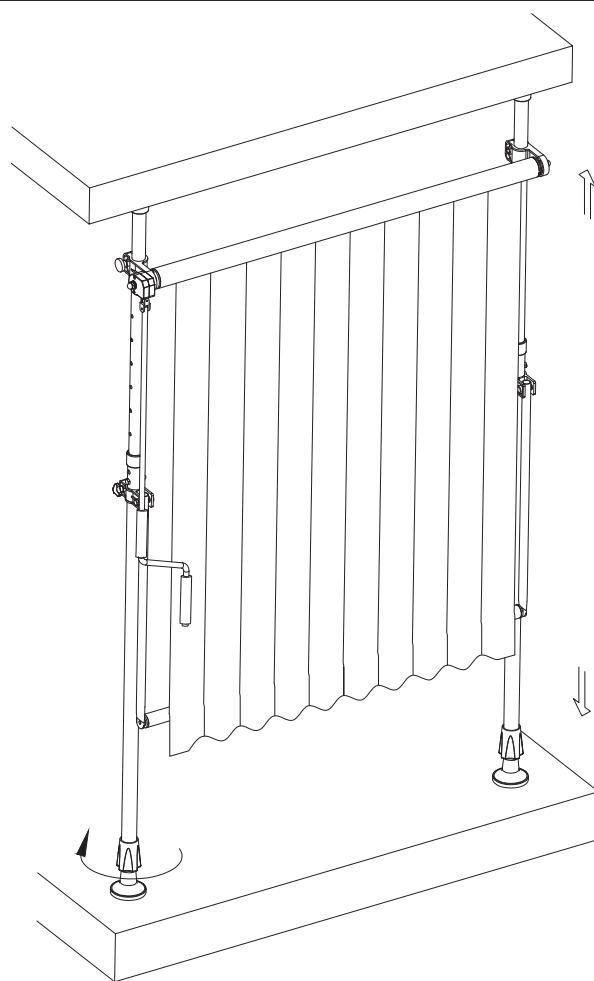




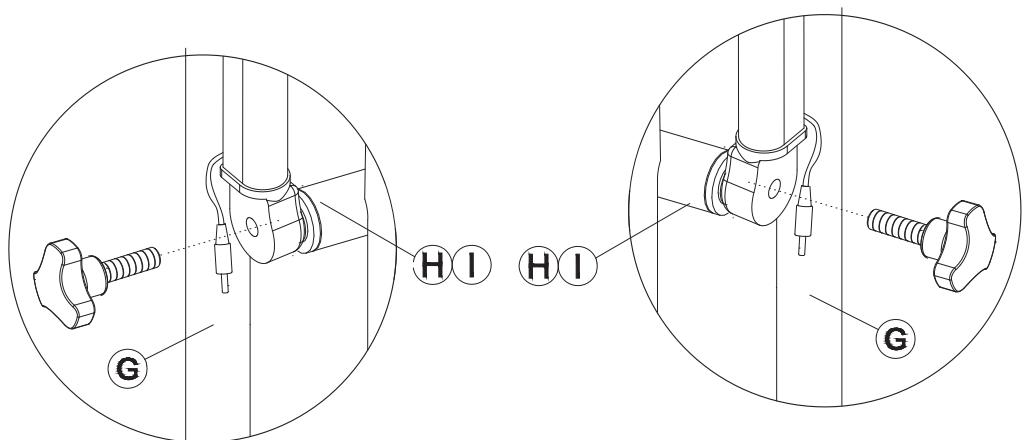
1. Getriebe links montiert
2. Getriebe rechts montiert



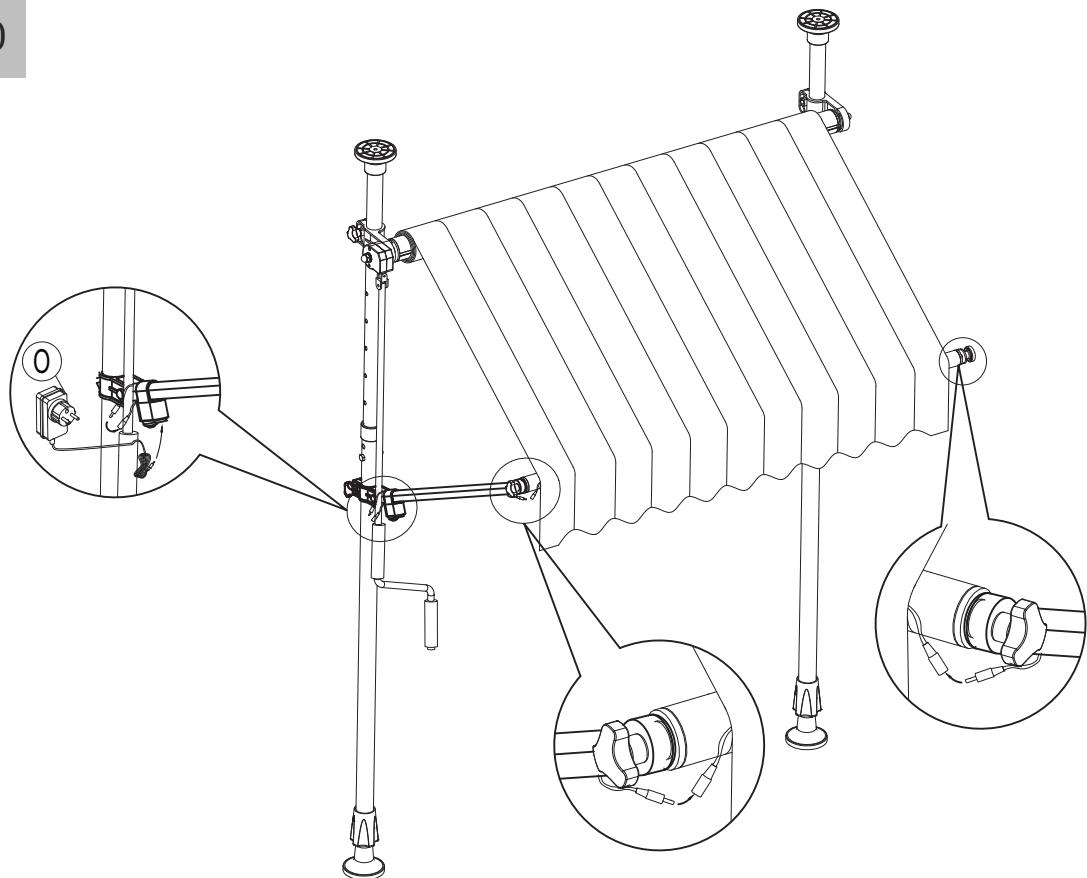
8



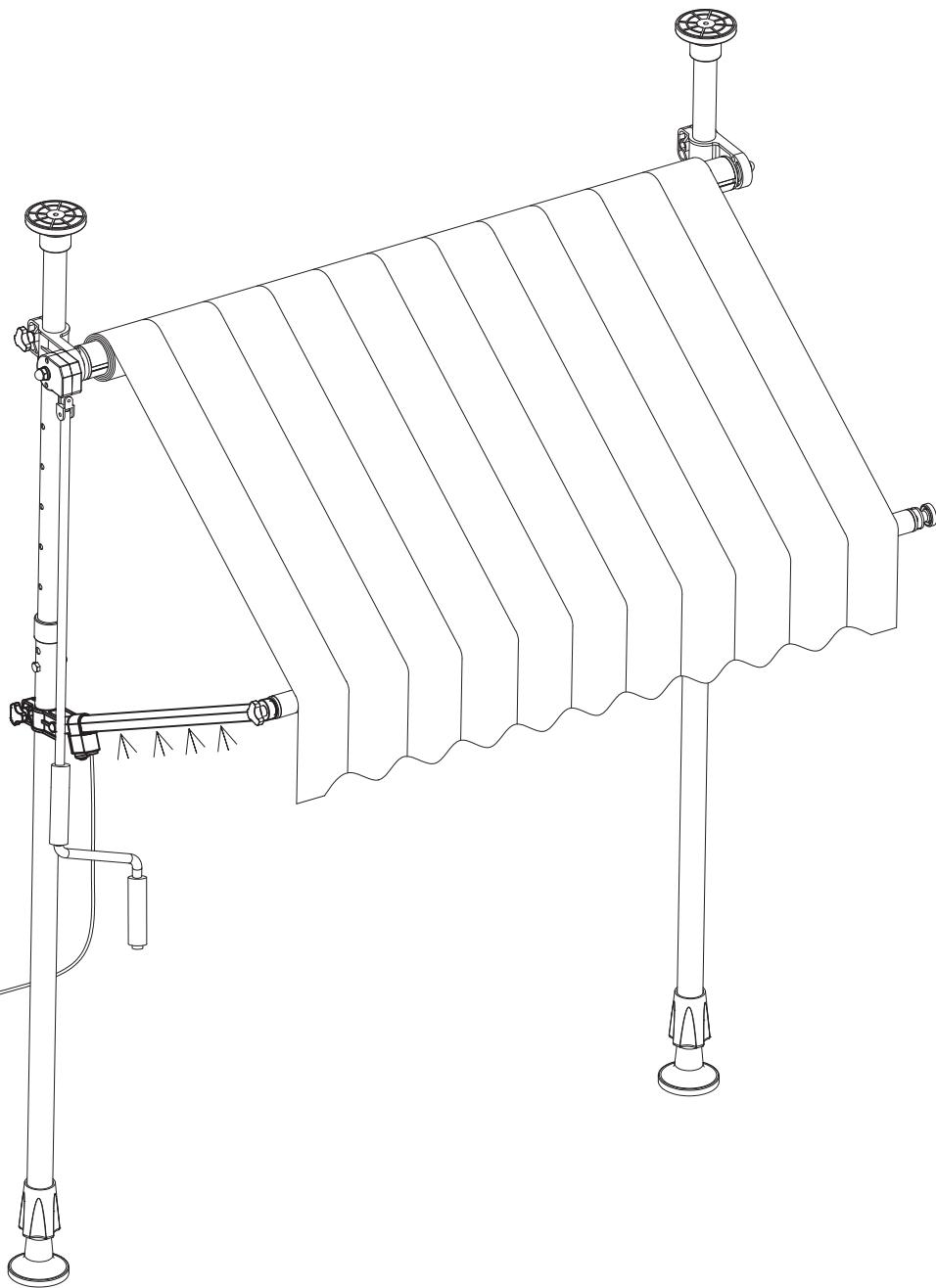
9



10



11



Bedienung

Bevor Sie beginnen

- Lesen Sie das Kapitel „Sicherheit“ auf Seite DE-3 und alle Sicherheitshinweise. Überprüfen Sie den sicheren Zustand des Produktes:
- Prüfen Sie, ob es sichtbare Defekte gibt.
- Prüfen Sie, ob alle Teile des Produktes fest montiert sind.



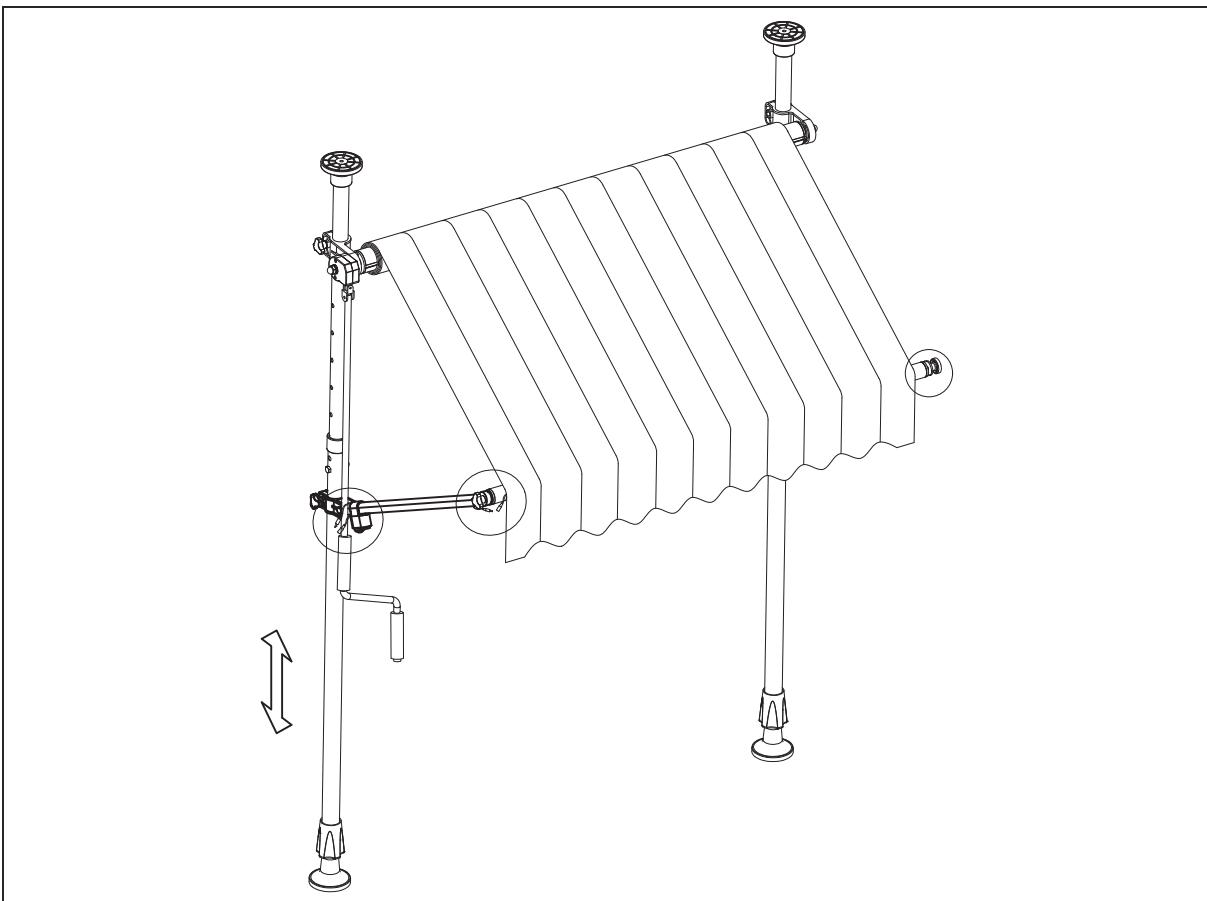
Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.

- Stellen Sie sicher, dass sich im Fahrbereich keine Personen oder Gegenstände befinden.

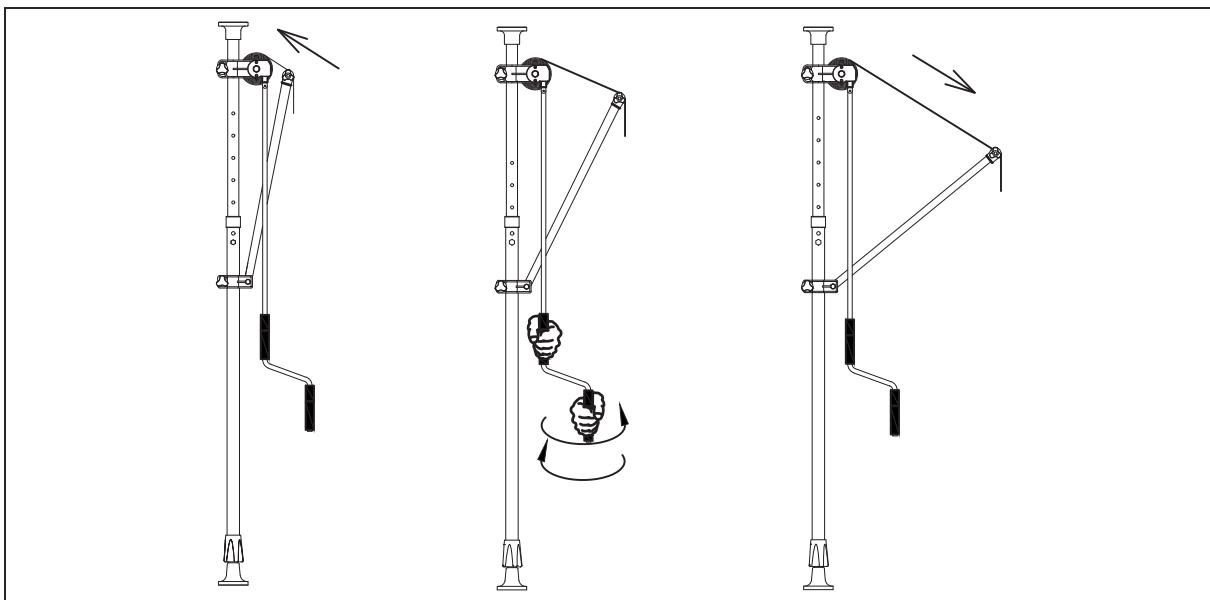
Aus- und Einfahren

- Markise mithilfe der Handkurbel aus- und einfahren

Höhe einstellen



Neigung einstellen



Reinigung und Pflege

HINWEIS

Mögliche Schäden am Markisentuch!
Setzen Sie die Markise nicht unnötig feuchter Witterung oder Frost aus!
Eine Welligkeit im Saum-, Naht- und Bahnenbereich entsteht durch Mehrfachlagen des Gewebes und unterschiedlichen Wickelstärken auf der Tuchwelle. Dadurch entstehende Stoffspannungen können Muster auf dem Gewebe verursachen.
Wickelwellen neben der Naht, auf dem auf- und abgerollten Tuch werden durch doppelte Stofflagen im Nahtbereich verursacht.

- Bei kurzer Abwesenheit und aufkommendem Wind sollte die Markise eingefahren werden.
- Ist die Markise einmal nass geworden, lassen Sie diese so bald wie möglich in ausgefahrener Stellung trocknen. Bleibt das Markisentuch über längere Zeit feucht aufgerollt, können sich leicht unansehnliche Flecken bilden.
- Zur Reinigung das Markisentuch trocken abbürsten. Hartnäckigere Verschmutzungen mit warmem Seifenwasser und einer Bürste entfernen. Vor dem Einfahren trocknen lassen.
- Überprüfen Sie die Markise alle 3 Monate, um sicherzustellen, dass alle Befestigungen fest angezogen sind und das Produkt keine Schäden aufweist.

Aufbewahrung, Transport

Aufbewahrung

- Bewahren Sie die Markise bei längerer Lagerung in einer trockenen Umgebung auf.

Retoure

- Heben Sie mindestens für die Dauer des Rückgaberechts nach Möglichkeit die Originalverpackung auf.
- Für eine Retoure das Produkt unbedingt wieder demontiert und gut verpackt im Originalkarton zurücksenden, um Schäden auf dem Rücktransport zu vermeiden.

Technische Daten

Produktbezeichnung	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED
Bestellnummer	96172413, 95530422	68185300, 67390307	60742621, 60354822
Tatsächliche Ausmaße (cm)	1,5 × 2,5	1,5 × 3	1,5 × 3,5
Nettogewicht (kg)	12	13,5	14,5
Stoff	100% Polyester	100% Polyester	100% Polyester
Windwiderstandsklasse*	1	1	1

*) Nach DIN EN 13561 werden Markisen nach Windwiderstandsklassen eingeteilt. Bei Überschreitung des maximalen Windwiderstands müssen die Markisen eingefahren werden. Windwiderstandsklasse 1 entspricht einer Windgeschwindigkeit bis max. 7,8 m/s und einer Windstärke von ca. 4.

Beleuchtung

Leuchtmittel	LED
Nennspannung	100–240 V~, 50/60 Hz
Nennleistung	2,4 W

Umweltschutz

Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen



Elektrogeräte enthalten Schadstoffe und wertvolle Ressourcen.

Jeder Verbraucher ist deshalb gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle abzugeben. Dadurch werden sie einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt.

Sie können Elektro-Altgeräte kostenlos beim lokalen Wertstoff-/Recyclinghof abgeben. Für weitere Informationen zu diesem Thema wenden Sie sich direkt an Ihren Händler.

Abfallvermeidung

Maßnahmen der Abfallvermeidung haben nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EG grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung.

Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.

Helfen Sie uns Abfall zu vermeiden, und wenden Sie sich an unseren Service.

Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder.

Unser Beitrag zum Schutz der Ozonschicht



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Service

Bitte beachten! Sie sind für den einwandfreien Zustand des Produkts und die fachgerechte Benutzung im Haushalt verantwortlich.
Für diesen Artikel gilt die gesetzliche Gewährleistung von 24 Monaten.
Durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursachte Schäden können leider nicht anerkannt werden.

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

Produktbezeichnung	Größe	Farbe	Bestellnummer
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	anthrazit	96172413
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	beige	95530422
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	anthrazit	68185300
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	beige	67390307
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	anthrazit	60742621
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	beige	60354822

Beratung, Reklamation und Bestellung

Wenden Sie sich bitte an die Produktberatung Ihres Versandhauses, wenn

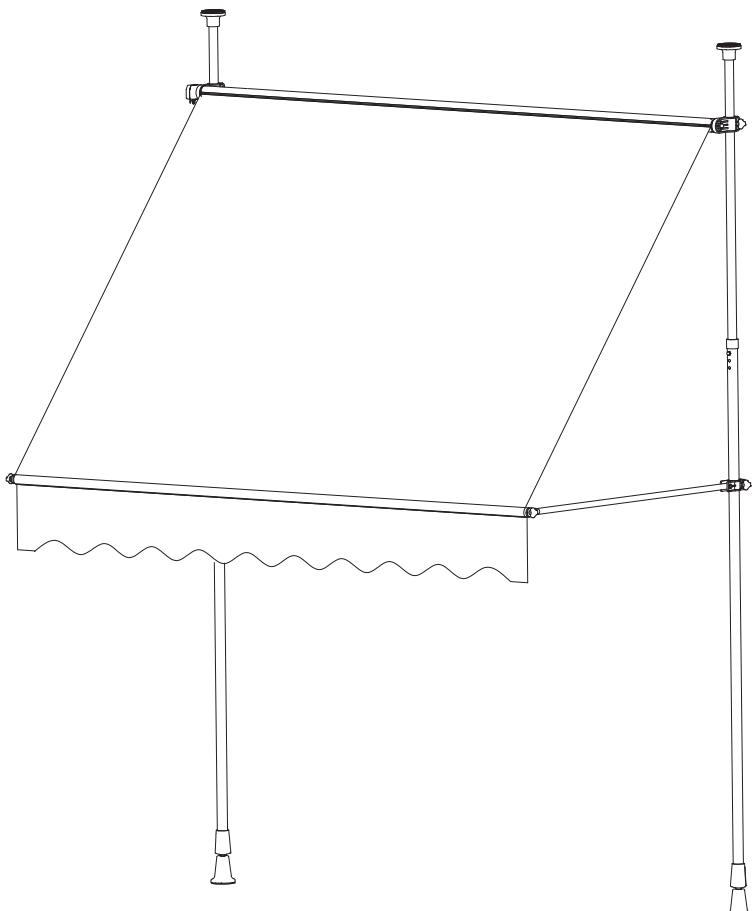
- die Lieferung unvollständig ist,
- das Produkt Transportschäden aufweist,
- Sie Fragen zu Ihrem Produkt haben.

Kunden außerhalb Deutschlands

- Wenden Sie sich bitte an das Kundencenter oder die Produktberatung Ihres Versandhauses.

KONFERA

BW73000SKD LED



Gebruiksaanwijzing

Klemluifel

Handleiding/versie:
wT-00045/251024
Nadruk, ook gedeeltelijk, is niet
toegestaan!

Inhoudsopgave



Lees eerst de veiligheidsaanwijzingen en de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u product in gebruik neemt. Alleen zo kunt u alle functies veilig en betrouwbaar gebruiken.

Neem ook altijd de nationale voorschriften in uw land in acht die naast de in deze handleiding genoemde voorschriften gelden.

Bewaar alle veiligheidsaanwijzingen en aanwijzingen voor de toekomst. Geef alle veiligheidsaanwijzingen en aanwijzingen door aan de volgende gebruiker van het product.

Veiligheid	NL-3
Juist gebruik	NL-3
Verklaring van begrippen	NL-3
Persoonlijke veiligheidsvoorziening	NL-3
Veiligheidsaanwijzingen	NL-4
 Levering	NL-7
Overzicht (links gemonteerd)	NL-7
Overzicht (rechts gemonteerd)	NL-8
Leveringsomvang	NL-9
Levering controleren	NL-9
 Montage	NL-10
Uitpakken	NL-10
Scherm monteren	NL-10
 Bediening	NL-16
Voordat u begint	NL-16
Uit- en inschuiven	NL-16
 Reiniging en onderhoud	NL-18
 Opslag, transport	NL-19
Opslag	NL-19
Retoursturen	NL-19
 Technische gegevens	NL-20
Verlichting	NL-20
 Milieubescherming	NL-21
Gooi afgedankte elektrische apparatuur op milieuvriendelijke wijze weg	NL-21

Afvalpreventie	NL-21
Onze bijdrage ter bescherming van de ozonlaag	NL-21

Service	NL-22
Advies, reclamatie en bestelling ..	NL-22

Veiligheid

Juist gebruik

Dit product mag uitsluitend als zon- en zichtwering worden gebruikt.

Enig ander gebruik is niet toegestaan! Dit product mag met name niet worden gebruikt als bescherming tegen regen, wind of sneeuw.

Gebruik het product uitsluitend, zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als onjuist gebruik en kan materiële schade of zelfs letsel veroor-

zaken. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is ontstaan door onjuist gebruik.

 Deze gebruiksaanwijzing heeft betrekking op meerdere artikelen met verschillende uitrusting. Daarom kan het afgebeelde product qua vorm en kleur afwijken van uw zonnescherm.

Deze gebruiksaanwijzing is van toepassing voor de volgende artikelen:

Type zonnescherm	Afmetingen (breedte × lengte)	Bestelnummer
Klemluifel	1,5 × 2,5 m	96172413
Klemluifel	1,5 × 2,5 m	95530422
Klemluifel	1,5 × 3 m	68185300
Klemluifel	1,5 × 3 m	67390307
Klemluifel	1,5 × 3,5 m	60742621
Klemluifel	1,5 × 3,5 m	60354822

Verklaring van begrippen

De volgende signaalwoorden worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing.



WAARSCHUWING!

Dit signaalwoord geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat als dit niet wordt voorkomen de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.



VOORZICHTIG!

Dit signaalwoord geeft een gevaar aan met een laag risiconiveau dat als dit niet wordt voorkomen gering of matig letsel tot gevolg kan hebben.



OPMERKING

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Dit symbool wijst op handige extra informatie.

Persoonlijke veiligheidsvoorziening



Draag bij de montage (boringen) een stofmasker.



Draag bij het monteren een veiligheidshelm.



Bij de montage (boringen) van het product bestaat gevaar door rondvliegende splinters! Draag een veiligheidsbril.



- Draag bij het monteren veiligheids-schoenen.
- Draag veiligheidshandschoenen bij het monteren.

Veiligheidsaanwijzingen

Dit hoofdstuk bevat algemene veiligheidsaanwijzingen die u voor uw eigen veiligheid en ter bescherming van derden altijd in acht moet nemen. Neem ook de waarschuwingsaanwijzingen in de afzonderlijke hoofdstukken over inbedrijfstelling, bediening, opbouw enz. in acht.

- Een veilig en risicoloos gebruik van het zonnescherm kan uitsluitend worden gewaarborgd als deze regelmatig wordt gecontroleerd en onderhouden. Het zonnescherm moet regelmatig worden onderzocht op tekenen van slijtage of schade aan de bespanning en het frame.
- Gebruik voor de installatie van het product uitsluitend geschikt bevestigingsmateriaal. Raadpleeg een vakman om de juiste keuze te maken.
- Product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. verhittings- of grillapparatuur gebruiken.
- Niet op plaatsen met hoge temperaturen gebruiken, zoals bv. langs muren in de buurt van ovens.
- Barbecue niet in de buurt van het zonnescherm en ontsteek geen vuur in de buurt van het zonnescherm.
- Wijzig geen onderdelen van het zonnescherm.
- Grijp bij in- of uitschuiven van het zonnescherm niet in de behuizing.
- Bij een niet stevig bevestigde handgreep bestaat het gevaar dat de handgreep loslaat en het zonnescherm zelfstandig oprolt.

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen. Alleen deze reserveonderdelen zijn geconstrueerd en geschikt voor het product. Andere reserveonderdelen leiden niet alleen tot het vervallen van de garantie, maar kunnen ook u en uw omgeving in gevaar brengen.
- Laat mensen, met name kinderen, zich niet aan het scherm omhoogtrekken. Het scherm kan naar beneden vallen. Lichamelijk letsel en/of materiële schade kunnen het gevolg zijn.



WAARSCHUWING!

Kans op verstikking!

Kinderen kunnen in de verpakkingsfolie verstrik raken of kleine onderdelen inslikken en stikken.

- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen.
- Voorkom dat kinderen kleine onderdelen van het product aftrekken of uit de zak met accessoires pakken en in de mond steken.



VOORZICHTIG!

Kans op oogletsel!

- Nooit direct in de led kijken.

Gevaren voor kinderen en personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen!

- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of te weinig ervaring en/of kennis, tenzij voor hun veiligheid een bevoegd persoon toezicht houdt of instructies gegeven heeft over hoe het product gebruikt moet worden.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
 - Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
 - Zorg ervoor dat kinderen geen toegang tot het product hebben als ze onbeheerd achterblijven.
-

Bevestiging

- Controleer met de juiste apparatuur vóór de werkzaamheden of zich evt. verborgen leidingen in het werkgebied bevinden. Raadpleeg bij twijfel het bevoegde ntsbedrijf. Contact met stroomleidingen kan leiden tot brand en een elektrische schok. Beschadiging van een gasleiding kan leiden tot explosie. Beschadiging van een waterleiding leidt tot grote materiële schade of kan een elektrische schok veroorzaken.
- Het zonnescherm voldoet aan de in de technische gegevens aangegeven windweerstandsklasse.
- Van tijd tot tijd controleren of alle schroeven, moeren etc. goed vastzitten.
- Het scherm mag alleen worden gemonteerd op een stabiele ondergrond met voldoende draagvermogen.
- Monteer het scherm indien mogelijk niet bij vorst en sneeuw. Anders kan het scherm beschadigd raken.
- Let erop dat het oppervlak, waaraan het zonnescherm wordt bevestigd, vlak is. Oneffen oppervlakken maken een goede bevestiging lastig.

Gebruik bij wind

- Bij montage conform de voorschriften voldoet het zonnescherm aan de in de technische gegevens aangegeven windweerstandsklasse.

- Het zonnescherm mag uitsluitend worden gebruikt voor de in de maximaal weergegeven windweerstandsklasse vermelde windsnelheden.

Gebruik bij sneeuw en ijs

- Het zonnescherm mag bij sneeuwval of kans op vorst niet worden uitgeklapt.

Hindernissen

- Er bestaan knel- en schaarbereiken tussen de beweegbare onderdelen van het zonnescherm. Kledingstukken resp. lichaamsdelen kunnen naar binnen worden getrokken.

Onderhoud

- Een veilig en risicoloos gebruik van het zonnescherm kan uitsluitend worden gewaarborgd als deze regelmatig wordt gecontroleerd en onderhouden. Het zonnescherm moet regelmatig worden onderzocht op tekenen van slijtage of schade aan de bespanning en het frame.
- Als dergelijke beschadigingen worden vastgesteld, moet u een vakman raadplegen voor de reparatie. Zonneschermen die moeten worden gerepareerd, mogen niet worden gebruikt.
- Van tijd tot tijd controleren of alle schroeven, moeren etc. goed vastzitten.

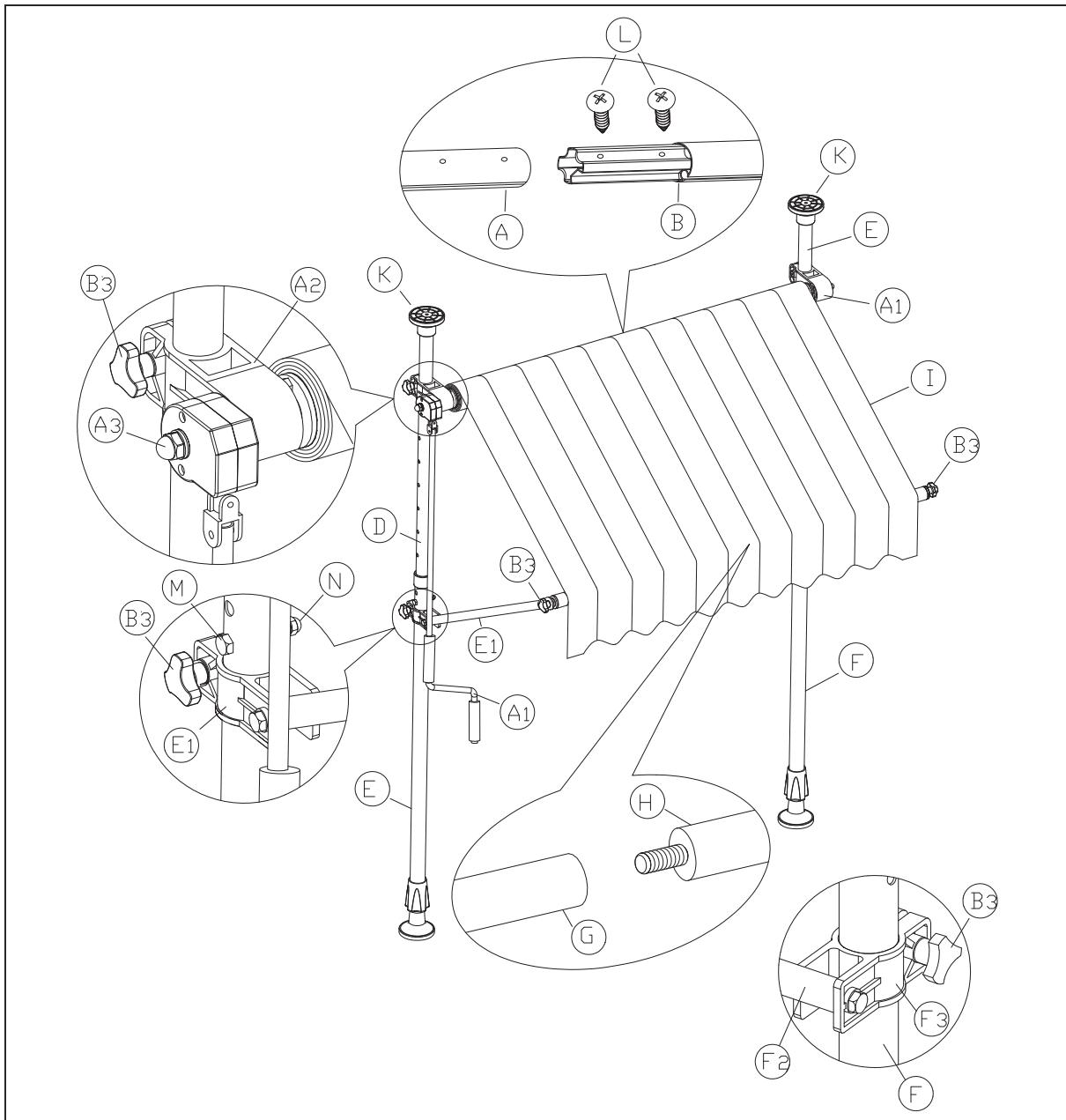
Elektrische veiligheid

- Het apparaat mag uitsluitend op een stopcontact met naar behoren geïnstalleerd beschermcontact aangesloten worden.
- De beveiliging moet met een aardlek-schakelaar (FI-schakelaar) met een lekstroom van niet meer dan 30 mA gebeuren.

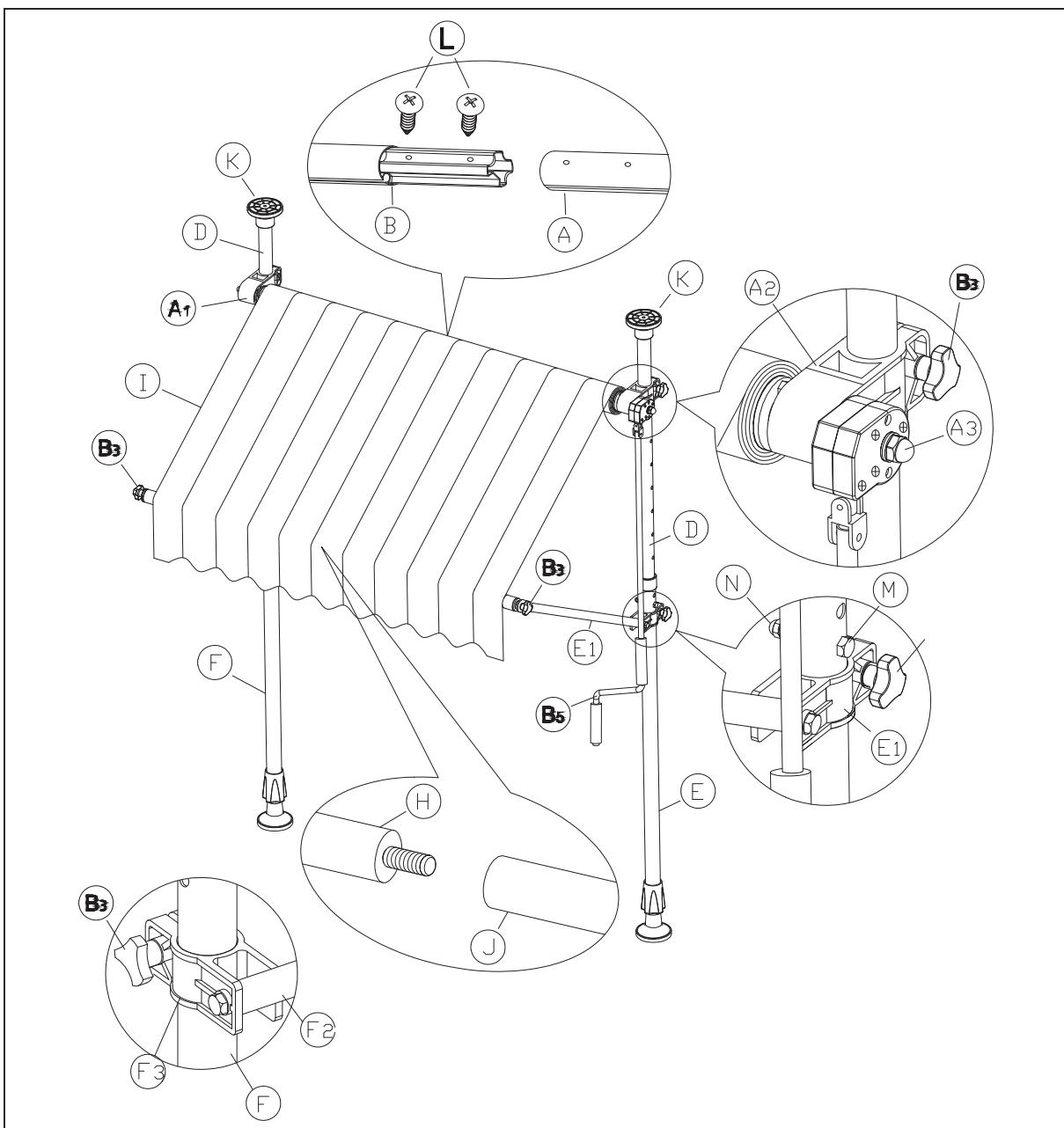
- Voor het aansluiten van het apparaat moet gegarandeerd zijn, dat de netaansluiting overeenkomt met de aansluitgegevens van het apparaat.
- Het apparaat mag uitsluitend binnen de aangegeven grenzen voor spanning, vermogen en nominaal toerental gebruikt worden (zie typeplaatje).
- De stekker niet met natte handen vastnemen! De kabel altijd aan de stekker, niet aan de kabel uittrekken.
- De kabel niet plooien, platdrukken, er niet aan trekken of over rijden; beschermen tegen scherpe hoeken, olie en hitte.
- Apparaat niet aan de kabel optillen of de kabel anders aan het eigenlijke gebruiksdoel onttrekken.
- Controleer voor ieder gebruik de stekker en de kabel.
- Bij beschadiging van het netsnoer onmiddellijk de stekker uittrekken. Het apparaat nooit met beschadigd netsnoer gebruiken.
- Als het apparaat niet gebruikt wordt, moet de stekker altijd uitgetrokken zijn.
- Voor u de stekker in het stopcontact steekt, moet het apparaat uitgeschaakteld zijn.
- Voor u de stekker uittrekt het apparaat altijd uitschakelen.
- Apparaat bij het transport stroomloos schakelen.

Levering

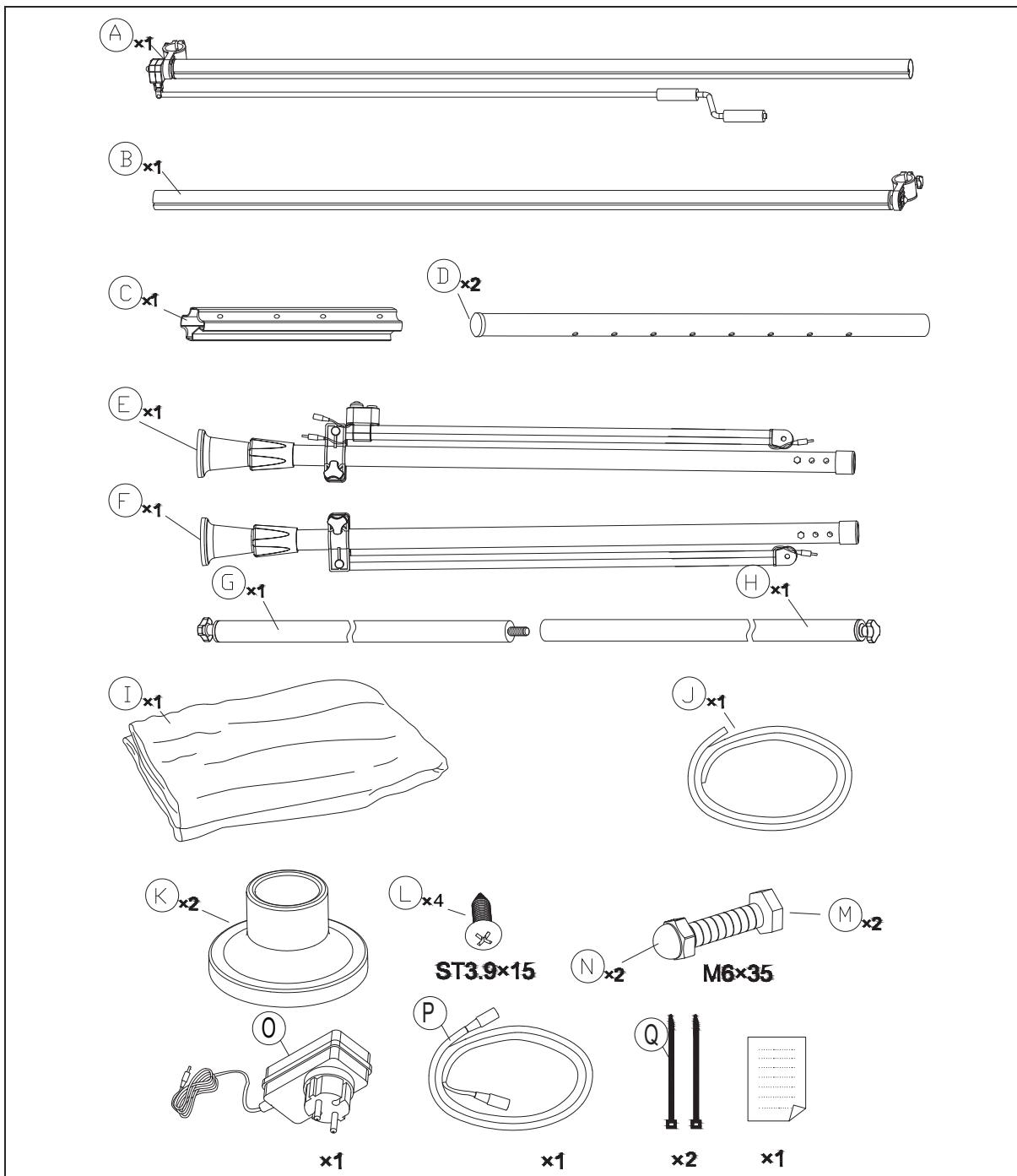
Overzicht (links gemonteerd)



Overzicht (rechts gemonteerd)



Leveringsomvang



Levering controleren

1. Transporteer het product naar een geschikte locatie en pak het uit.
2. Verwijder alle verpakkingsmaterialen, kunststof profielen, tapes en piepschuim-stukken.
3. Controleer of de levering compleet is.
4. Controleer of het product transportschade heeft.

5. Mocht de levering incompleet zijn of het product transportschade hebben, neem dan contact op met het verkooppunt (zie „Service” op pagina NL-22).

Montage

Uitpakken



WAARSCHUWING!

Kans op verstikking!

Kinderen kunnen in de verpakkingsfolie verstrikkt raken of kleine onderdelen inslikken en stikken.

- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen.
- Voorkom dat kinderen kleine onderdelen van het product aftrekken of uit de zak met accessoires pakken en in de mond steken.



VOORZICHTIG!

Risico op letsel!

Een onjuiste omgang met het product kan letsel veroorzaken.

- Het product is zwaar en onhandzaam.
Vraag bij het transport om hulp van een ander persoon.



OPMERKING

Kans op beschadiging!

Een onjuiste omgang met product kan beschadigingen veroorzaken.

- Gebruik voor het uitpakken geen scherpe of spitse voorwerpen.

Scherm monteren



WAARSCHUWING!

Risico op letsel!

Door wind kan een zonnescherm aan grote krachten worden blootgesteld. Een onjuist gemonteerde zonnescherm kan zich losrukken hetgeen tot zwaar letsel kan leiden.



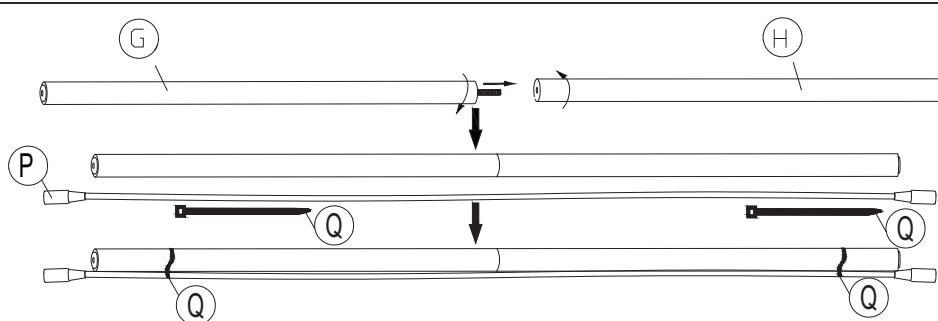
VOORZICHTIG!

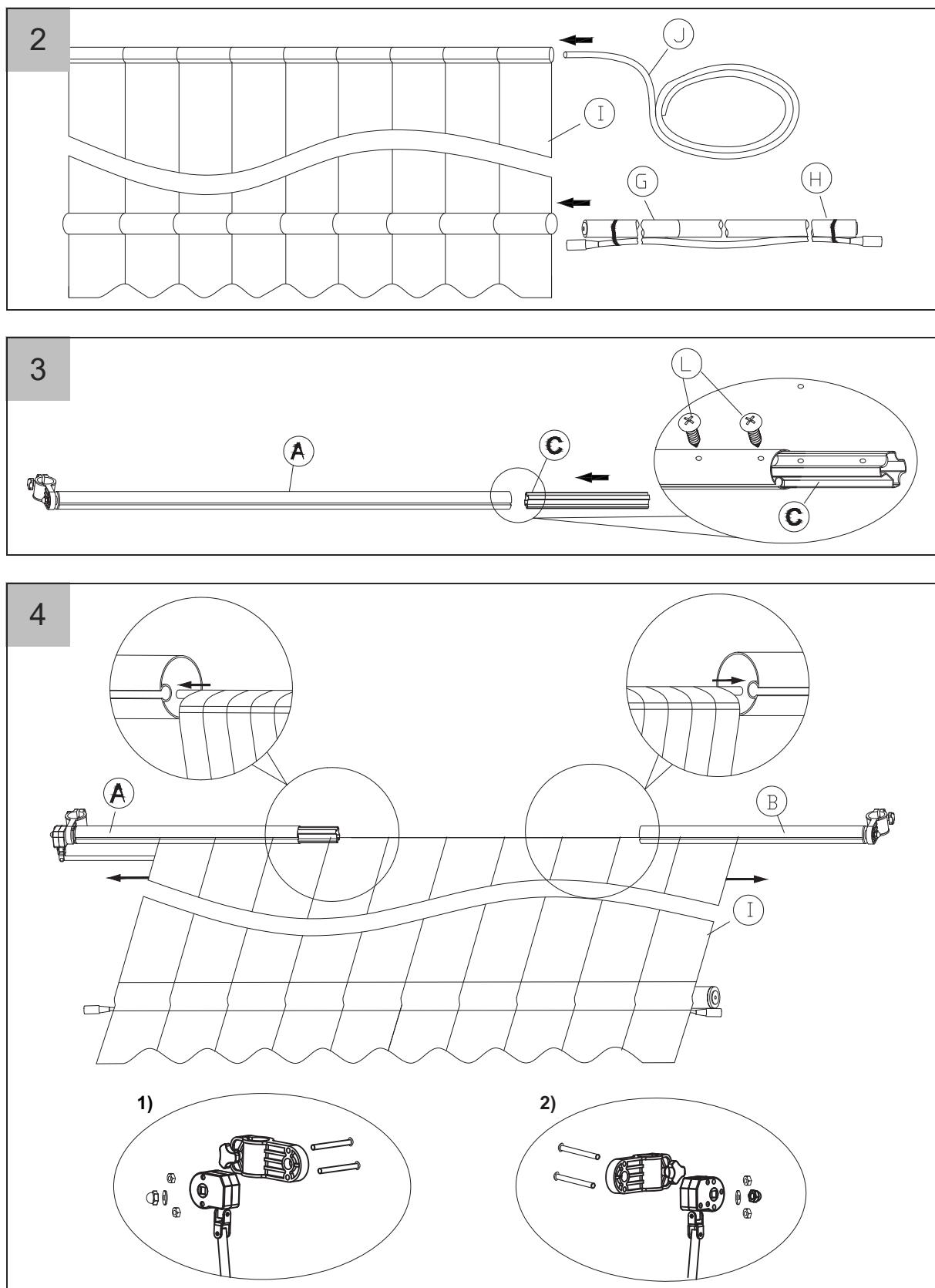
Gevaar voor snijwonden!

Metalen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Wees bij de montage voorzichtig en draag veiligheidshandschoenen.

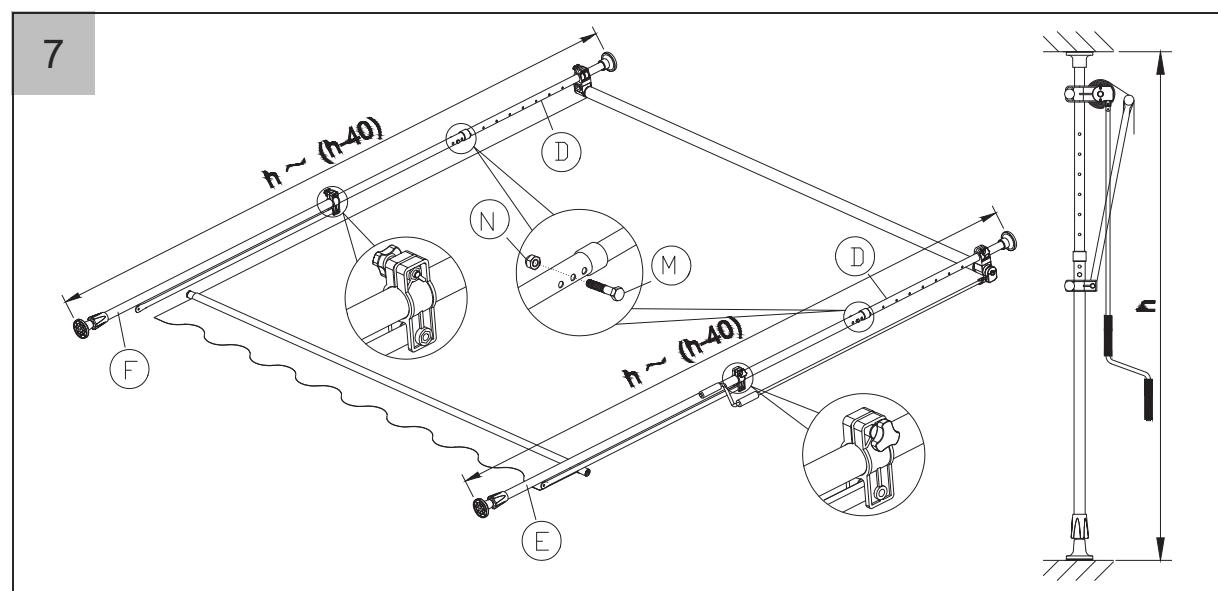
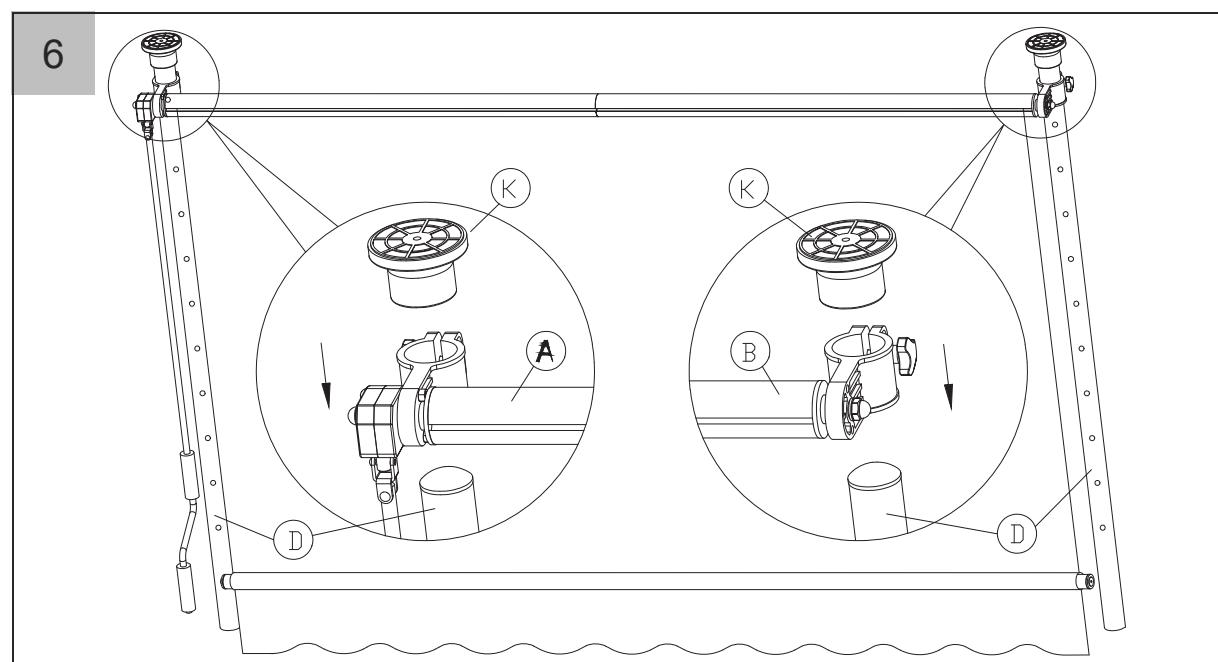
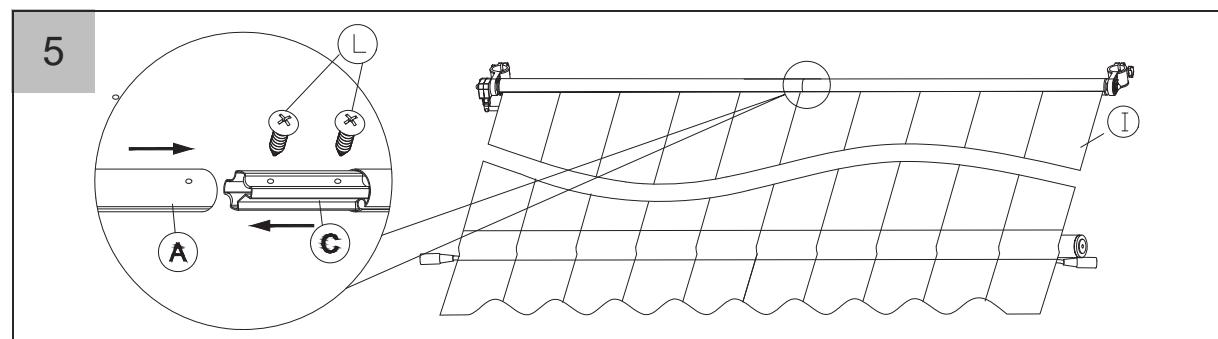
- Vraag bij de montage om hulp van een ander persoon.

1

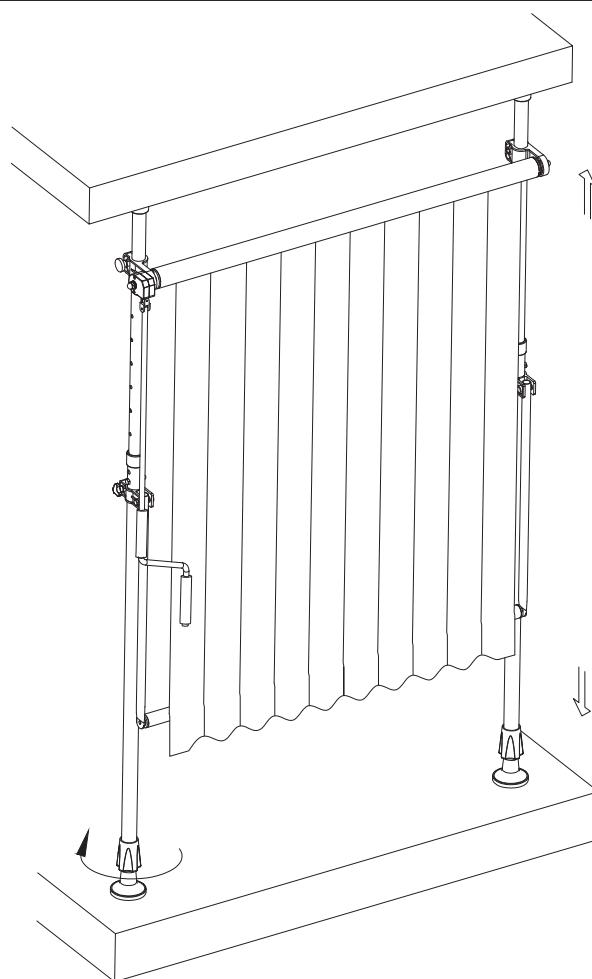




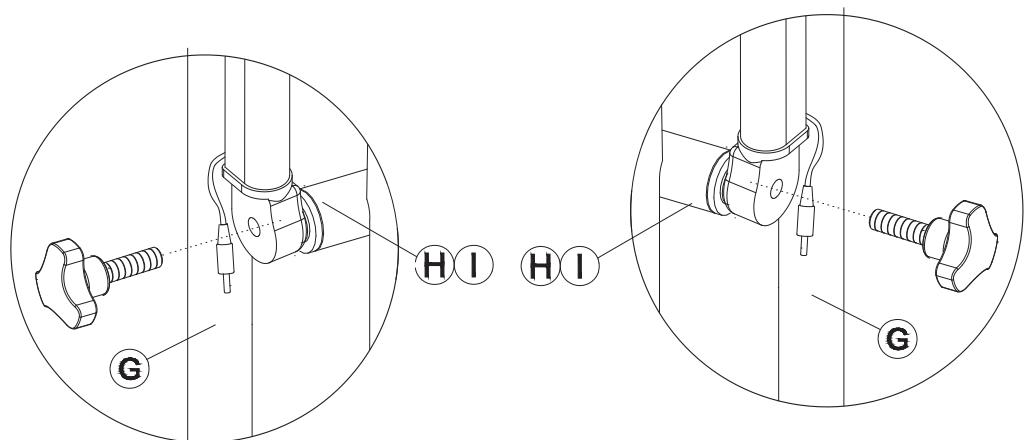
1. Tandwielkast links gemonteerd
2. Tandwielkast rechts gemonteerd



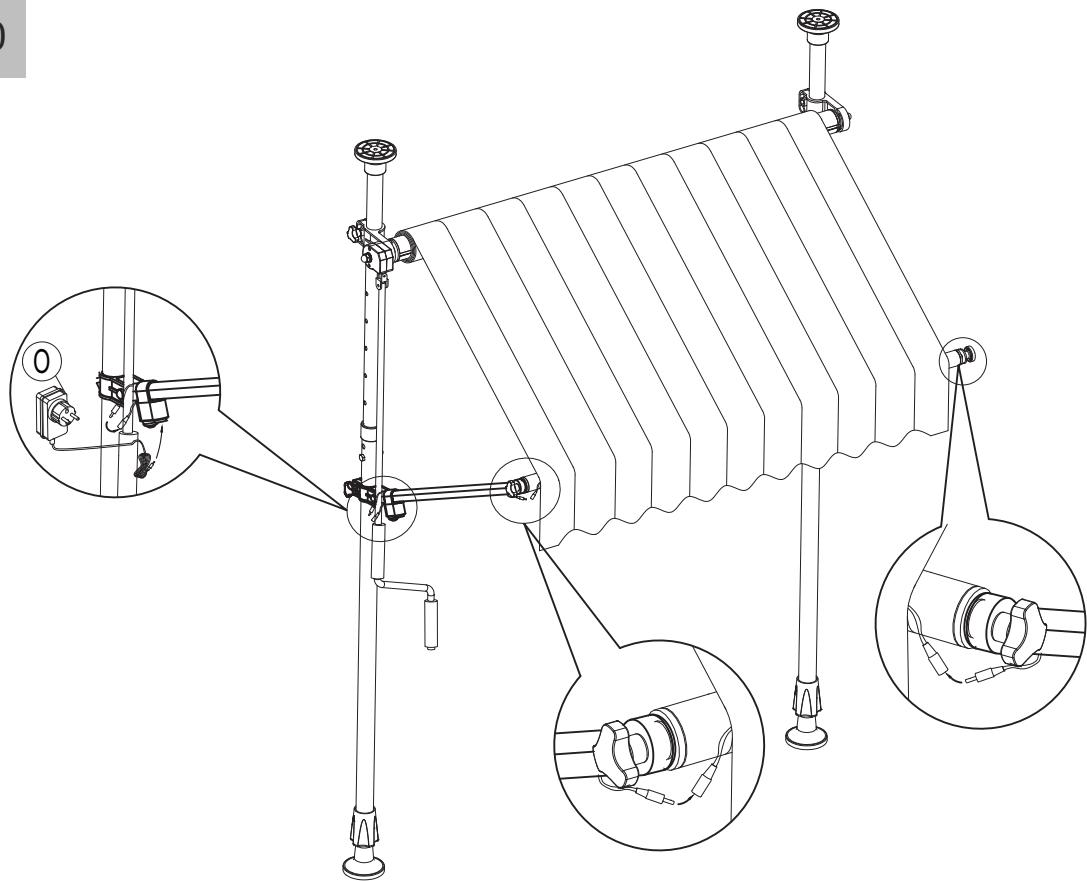
8



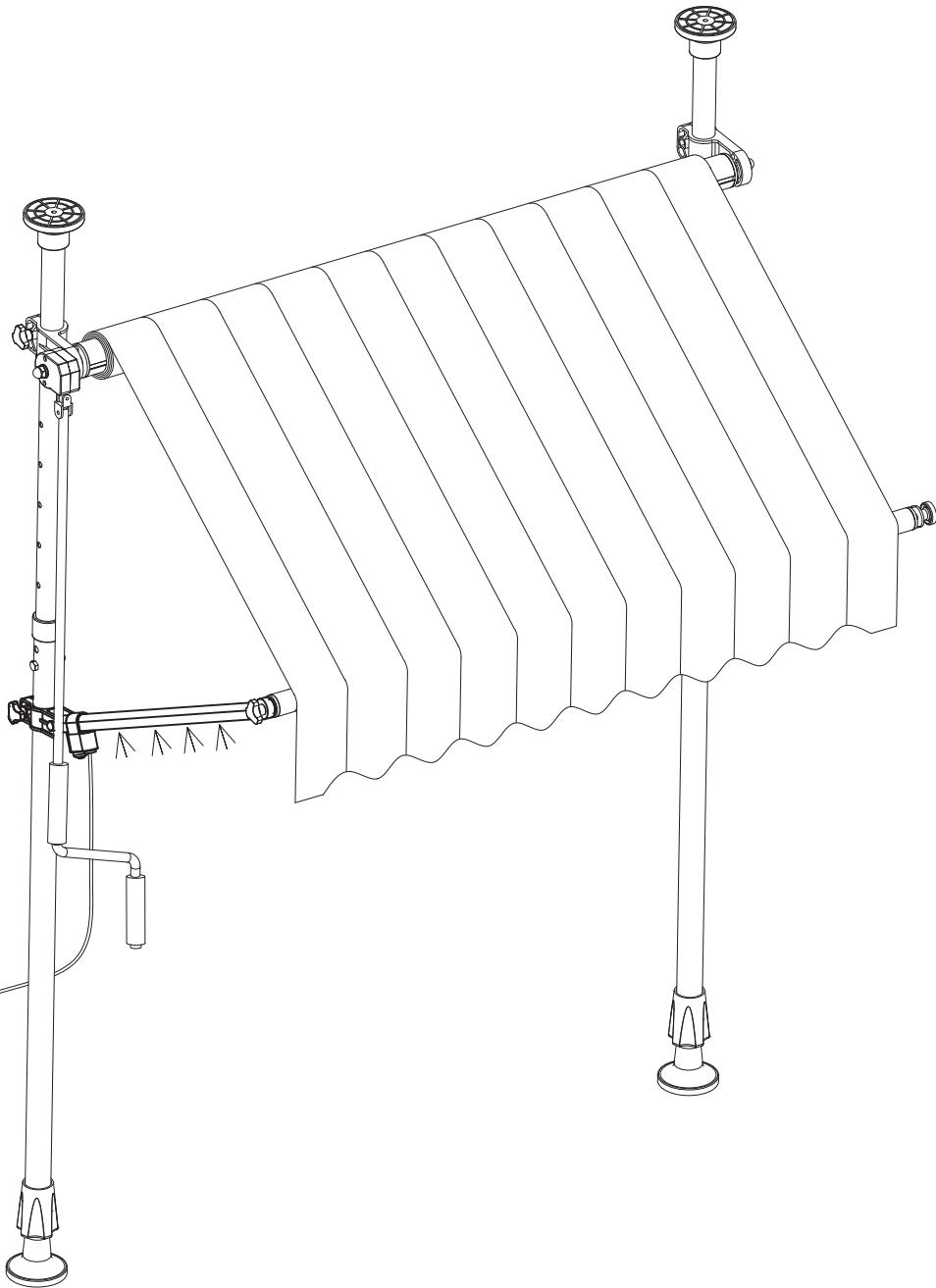
9



10



11



Bediening

Voordat u begint

- Lees hoofdstuk „Veiligheid“ op pagina NL-3 en neem alle veiligheidsinstructies in acht.

Controleer de veilige toestand van het product:

- Controleer het apparaat op zichtbare defecten.
- Controleer of alle onderdelen van het product stevig gemonteerd zijn.

Hoogte instellen

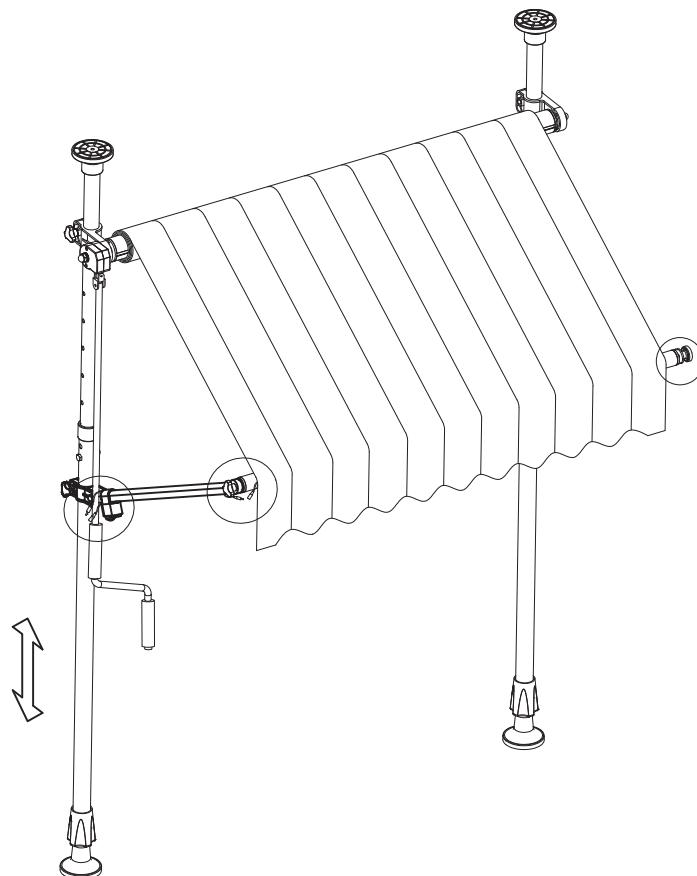


Kans op oogletsel! Nooit direct in de led kijken.

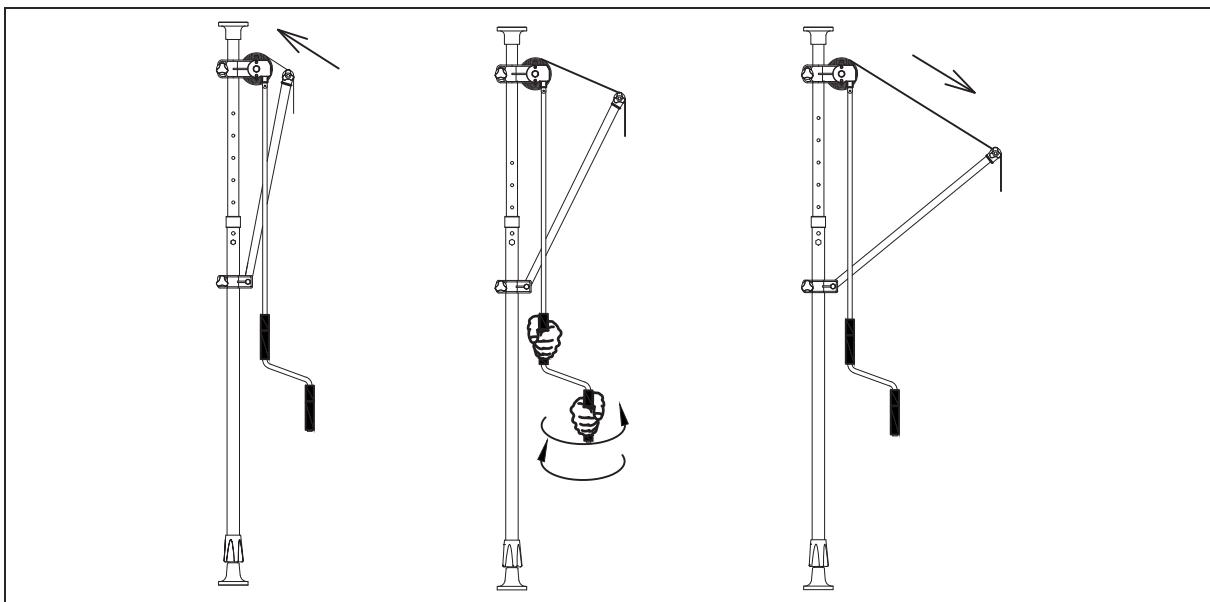
- Zorg ervoor dat zich in het gebied, waar het zonnescherm wordt uitgeklapt, geen personen of voorwerpen bevinden.

Uit- en inschuiven

- Zonnescherm met behulp van de zwenngel uit- en inschuiven



Helling instellen



Reiniging en onderhoud



OPMERKING

Mogelijk schade aan het zonneschermdoek!

Stel het zonnescherm niet onnodig bloot aan vochtig weer of vorst!

Een golving in het zoom-, naad- en baan-gedeelte ontstaat door meerdere lagen van de stof en verschillende wikkelerktes op het doek. De hierdoor ontstane spanning in het stof kan patronen in het weefsel teweegbrengen.

Wikkergolven naast de naad, op het op- en uitgerolde doek worden veroorzaakt door dubbele stoflagen in het naadgedeelte.

- Bij korte afwezigheid en opstekende wind moet het zonnescherm worden ingeschoven.
- Als het zonnescherm toch nat is geworden, moet u deze zo snel mogelijk in uitgeschoven stand laten drogen. Als het opgerolde zonneschermdoek voor langere tijd vochtig blijft, kunnen gemakkelijk aanzienlijke vlekken ontstaan.
- Voor de reiniging van het zonneschermdoek moet u deze droog afborstelen. Hardnekkige vervuilingen moet u verwijderen met een warm sopje en een borstel. Voor het oprollen eerst laten drogen.
- Controleer het zonnescherm om de 3 maanden om veilig te stellen dat alle bevestigingen goed zijn vastgedraaid en het product niet is beschadigd.

Opslag, transport

Opslag

- Bewaar het zonnescherm bij langere opslag in een droge omgeving.

Retoursturen

- Bewaar tenminste voor de duur van het retouurrecht indien mogelijk de originele verpakking.
- Stuur het product altijd weer gedemonstreerd en goed verpakt in de originele verpakking retour om schade bij het retoursturen te voorkomen.

Technische gegevens

Productaanduiding	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED
Bestelnummer	96172413, 95530422	68185300, 67390307	60742621, 60354822
Daadwerkelijke afmetingen (cm)	1,5 × 2,5	1,5 × 3	1,5 × 3,5
Nettogewicht (kg)	12	13,5	14,5
Stof	100% Polyester	100% Polyester	100% Polyester
Windweerstandsklasse*	1	1	1

*) Volgens DIN EN 13561 worden luifels ingedeeld in windweerstandsklassen. Als de maximale windkracht wordt overschreden, moeten de zonneschermen worden ingetrokken. Windweerstandsklasse 1 komt overeen met een windsnelheid tot max. 7,8 m/s en een windkracht van ca. 4.

Verlichting

Lichtbron	LED
Nominale spanning	100–240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen	2,4 W

Milieubescherming

Gooi afgedankte elektrische apparatuur op milieuvriendelijke wijze weg



Elektrische apparaten bevatten schadelijke stoffen en waardevolle hulpbronnen.

Iedere consument is daarom wettelijk verplicht om afgedankte elektrische apparaten af te geven bij een goedgekeurde inzamellocatie. Daardoor kunnen deze op een milieuvriendelijke wijze worden gerecycled en worden hulpbronnen efficiënt gebruikt.

U kunt afgedankte elektrische apparaten gratis bij het gemeentelijk milieustation afgeven. Voor meer informatie over dit onderwerp kunt u direct contact opnemen met uw verkooppunt.

Afvalpreventie

Afvalpreventiemaatregelen hebben conform de voorschriften van richtlijn 2008/98/EG altijd voorrang boven afvalbeheermaatregelen.

Als afvalpreventiemaatregelen komen bij elektrische en elektronische apparaten voornamelijk de verlenging van de levensduur door reparatie van defecte apparaten en de overdracht van functionele gebruikte apparaten in plaats van recycling in aanmerking.

Help ons om afval te voorkomen en neem contact op met onze service.

Meer informatie bevat het afvalpreventieprogramma van Duitsland met medewerking van de deelstaten.

Onze bijdrage ter bescherming van de ozonlaag



Onze verpakkingen worden vervaardigd van milieuvriendelijke, recyclebare materialen:

- Buitenverpakking van karton
- Schuimstukken van geschuimd, CFK-vrij polystyreen (PS)
- Folie en zak van polyethyleen (PE)

Als u de verpakking wilt weggooien, gooい deze dan op een milieuvriendelijke wijze weg.

Service

Let op het volgende: U bent voor een onberispelijke toestand van het product en een juist gebruik in uw huishouden verantwoordelijk.
Voor dit artikel geldt een wettelijke garantie van 24 maanden.
Door het niet in acht nemen van deze handleiding veroorzaakte schade kan helaas niet worden erkend.

Om u snel te kunnen helpen, vragen wij u het volgende te vermelden:

Productaanduiding	Afmeting	Kleur	Bestelnummer
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	Antraciet	96172413
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	beige	95530422
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	Antraciet	68185300
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	beige	67390307
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	Antraciet	60742621
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	beige	60354822

Advies, reclamatie en bestelling

Neem contact op met de afdeling productadvies van uw verkooppunt als

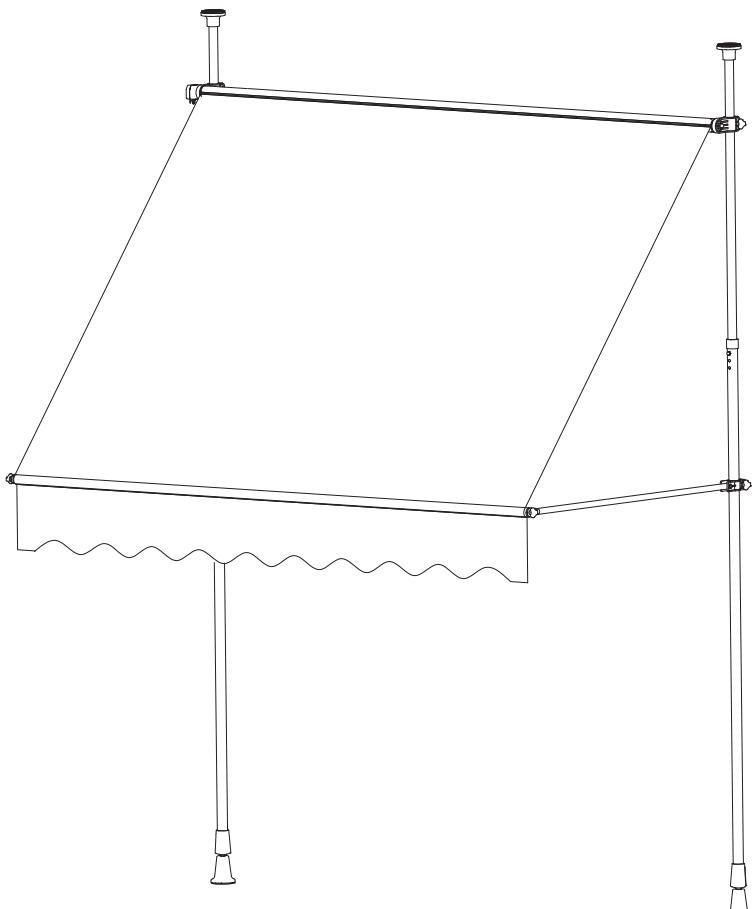
- de levering incompleet is,
- het product transportschade heeft,
- U vragen hebt over uw product.

Klanten buiten Duitsland

- Neem contact op met de klantenservice of de afdeling productadvies van uw verkooppunt.

KONFERA

BW73000SKD LED



Notice d'utilisation

Store sans perçage

Notice/version :
wT-00045/251024
Toute reproduction est interdite,
même par extraits !

Sommaire



Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et la notice d'utilisation. Cette lecture est impérative pour une utilisation sûre et fiable de toutes les fonctions du produit.

Par ailleurs, vous devez impérativement respecter les réglementations nationales de votre pays qui sont applicables en plus des réglementations énoncées dans la présente notice.

Conservez l'ensemble des consignes de sécurité et instructions pour toute utilisation ultérieure. Remettez toutes les consignes de sécurité et instructions au prochain utilisateur du produit.

Sécurité	FR-3
Utilisation conforme	FR-3
Explication des termes utilisés	FR-3
Équipement de protection personnelle	FR-4
Consignes de sécurité	FR-4
Livraison	FR-7
Vue d'ensemble (montage à gauche)	FR-7
Vue d'ensemble (montage à droite)	FR-8
Contenu de la livraison	FR-9
Vérifier la livraison	FR-9
Montage	FR-10
Déballer	FR-10
Montage du store	FR-10
Utilisation	FR-16
Avant de commencer	FR-16
Déployer et replier	FR-16
Nettoyage et entretien	FR-18
Stockage, transport	FR-19
Entreposage	FR-19
Restitution	FR-19
Caractéristiques techniques	FR-20
Éclairage	FR-20

Protection de l'environnement	FR-21
Jeter les appareils électriques usagés conformément à la réglementation de protection de l'environnement	FR-21
Prévention les déchets	FR-21
Notre contribution à la protection de la couche d'ozone	FR-21
Service après-vente	FR-22
Conseils, réclamation et commande	FR-22

Sécurité

Utilisation conforme

Ce produit est strictement réservé à des fins de protection solaire et visuelle dans des locaux.

Aucun autre usage n'est autorisé ! Ce produit ne doit en particulier pas être utilisé comme protection contre la pluie, le vent ou la neige.

Utilisez le produit en respectant impérativement les instructions de la présente notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée non conforme et peut provoquer des dégâts matériels ou même des blessures.

Le fabricant ne pourra nullement être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme.



Cette notice d'utilisation concerne plusieurs articles dotés d'équipements différents. De ce fait, le produit représenté peut, par sa forme et sa couleur, être différent de votre store.

Le présent mode d'emploi vaut pour les articles suivants :

Type de store	Dimensions (Largeur × Longueur)	Numéro de com- mande
Store sans perçage	1,5 × 2,5 m	96172413
Store sans perçage	1,5 × 2,5 m	95530422
Store sans perçage	1,5 × 3 m	68185300
Store sans perçage	1,5 × 3 m	67390307
Store sans perçage	1,5 × 3,5 m	60742621
Store sans perçage	1,5 × 3,5 m	60354822

Explication des termes utilisés

Termes utilisés dans la présente notice d'utilisation.



AVERTISSEMENT !

Ce terme d'avertissement désigne un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou provoquer des blessures graves.



ATTENTION !

Ce terme d'avertissement désigne un danger avec un faible niveau de risque qui, s'il n'est pas évité, peut provoquer des blessures de faible ou moyenne gravité.



AVIS

Ce terme d'avertissement signale la possibilité de dégâts matériels.



Ce symbole renvoie à des informations utiles complémentaires.

Équipement de protection personnelle



Portez un masque anti-poussière pendant le montage (les perçages).



Portez un casque de protection pendant le montage.



Lors du montage (des perçages) du produit, les éclats en projection constituent un risque. Portez des lunettes de protection.



Portez des chaussures de sécurité pendant le montage.



Portez des gants de protection pendant le montage.

Consignes de sécurité

Dans ce chapitre, vous trouverez des consignes générales de sécurité que vous devez toujours respecter pour assurer votre protection et celle des autres personnes. Respectez également les avertissements figurant dans les différents chapitres relatifs à la mise en service, à l'utilisation, à la conception de l'appareil, etc.

- Votre store ne fonctionnera de façon sûre et fiable que si vous le soumettez à une vérification et à une maintenance régulière. Vérifiez en particulier de façon régulière sur votre store l'apparition de signes d'usure ou de dommages affectant sa toile ou son châssis.
- Pour installer le store, veiller à utiliser uniquement du matériel de fixation adapté. Pour choisir le bon produit, veuillez demander conseil à un spécialiste.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. chauffage ou barbecue.
- Ne pas utiliser à des endroits présentant une température élevée, par exemple sur des murs à proximité d'un four.

- Ne pas faire de barbecue et ne pas faire de feu à proximité du store.
- Ne modifiez pas les composants du store.
- Lorsque vous sortez ou rentrez le store, n'introduisez pas les mains dans le boîtier.
- Si la poignée n'est pas accrochée en toute sécurité, il existe un risque que la poignée se détache et que le store s'enroule automatiquement.
- N'utilisez que des pièces détachées d'origine. Seules les pièces détachées d'origine sont conçues et adaptées pour le produit. Les pièces détachées qui ne sont pas d'origine annulent la garantie et risque de surcroît de vous mettre en danger ainsi que votre environnement.
- Assurez-vous que personne, et surtout pas des enfants, ne se hisse au store. Le store peut tomber. Cela peut provoquer des blessures et/ou des dégâts matériels.



AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement !

Les enfants peuvent se coincer dans le film d'emballage ou avaler des petites pièces et s'étouffer.

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage.
- Veiller à ce que les enfants ne retirent pas des petites pièces du produit et ne prennent pas des pièces dans le sac d'accessoires car ils risqueraient de les mettre dans leur bouche.



ATTENTION !

Risque de lésion oculaire ! Ne jamais regarder directement la LED.

- Ne jamais regarder directement la LED.

Danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites !

- Ce produit n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes, non suffisamment expérimentées et/ou sans connaissance du mode d'utilisation. Ces personnes peuvent cependant travailler sous la surveillance d'une autre se chargeant de leur sécurité ou les instruisant quant à la manière d'utiliser le produit.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Veillez à ce qu'aucun enfant sans surveillance ne puisse avoir accès au produit.

Fixation

- Avant de commencer le travail, vérifiez avec des appareils adaptés s'il y a éventuellement des fils d'alimentation électriques masqués dans la zone de travail. En cas de doute, demandez au fournisseur d'électricité compétent. Le contact avec des fils électriques peut déclencher un incendie et provoquer un choc électrique. La dégradation d'une conduite de gaz peut provoquer une explosion. La dégradation d'une conduite d'eau peut entraîner des dégâts matériels importants ou provoquer un choc électrique.
- Le store correspond à la classe de résistance indiquée dans les caractéristiques techniques.

- Vérifiez de temps en temps que toutes les vis, tous les écrous, etc. sont bien fixés.
- Le store doit être monté uniquement sur un support solide.
- Si possible, évitez de monter le store en cas de gel ou de neige. Cela risquerait d'endommager le store.
- Assurez-vous que la surface de fixation est plane. Les surfaces irrégulières entravent la bonne fixation.

Utilisation en cas de vent

- Si le montage est conforme, le store correspond à la classe de résistance indiquée dans les caractéristiques techniques.
- Le store ne doit être utilisé que jusqu'aux vitesses de vent indiquées dans la classe de résistance au vent déclarée.

Utilisation en cas de neige et de glace

- Le store ne doit pas être ouvert lorsqu'il neige ou lorsqu'il y a un risque de gel.

Obstacles

- Il existe des zones d'écrasement et de coupure entre les parties mobiles du store. Les vêtements ou parties du corps peuvent s'y coincer.

Maintenance

- La fiabilité de l'utilisation du store sans aucun risque ne peut être assurée que si l'installation est contrôlée et entretenue régulièrement. Contrôlez régulièrement le store afin de détecter tout signe d'usure ou d'endommagement de la toile et de l'armature.

- En cas de dommages, confiez la réparation à un spécialiste. Il est interdit d'utiliser les stores en attente de réparation.
- Vérifiez de temps en temps que toutes les vis, tous les écrous, etc. sont bien fixés.

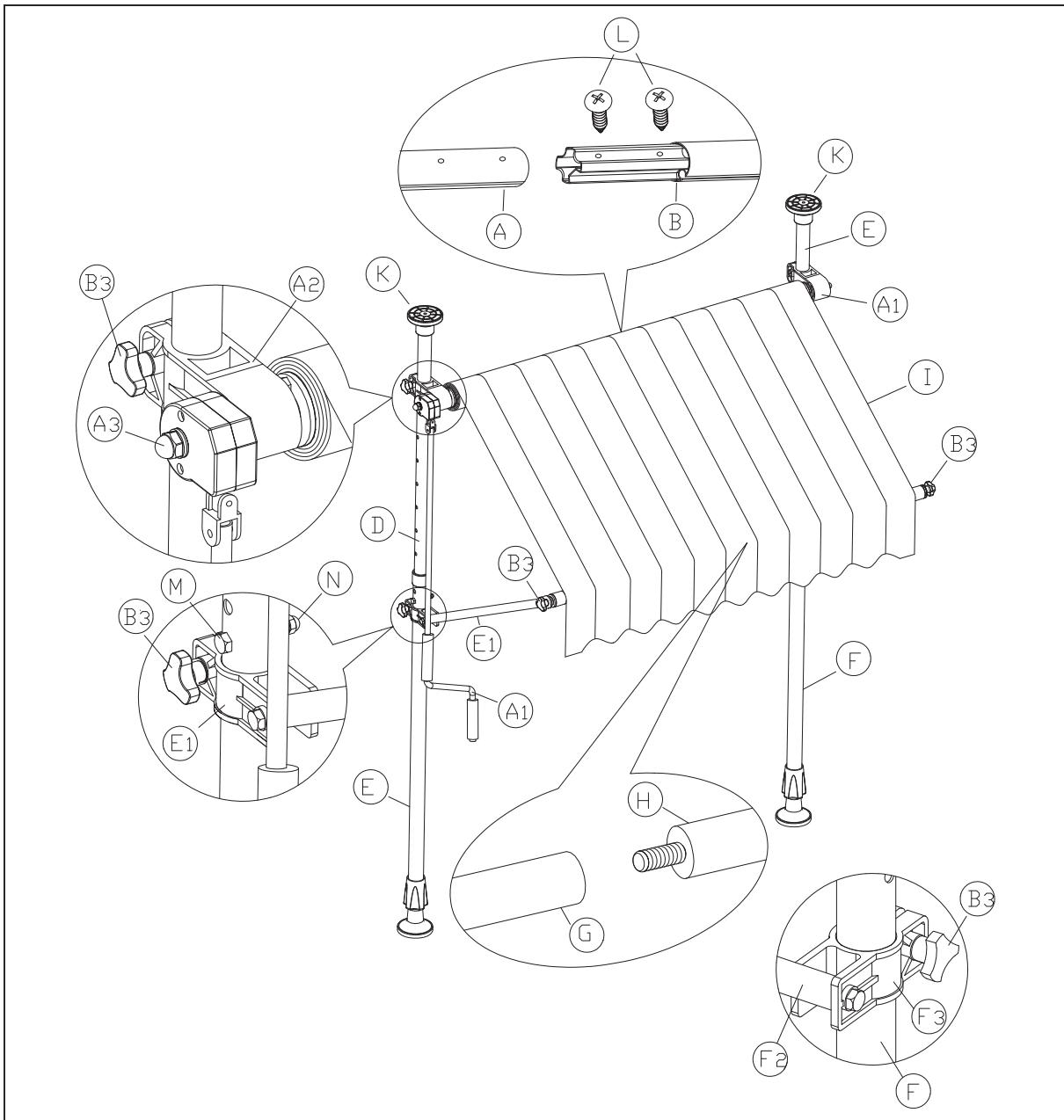
Sécurité électrique

- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise présentant une mise à la terre réglementaire.
- La protection doit être assurée par un disjoncteur différentiel présentant un courant de fuite assigné de 30 mA maximum.
- Avant de brancher l'appareil, il doit être garanti que le branchement secteur correspond aux données de raccordement de l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans les limites des seuils définis en matière de tension, de puissance et de vitesse nominale (voir plaque signalétique).
- Ne pas toucher la fiche secteur avec les mains mouillées ! Enlever la fiche secteur par la prise et non pas en tirant sur le câble.
- Ne pliez pas, n'écrasez pas ou n'arrachez pas le câble secteur ; protégez-le des arêtes tranchantes, de l'huile et de la chaleur.
- Ne soulevez pas l'appareil par son câble et n'utilisez pas ce dernier à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- Contrôlez la prise et le câble avant chaque utilisation.
- En cas d'endommagement du câble secteur, débranchez immédiatement la fiche secteur. N'utilisez jamais l'appareil si le câble secteur est endommagé.

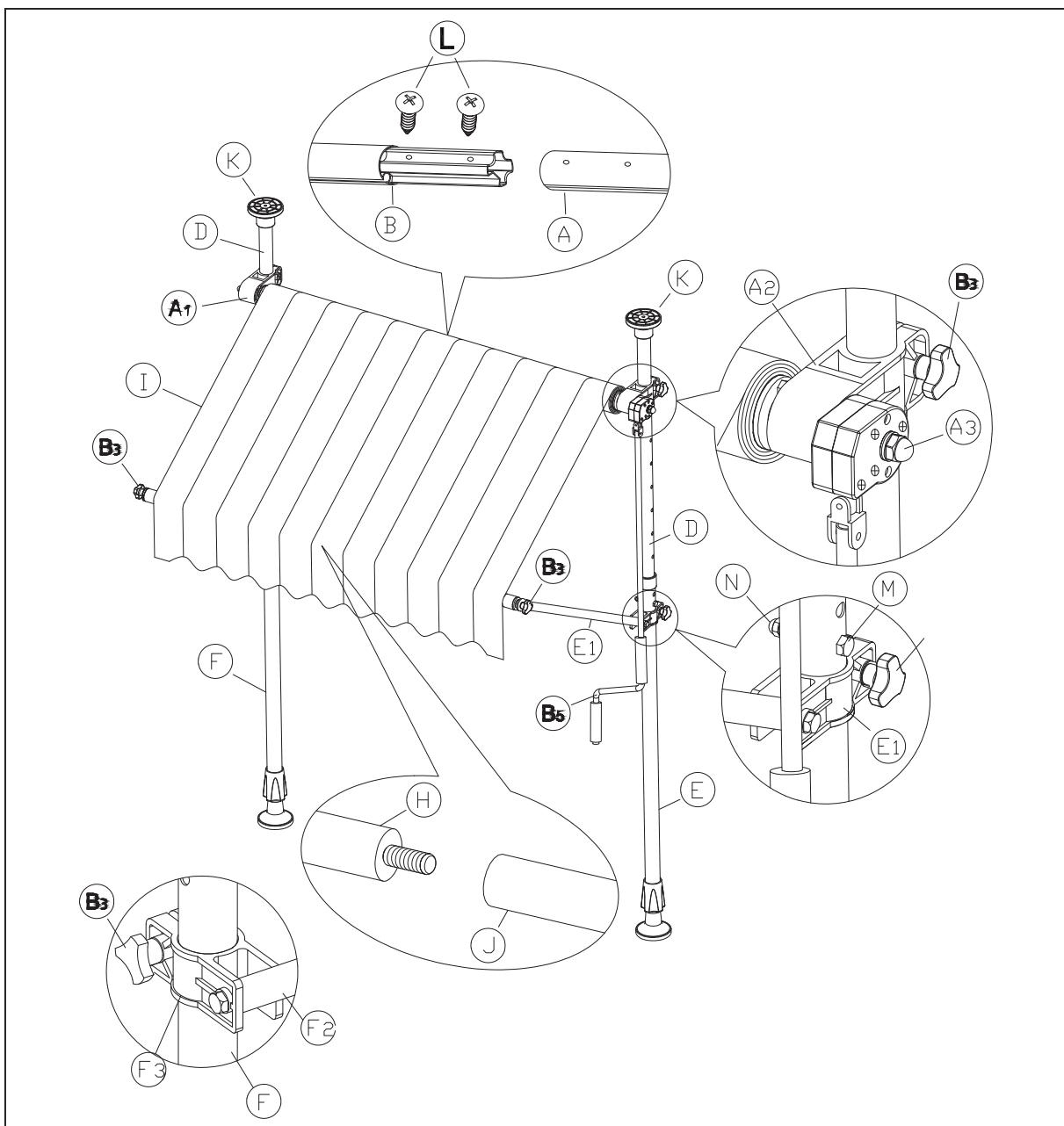
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il faut toujours que la fiche secteur soit débranchée.
- Avant de brancher la fiche secteur, vérifiez que l'appareil est hors tension.
- Avant de débrancher la fiche secteur, éteignez toujours l'appareil.
- Lorsque vous transportez l'appareil, veillez à ce qu'il soit hors tension.

Livraison

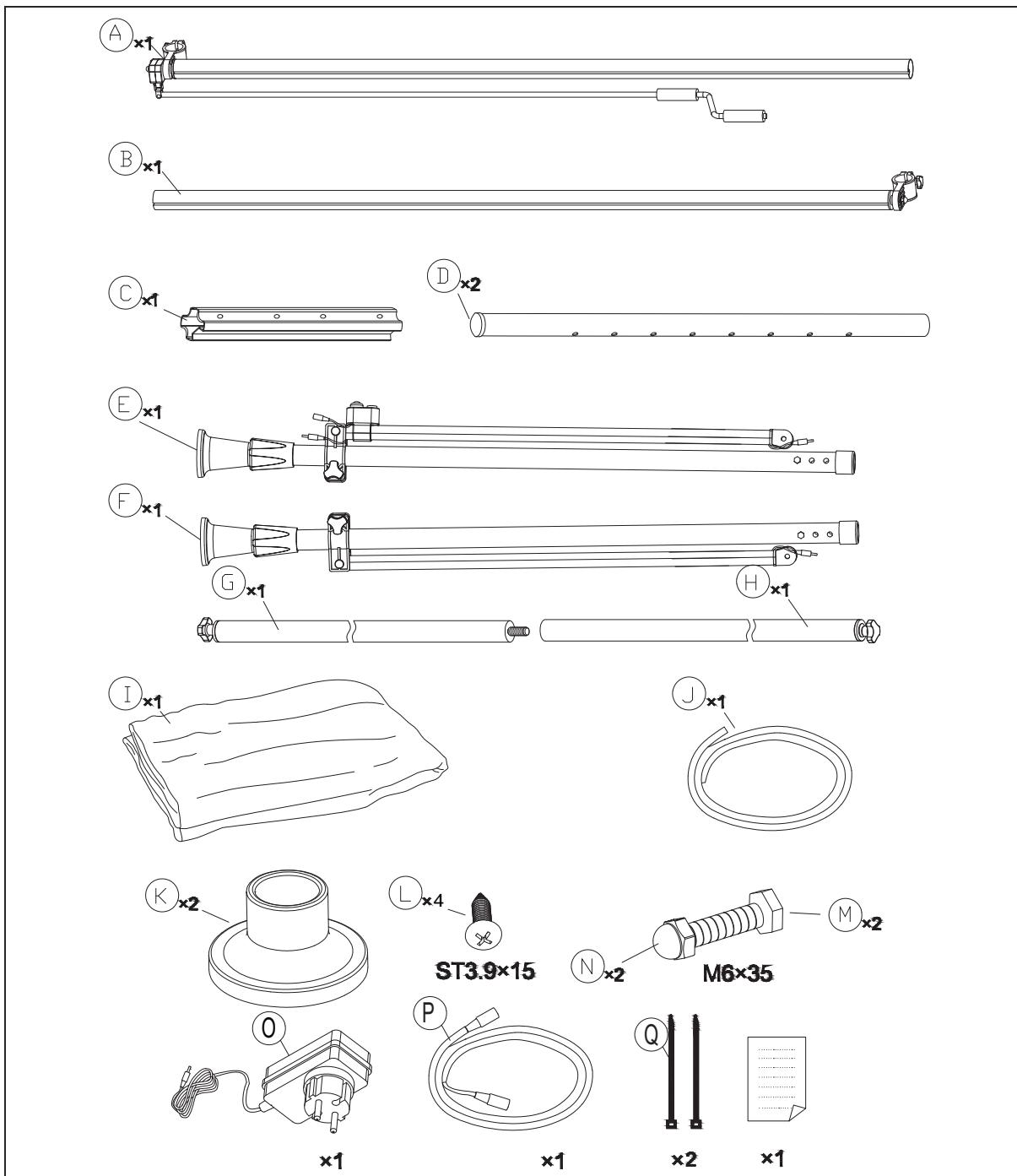
Vue d'ensemble (montage à gauche)



Vue d'ensemble (montage à droite)



Contenu de la livraison



Vérifier la livraison

1. Transportez le produit à un endroit approprié et déballez-le.
2. Retirez toutes les parties de l'emballage, les profilés en plastique, les bandes adhésives et les tampons en mousse.
3. Vérifiez que la livraison est complète.
4. Vérifiez que le produit n'a pas été abîmé pendant le transport.

5. Si la livraison est incomplète ou si le produit a été endommagé pendant le transport, veuillez contacter votre point de vente (voir « Service après-vente » à la page FR-22).

Montage

Déballer

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement !

Les enfants peuvent se coincer dans le film d'emballage ou avaler des petites pièces et s'étouffer.

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage.
- Veiller à ce que les enfants ne retirent pas des petites pièces du produit et ne prennent pas des pièces dans le sac d'accessoires car ils risqueraient de les mettre dans leur bouche.

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

Toute manipulation incorrecte du produit peut provoquer des blessures.

- Le produit est lourd et peu maniable. Demandez l'aide d'une deuxième personne pour le transporter.

⚠ AVIS

Risque de détérioration !

Toute mauvaise manipulation du produit peut provoquer des dégâts matériels.

- Pour le déballage, ne pas utiliser d'objets pointus ni coupants.

Montage du store

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

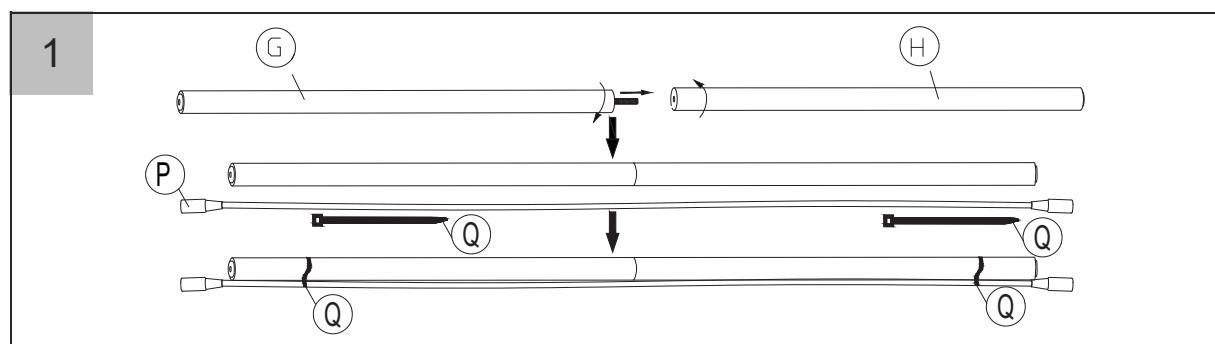
Par grand vent des forces énormes s'exercent sur votre store. Un store monté de façon incorrecte peut s'arracher de son support et occasionner de graves blessures.

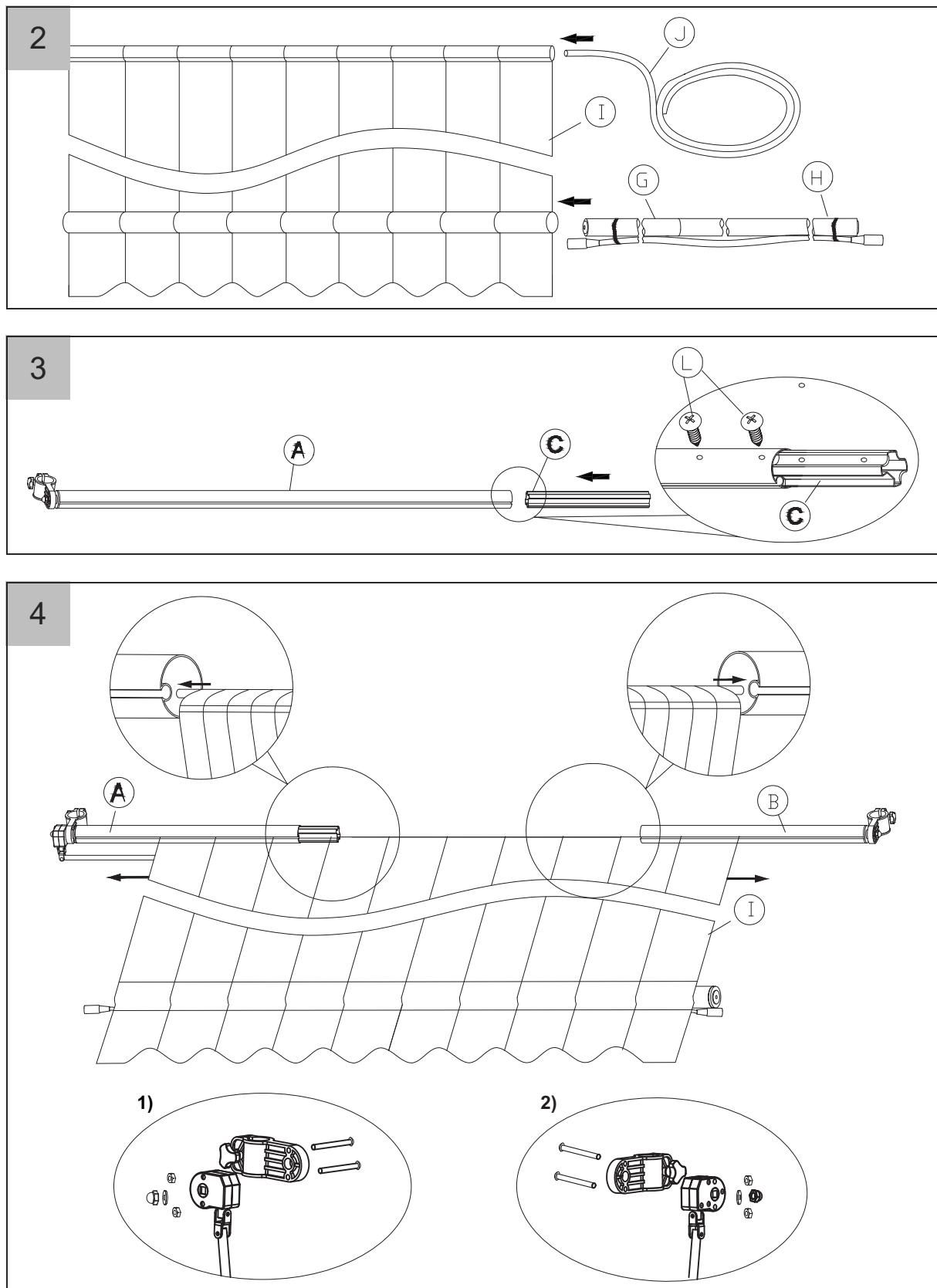
⚠ ATTENTION !

Risque de coupure !

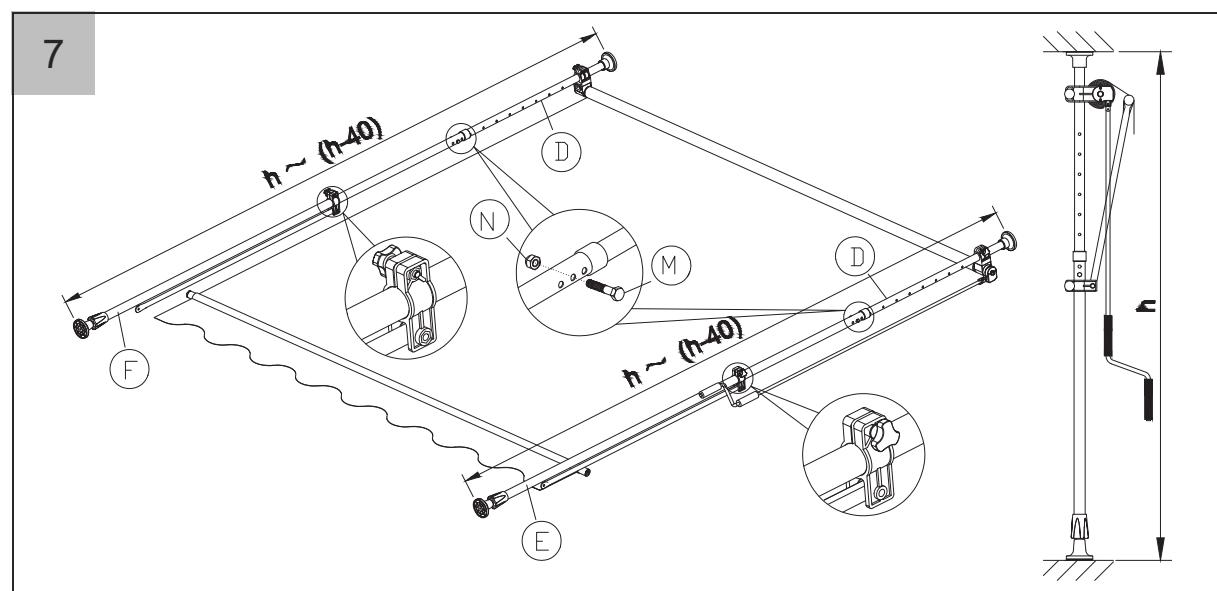
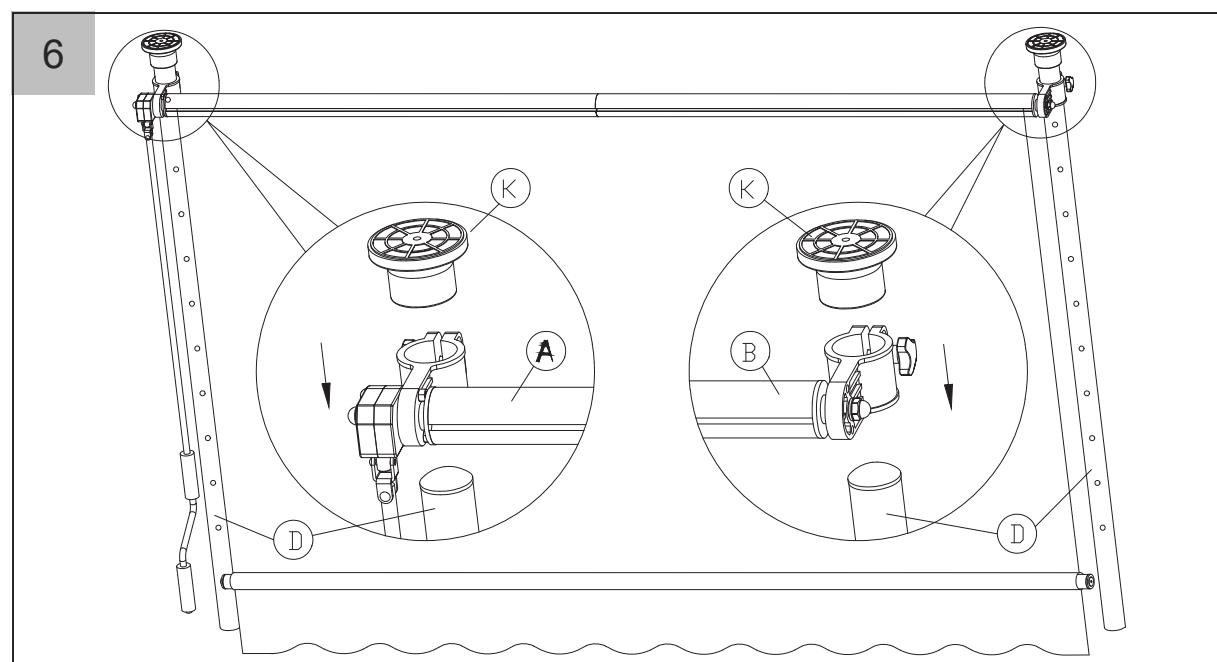
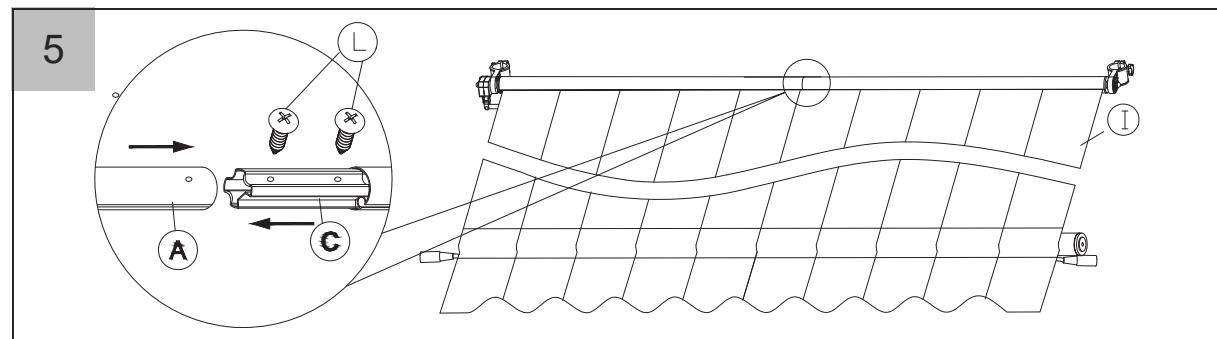
Les pièces en tôle peuvent avoir des arêtes vives. Faites attention lorsque lors du montage et portez des gants de protection.

- Demandez l'aide d'une deuxième personne pour effectuer le montage.

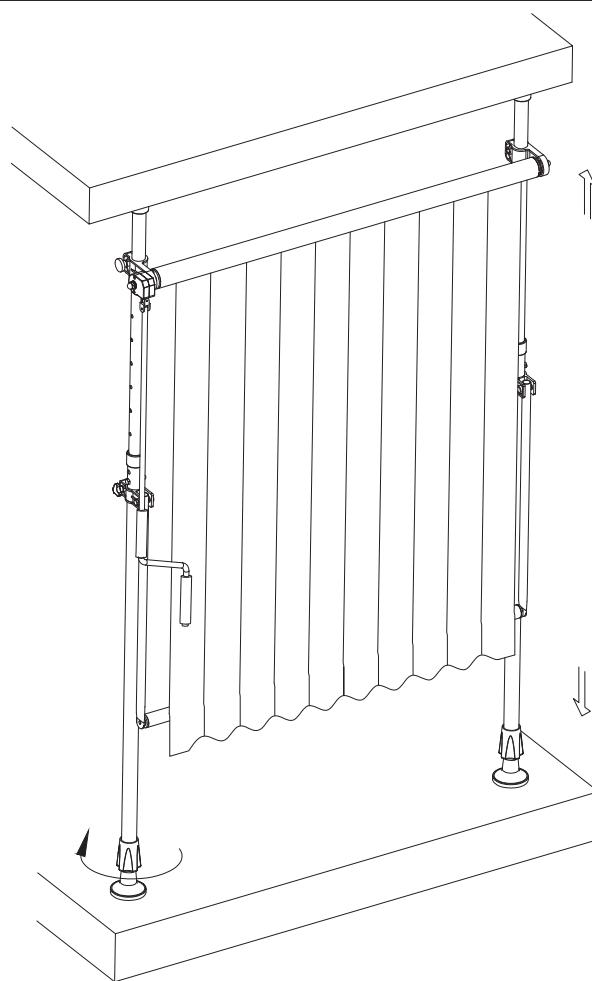




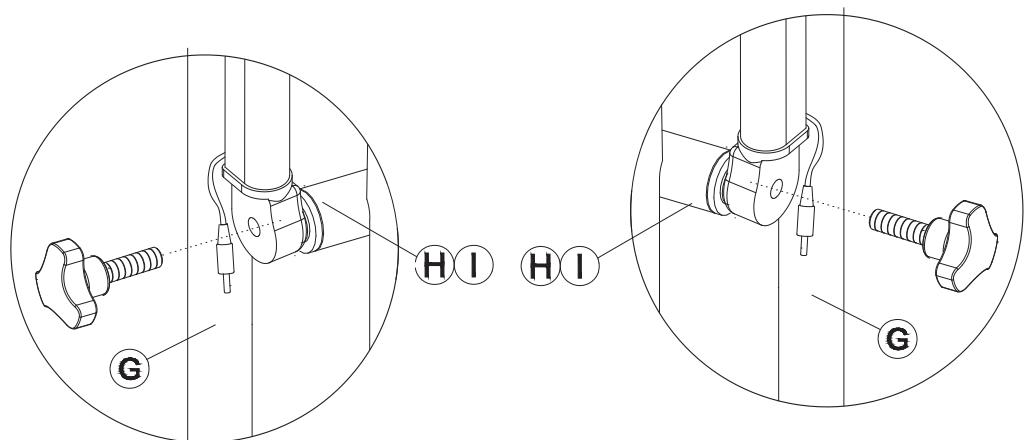
1. Treuil monté à gauche
2. Treuil monté à droite



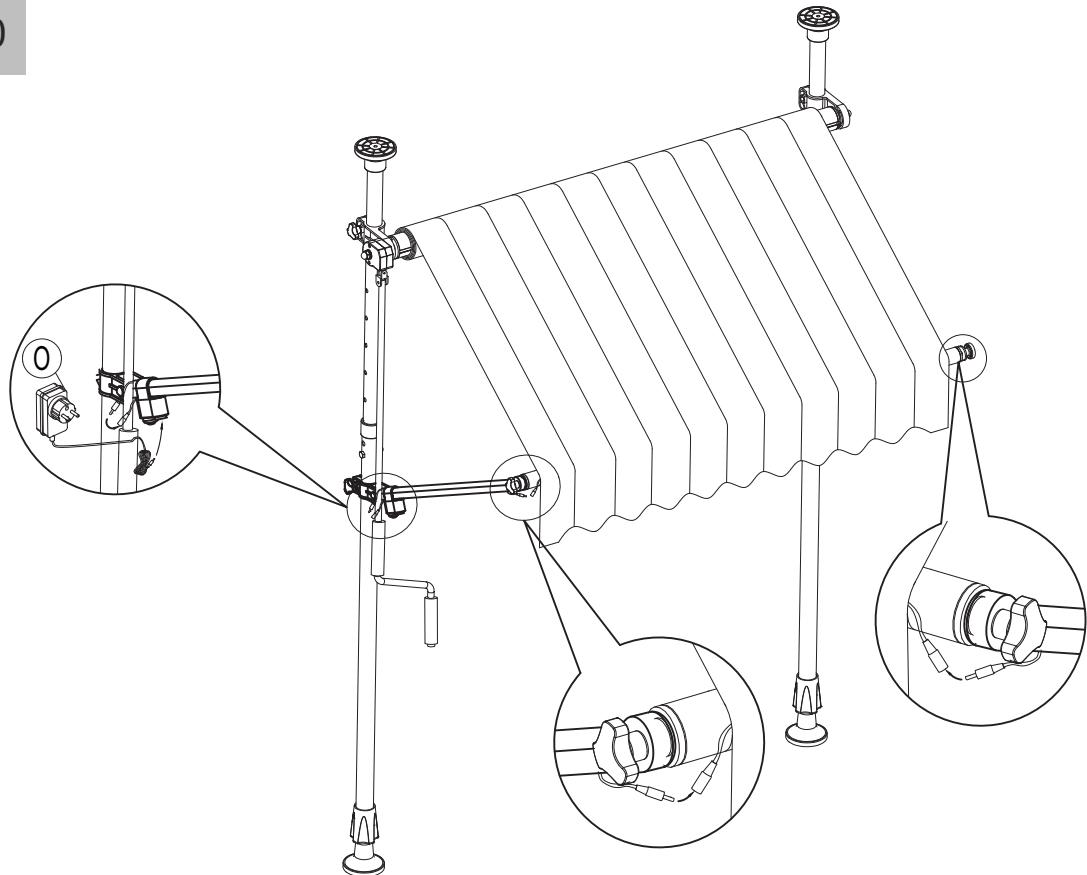
8



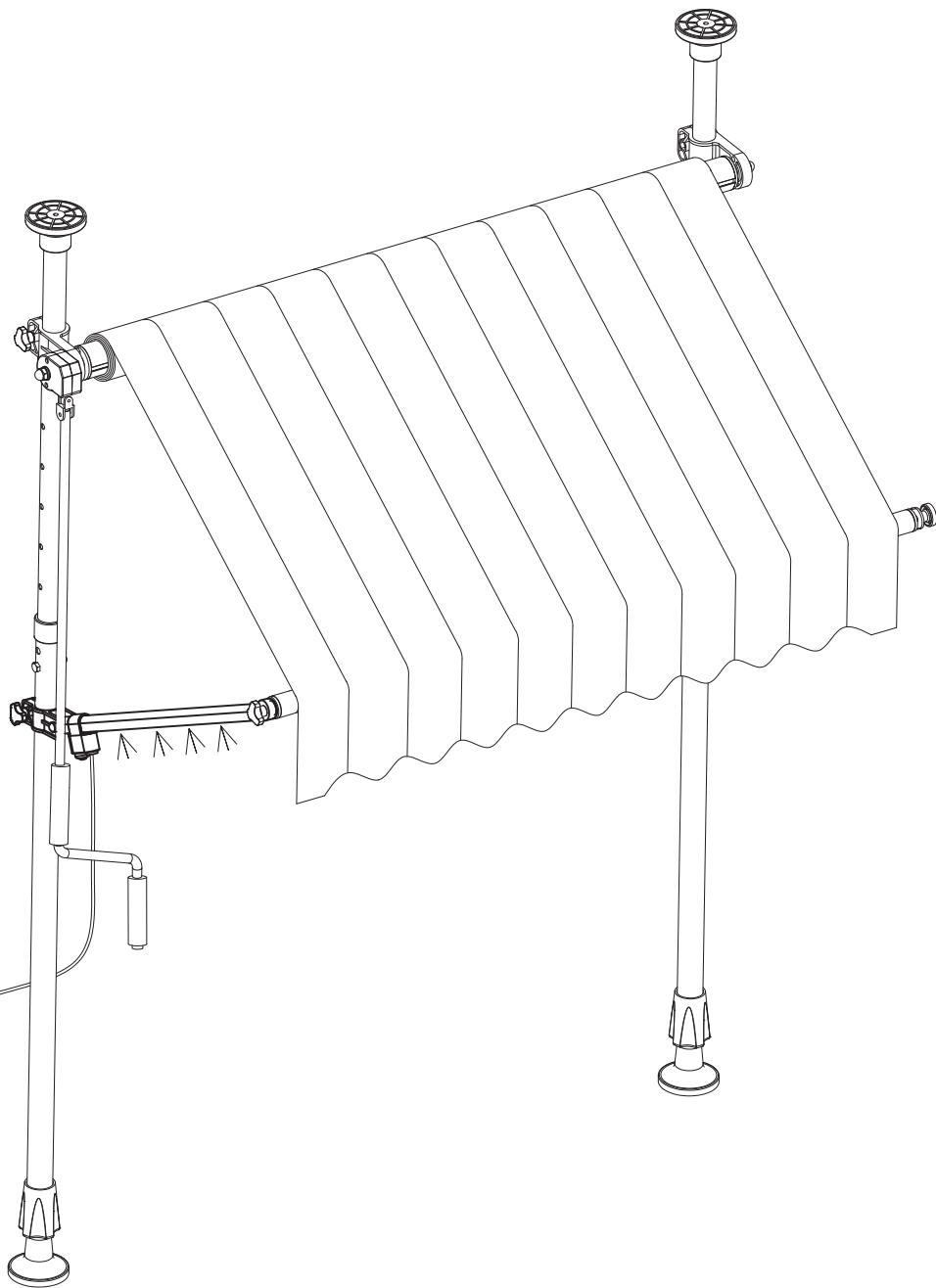
9



10



11



Utilisation

Avant de commencer

- Lisez le chapitre « Sécurité » à la page FR-3 et toutes les consignes de sécurité.

Vérifiez que le produit est en bon état :

- Vérifiez que le produit ne présente aucun défaut visible.
- Vérifiez que toutes les pièces de votre produit sont correctement fixées.



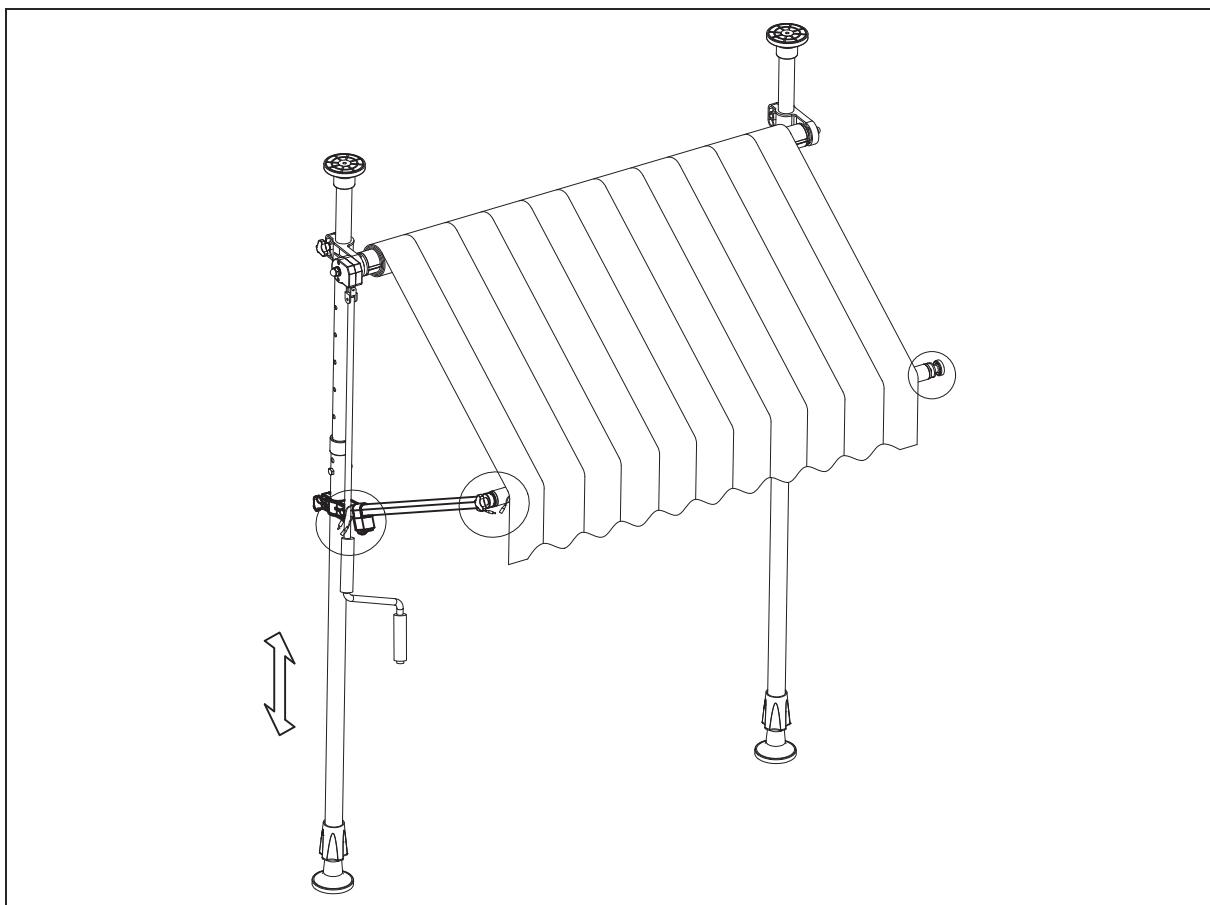
Risque de lésion oculaire ! Ne jamais regarder directement la LED.

- Assurez-vous que personne ni aucun objet ne se trouve dans la zone de mouvement.

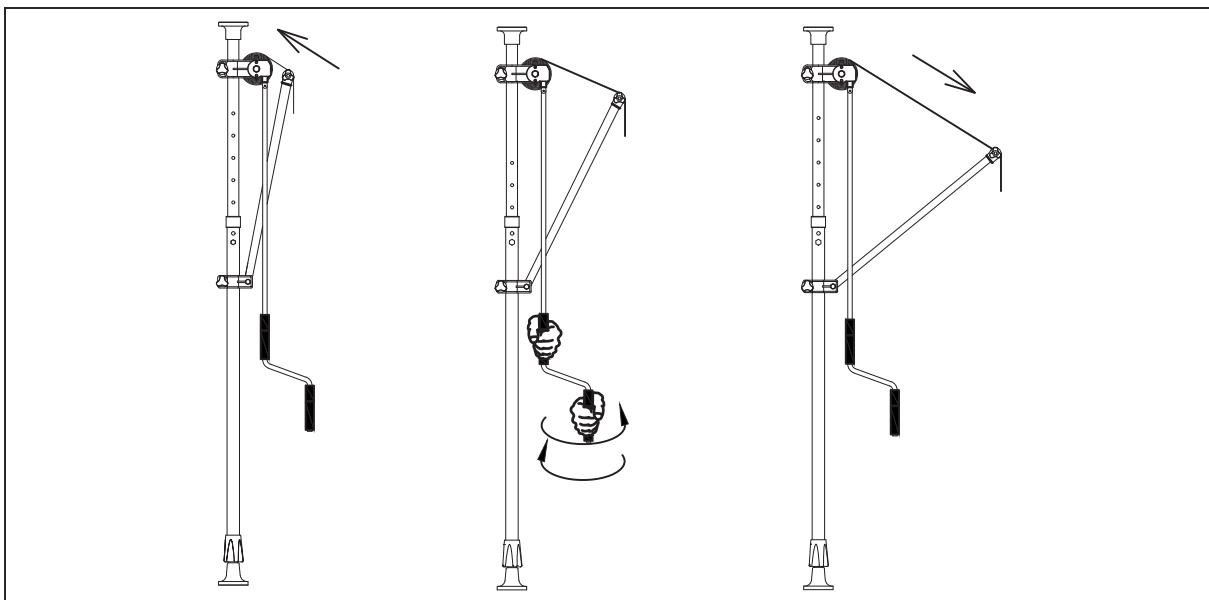
Déployer et replier

- Déployer et replier le store à l'aide de la manivelle

Régler la hauteur



Régler l'inclinaison



Nettoyage et entretien

AVIS

Détérioration possible de la toile du store !

N'exposez pas inutilement le store à l'humidité ou au gel !

Une ondulation au niveau de l'ourlet, des coutures et des lés se forme au moment de la superposition de plusieurs couches de matière en différentes épaisseurs sur l'arbre du dispositif d'enroulement de la toile. Les tensions de la matière se formant de cette manière peuvent entraîner la formation de dessins sur la matière. Les ondulations se formant à côté des coutures, sur la toile enroulée et déroulée sont provoquées par les doubles couches de matière dans la zone des coutures.

- Lors d'une brève absence et lorsque le vent se lève, repliez le store.
- Si le store est mouillé, faites-le sécher dès que possible en le laissant ouvert. Si le store reste enroulé alors qu'il est encore mouillé durant un certain temps, il pourrait présenter des tâches de moisissure peu esthétiques.
- Pour nettoyer votre store, brossez-le à sec. Enlever les salissures tenaces avec de l'eau chaude savonneuse et une brosse. Laissez sécher le store avant de le replier.
- Vérifiez le store tous les 3 mois pour vous assurer que toutes les fixations sont bien serrées et que le store n'est pas abîmé.

Stockage, transport

Entreposage

- En cas d'entreposage prolongé, gardez le store dans un endroit sec.

Restitution

- Conservez dans la mesure du possible l'emballage d'origine au moins pendant la durée du droit de restitution.
- Pour un retour, le produit doit impérativement être démonté et bien emballé dans le carton d'origine pour éviter tout dommage lors du transport de retour.

Caractéristiques techniques

Désignation du produit	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED
Numéro de commande	96172413, 95530422	68185300, 67390307	60742621, 60354822
Dimensions effectives (cm)	1,5 × 2,5	1,5 × 3	1,5 × 3,5
Poids net (kg)	12	13,5	14,5
Matière	100% Polyester	100% Polyester	100% Polyester
Classe de résistance au vent*	1	1	1

*) Conformément à la norme DIN EN 13561, les stores sont classés selon des classes de résistance au vent. Si la résistance maximale au vent est dépassée, les stores doivent être repliés. La classe de résistance au vent 1 correspond à une vitesse du vent de 7,8 m/s maximum et une force du vent d'environ 4.

Éclairage

Ampoule	LED
Tension nominale	100–240 V~, 50/60 Hz
Puissance nominale	2,4 W

Protection de l'environnement

Jeter les appareils électriques usagés conformément à la réglementation de protection de l'environnement



Les appareils électriques contiennent des matières polluantes et des matières valorisées.



Ainsi, chaque consommateur est légalement tenu de déposer les appareils électriques usagés dans un point de collecte ou de reprise agréé. Ces appareils sont ainsi traités et recyclés de manière respectueuse de l'environnement et des ressources.

Vous pouvez déposer gratuitement les appareils électriques usagés dans une déchèterie locale.

Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez contacter directement votre revendeur.

Prévention les déchets

Selon les dispositions de la directive 2008/98/CE, les mesures de prévention des déchets prévalent d'une manière générale sur les mesures de gestion des déchets.

S'agissant des équipements électriques et électroniques, les mesures de prévention des déchets consistent notamment à prolonger leur durée de vie par la réparation des appareils défectueux et à vendre les appareils usagés qui fonctionnent encore au lieu de les jeter pour qu'ils soient détruits.

Aidez-nous à limiter les déchets et contactez notre équipe de service.

Vous trouverez de plus amples informations dans le programme fédéral de prévention des déchets auquel participent les Länder.

Notre contribution à la protection de la couche d'ozone



Nos emballages sont fabriqués avec des matériaux écologiques et recyclables :

- Emballage extérieur en carton
- Pièces moulées en polystyrène expansé sans CFC (PS)
- Films et sachets en polyéthylène (PE)

Si vous souhaitez jeter l'emballage, veillez à le jeter en respectant l'environnement.

Service après-vente

Attention ! Vous devez vous assurer que le produit est en parfait état et qu'il est utilisé correctement au sein de votre foyer.

La garantie légale de 24 mois s'applique à ce produit.

Les dommages provoqués en cas de non-respect de ces instructions ne peuvent pas être pris en compte.

Pour que nous puissions vous aider rapidement, veuillez nous indiquer :

Désignation du produit	Taille	Couleur	Numéro de commande
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	anthracite	96172413
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	beige	95530422
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	anthracite	68185300
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	beige	67390307
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	anthracite	60742621
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	beige	60354822

Conseils, réclamation et commande

Veuillez contacter les conseillers commerciaux de votre point de vente si

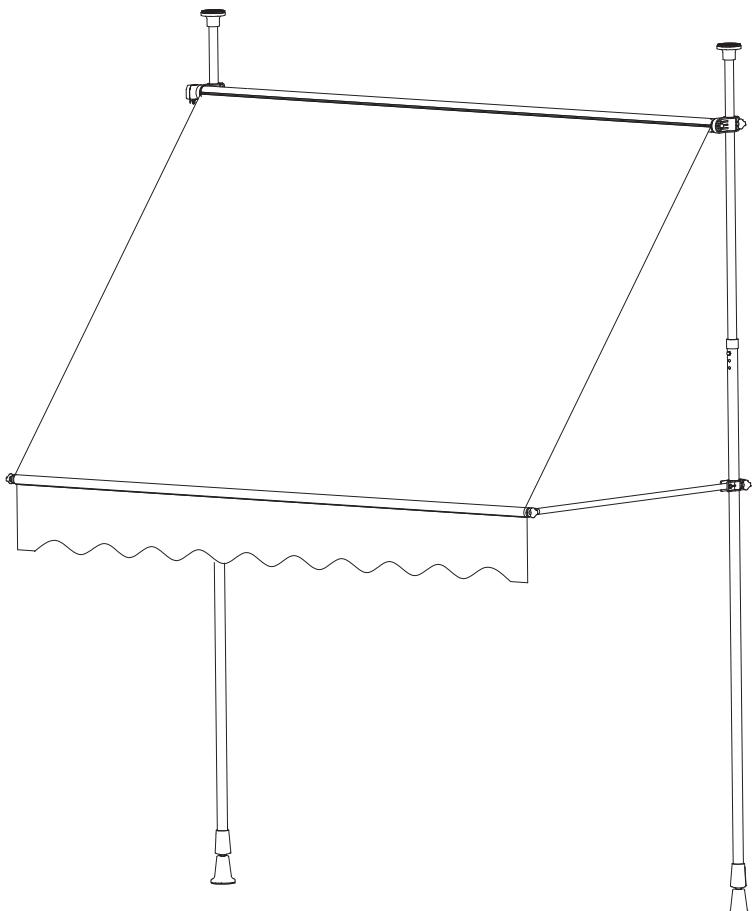
- la livraison est incomplète,
- le produit a été abîmé pendant le transport,
- vous avez des questions sur votre produit.

Clients hors de l'Allemagne

- Veuillez contacter le service clients ou les conseillers commerciaux de votre point de vente.

KONIFERA

BW73000SKD LED



Istruzioni per l'uso

Tenda da sole a incastro

Istruzioni/versione:
wT-00045/251024

Ristampa non consentita, anche per estratti!

Indice



Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso. Solo così è possibile sfruttare tutte le sue funzionalità in modo sicuro ed efficace.

Seguire scrupolosamente anche le norme nazionali del proprio Paese di appartenenza, che si applicano in aggiunta a quelle citate in queste istruzioni. Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per il futuro. Trasmettere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni al successivo utilizzatore del prodotto.

Sicurezza	IT-3
Uso conforme	IT-3
Definizioni	IT-3
Equipaggiamento di protezione personale	IT-3
Avvertenze di sicurezza	IT-4
Fornitura	IT-7
Vista generale (con montaggio a sinistra)	IT-7
Vista generale (con montaggio a destra)	IT-8
Contenuto della fornitura	IT-9
Controllare la fornitura	IT-9
Montaggio	IT-10
Estrazione dall'imballaggio	IT-10
Montare la tenda da sole	IT-10
Uso del prodotto	IT-16
Prima di iniziare	IT-16
Estrazione e ritiro	IT-16
Pulizia e manutenzione	IT-18
Immagazzinamento, trasporto	IT-19
Conservazione	IT-19
Resi	IT-19
Dati tecnici	IT-20
Luce	IT-20

Protezione dell'ambiente	IT-21
Corretto smaltimento delle apparecchiature elettroniche usate .	IT-21
Prevenzione dei rifiuti	IT-21
Il nostro contributo alla protezione dello strato di ozono	IT-21
Assistenza	IT-22
Consulenza, reclami e ordinazione .	IT-22

Sicurezza

Uso conforme

Il prodotto deve essere utilizzato unicamente come protezione solare e visiva. Qualsiasi altro utilizzo non è permesso! In particolare questo prodotto non può essere utilizzato come protezione da pioggia, vento o neve. Utilizzare il prodotto solo come descritto in queste istruzioni. Ogni altro uso è considerato improprio e può causare danni a cose o

persone. Il produttore declina ogni responsabilità per i danni derivanti da un uso improprio.



Queste istruzioni per l'uso si riferiscono a vari articoli con diverse dotazioni. Pertanto, il prodotto mostrato nelle immagini può presentare una forma e un colore diversi rispetto alla vostra tenda.

Questo manuale delle istruzioni vale per i seguenti articoli:

Tipo di tenda	Misure (larghezza × lunghezza)	Codice articolo
Tenda da sole a incastro	1,5 × 2,5 m	96172413
Tenda da sole a incastro	1,5 × 2,5 m	95530422
Tenda da sole a incastro	1,5 × 3 m	68185300
Tenda da sole a incastro	1,5 × 3 m	67390307
Tenda da sole a incastro	1,5 × 3,5 m	60742621
Tenda da sole a incastro	1,5 × 3,5 m	60354822

Definizioni

In queste istruzioni per l'uso si trovano le seguenti indicazioni segnaletiche.



AVVERTENZA!

Questa indicazione designa un pericolo con un grado di rischiosità intermedio che, se non evitato, può causare il decesso o una grave lesione.



ATTENZIONE!

Questa indicazione designa un pericolo con un grado di rischiosità basso che, se non evitato, può causare lesioni di entità lieve o modesta.



AVVISO

Questa indicazione segnala possibili danni a cose.



Questo simbolo rimanda a informazioni supplementari utili.

Equipaggiamento di protezione personale



Durante il montaggio (forature) si deve indossare una mascherina antipolvere.



Durante il montaggio si deve indossare un casco protettivo.



Durante il montaggio (forature) del prodotto, le schegge volanti costituiscono una fonte di pericolo! Indossare occhiali protettivi.



Durante il montaggio si devono indossare guanti di sicurezza.



Durante il montaggio si devono indossare guanti protettivi.

Avvertenze di sicurezza

In questo capitolo sono riportate avvertenze di carattere generale che devono essere sempre rispettate per la propria sicurezza e per la sicurezza di terzi.

Seguire anche le avvertenze relative a messa in funzione, uso, montaggio, ecc. contenute nei singoli capitoli.

- Un impiego sicuro e senza pericoli della tenda avvolgibile può essere garantito solo con una regolare attività di controllo e manutenzione. La tenda avvolgibile deve essere esaminata con regolarità per escludere la presenza di tracce di usura o danneggiamenti nell'intelaiatura e nella trazione.
- Per l'installazione del prodotto, utilizzare solo materiale di fissaggio idoneo. Per la scelta del prodotto giusto vi invitiamo a rivolgervi a un esperto.
- Non usare il prodotto nei pressi di fonti di calore, come ad es. riscaldatori o grill.
- Non utilizzare in luoghi interessati da alte temperature, ad esempio pareti in prossimità di forni.
- Non cucinare con il barbecue e non accendere fuochi in prossimità della tenda.
- Non modificare i componenti della tenda.
- Durante la chiusura o l'apertura della tenda non si devono mettere le mani all'interno del suo alloggiamento.

- Se il manico non è fissato correttamente potrebbe sganciarsi facendo avvolgere automaticamente la tenda.
- Utilizzare solo ricambi originali. Solo questi ricambi sono progettati per il prodotto e idonei allo stesso. Altri ricambi non solo comportano la decadenza della garanzia, ma possono anche costituire un pericolo per voi e per il vostro ambiente.
- Accertarsi che le persone, in particolare i bambini, non si tirino su facendo leva sulla tenda da sole. La tenda da sole potrebbe cadere, con conseguenti lesioni gravi e/o danni materiali.



AVVERTENZA!

Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero restare intrappolati nella pellicola d'imballaggio o ingerire piccole parti e di conseguenza soffocare.

- I bambini non devono giocare con la pellicola d'imballaggio.
- Impedire ai bambini di staccare la minuteria dal prodotto o di prelevarla dal sacchetto degli accessori e metterle in bocca.



ATTENZIONE!

Pericolo di danni agli occhi!

- Non guardare direttamente il LED.

Pericoli per i bambini e le persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali!

- Questo prodotto non è adatto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali e intellettuali limitate o che non abbiano l'esperienza e/o le conoscenze adequate, a meno che non siano sorvegliate da una persona preposta a

garantire la loro sicurezza o qualora abbiano ricevuto da quest'ultima istruzioni sull'uso del prodotto.

- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione affidata all'utente non devono essere eseguite dai bambini in assenza di supervisione.
- Accertarsi che i bambini non abbiano accesso al prodotto quando non sono sorvegliati.

Fissaggio.

- Prima di procedere, controllare con apparecchi adatti che nella zona di lavoro non siano presenti eventuali tubi o cavi di alimentazione nascosti. In caso di dubbio, interpellare la società competente per la fornitura. Il contatto con cavi elettrici può causare incendi e folgorazioni. Il danneggiamento di un tubo del gas può causare un'esplosione. Il danneggiamento di un tubo dell'acqua provoca gravi danni materiali o può causare una folgorazione.
- La tenda soddisfa la classe di resistenza su pareti specificata ai dati tecnici.
- Controllare ogni tanto che tutte le viti, i dadi, ecc. siano ben saldi nella loro sede.
- La tenda da sole può essere montata solo su un fondo praticabile.
- Se possibile, non montare la tenda da sole in presenza di gelo o neve. In caso contrario, la tenda potrebbe subire dei danni.
- Accertarsi che la superficie di fissaggio sia livellata. Le superfici irregolari compromettono la solidità del posizionamento.

Uso in condizioni di vento

- A condizione di un corretto montaggio, la tenda soddisfa la classe di resistenza al vento nonché i requisiti specificati ai dati tecnici.
- La tenda può essere utilizzata soltanto con le velocità di vento specificate nel documento della classe di resistenza al vento.

Uso in condizioni di neve e ghiaccio

- La tenda non deve essere aperta in caso di nevicate o rischio di congelamento.

Ostacoli

- Inoltre, fra i componenti mobili della tenda persiste in imminente pericolo di schiacciamento e taglio. Di conseguenza possono incepparsi pezzi di indumenti ossia parti del corpo.

Manutenzione

- Un uso sicuro e senza pericoli delle tende può essere garantito solo quando vengono regolarmente controllate e sottoposte a manutenzione. Al primo sintomo di usura o danno occorre controllare a fondo la tela e l'armatura.
- Qualora venissero constatati dei danneggiamenti, si raccomanda di incaricare un tecnico specializzato alla riparazione. Le tende richiedenti riparazioni non possono essere ulteriormente utilizzate.
- Controllare ogni tanto che tutte le viti, i dadi, ecc. siano ben saldi nella loro sede.

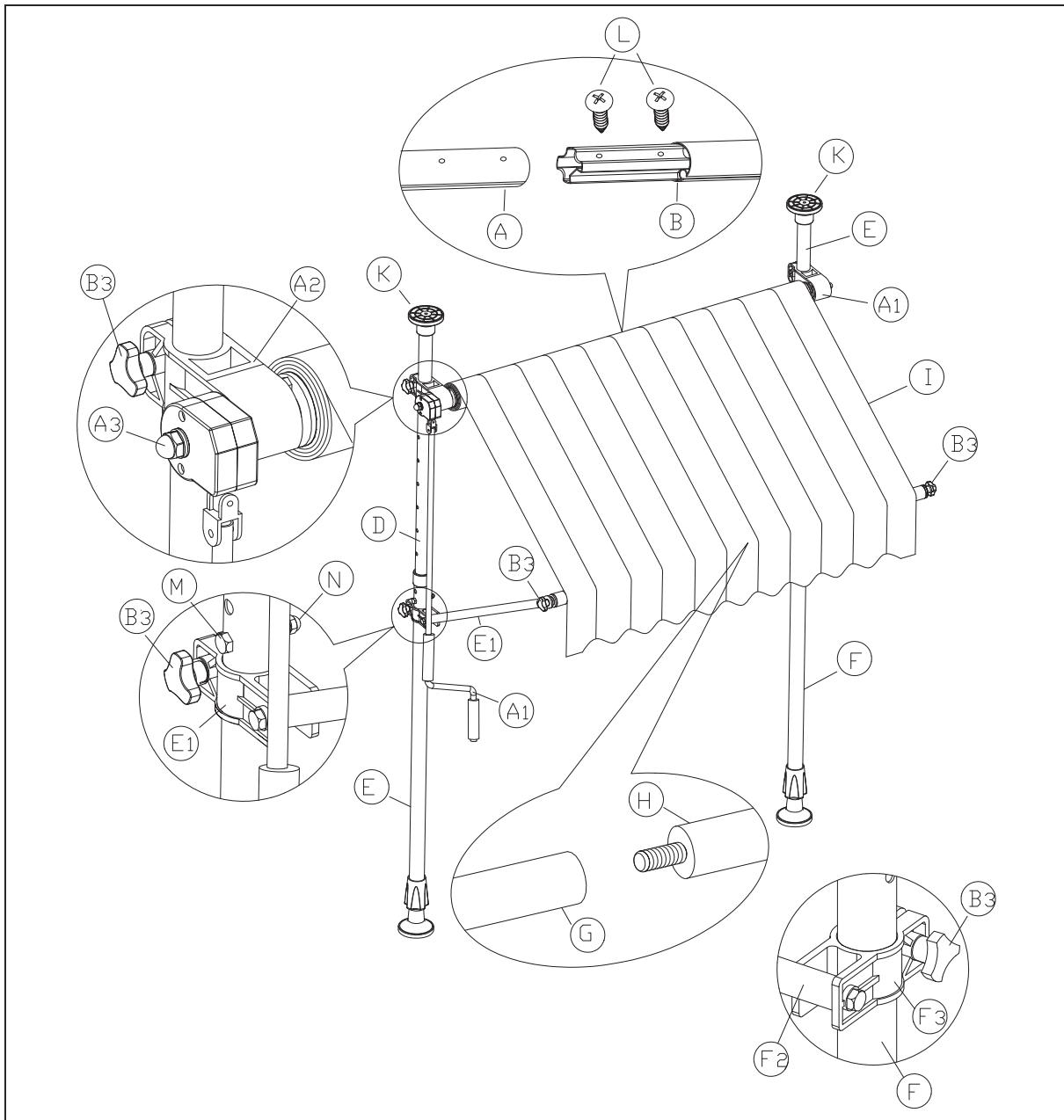
Sicurezza elettrica

- Collegare gli apparecchi soltanto ad una presa di corrente con contatto di protezione correttamente installato.

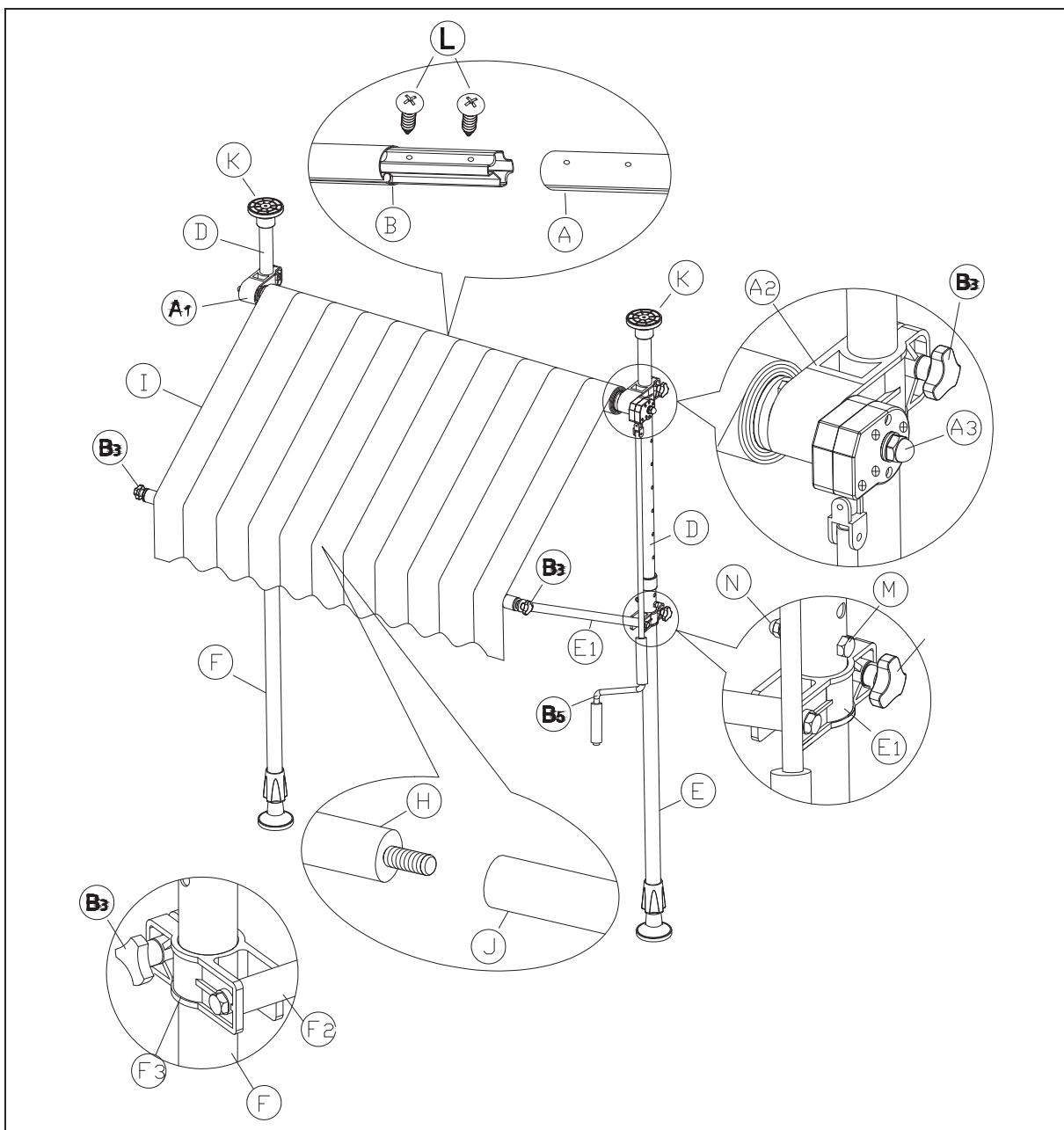
- La protezione deve essere eseguita con un salvavita (interruttore di protezione) con una corrente di guasto nominale non superiore a 30 mA.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che l'allacciamento di rete coincida con i dati d'allacciamento.
- Gli apparecchi si devono usare soltanto nei limiti indicati per la tensione, la potenza e la velocità nominale (vedi targhetta identificativa).
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Scollegare la spina dalla presa a muro, afferrando soltanto la spina stessa e non tirando il cavo.
- Non piegare, schiacciare, trascinare o travolgere il cavo di rete; proteggerlo dai bordi taglienti, dall'olio e dal calore.
- Non sollevare mai l'apparecchio per il cavo; non utilizzare mai il cavo per altri scopi.
- Prima di ogni utilizzo controllare spina e cavo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non utilizzare mai l'apparecchio con il cavo di rete danneggiato.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina.
- Prima di collegare la spina alla presa di corrente, accertarsi che l'apparecchio sia spento.
- Prima di staccare la spina dalla presa di corrente, spegnere sempre l'apparecchio.
- Disinserire la tensione di alimentazione dell'apparecchio durante il trasporto.

Fornitura

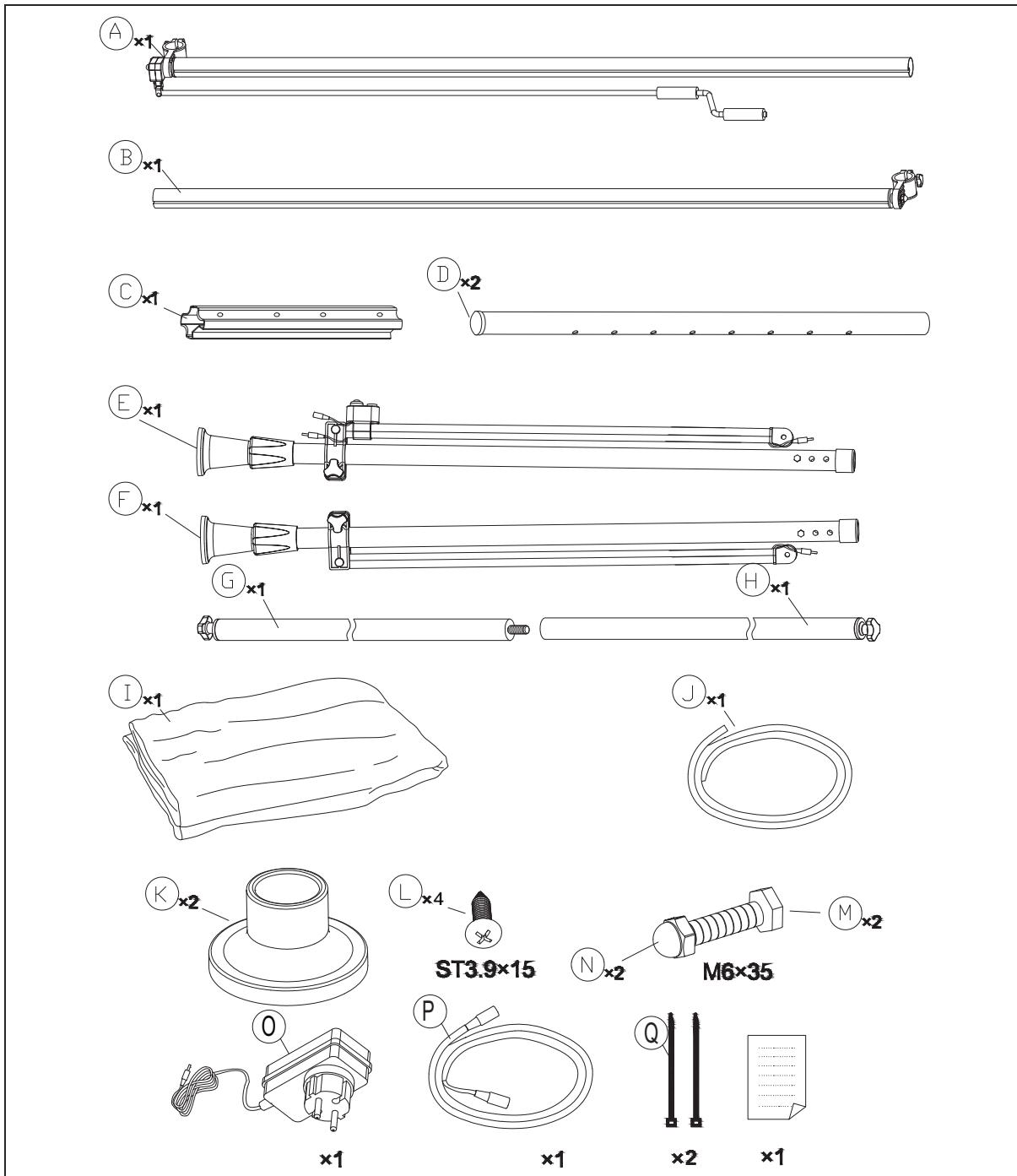
Vista generale (con montaggio a sinistra)



Vista generale (con montaggio a destra)



Contenuto della fornitura



Controllare la fornitura

1. Trasportare il prodotto in un luogo adatto ed estrarlo dall'imballaggio.
2. Rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio, i profili di plastica, le strisce adesive e le imbottiture in espanso.
3. Verificare se la fornitura è completa.
4. Controllare se il prodotto presenta danni dovuti al trasporto.

5. Se la fornitura è incompleta o se il prodotto presenta un danno da trasporto, contattare la società di vendita per corrispondenza (vedi «Assistenza» a pagina IT-22).

Montaggio

Estrazione dall'imballaggio

! AVVERTENZA!

Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero restare intrappolati nella pellicola d'imballaggio o ingerire piccole parti e di conseguenza soffocare.

- I bambini non devono giocare con la pellicola d'imballaggio.
- Impedire ai bambini di staccare la minuteria dal prodotto o di prelevarla dal sacchetto degli accessori e metterle in bocca.

! ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Una manipolazione impropria del prodotto può causare lesioni.

- Il prodotto è pesante e poco maneggevole. Per il trasporto richiedere l'aiuto di una seconda persona.

! AVVISO

Pericolo di danneggiamento!

Una manipolazione impropria del prodotto può causare danni.

- Non utilizzare oggetti affilati o appuntiti per aprire l'imballaggio.

Montare la tenda da sole

! AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

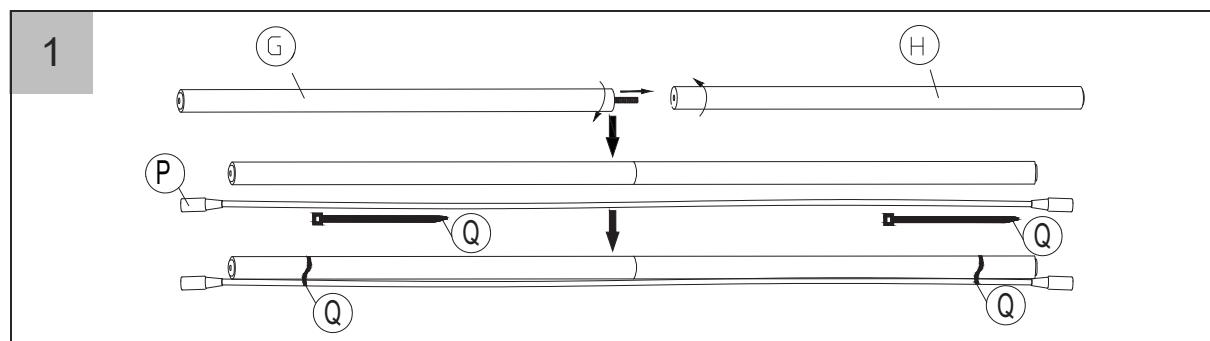
Su una tenda agiscono, in presenza di vento, forze importanti. Una tenda montata in maniera inadeguata può lacerarsi e causare ferimenti seri.

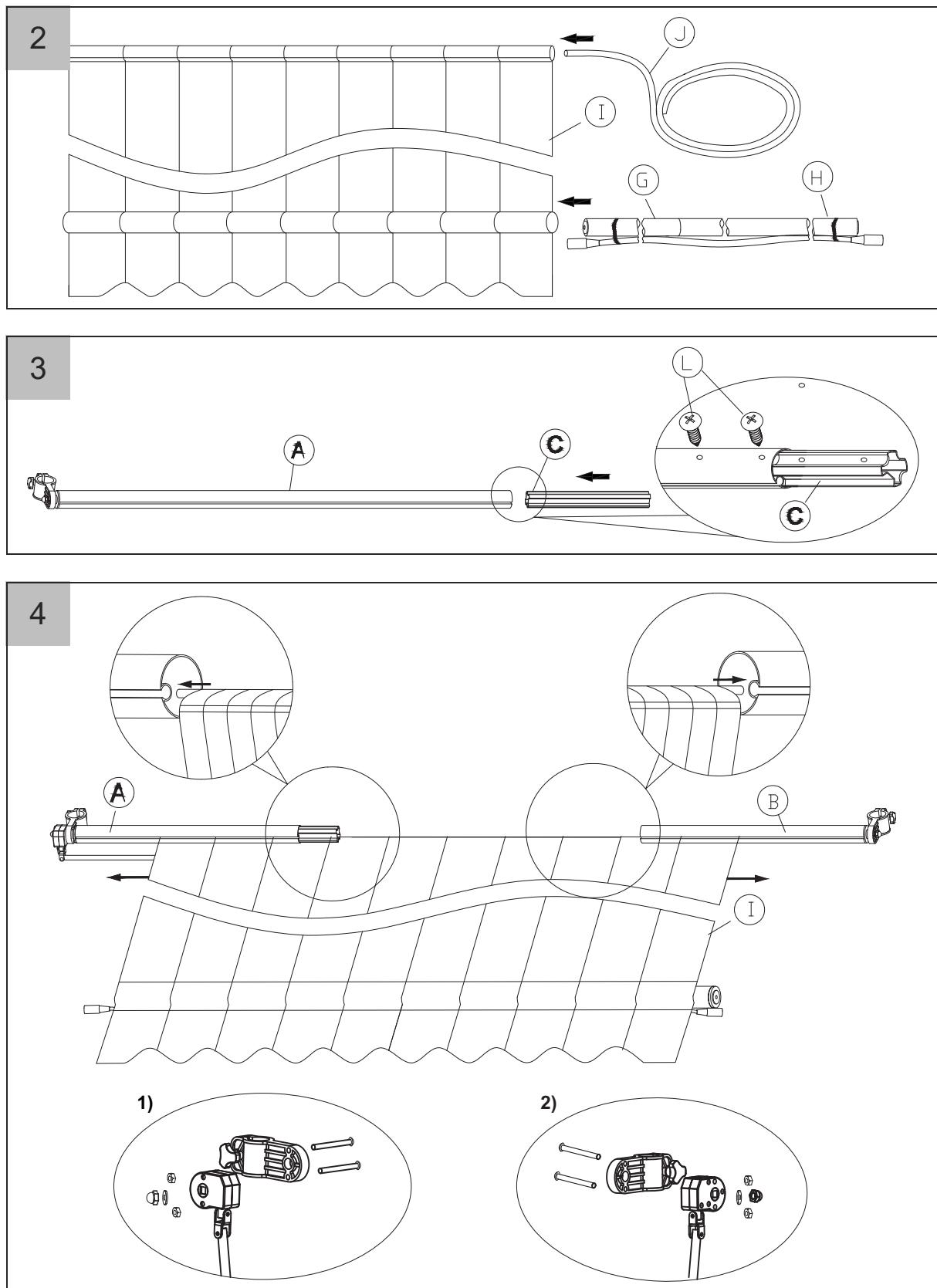
! ATTENZIONE!

Pericolo di taglio!

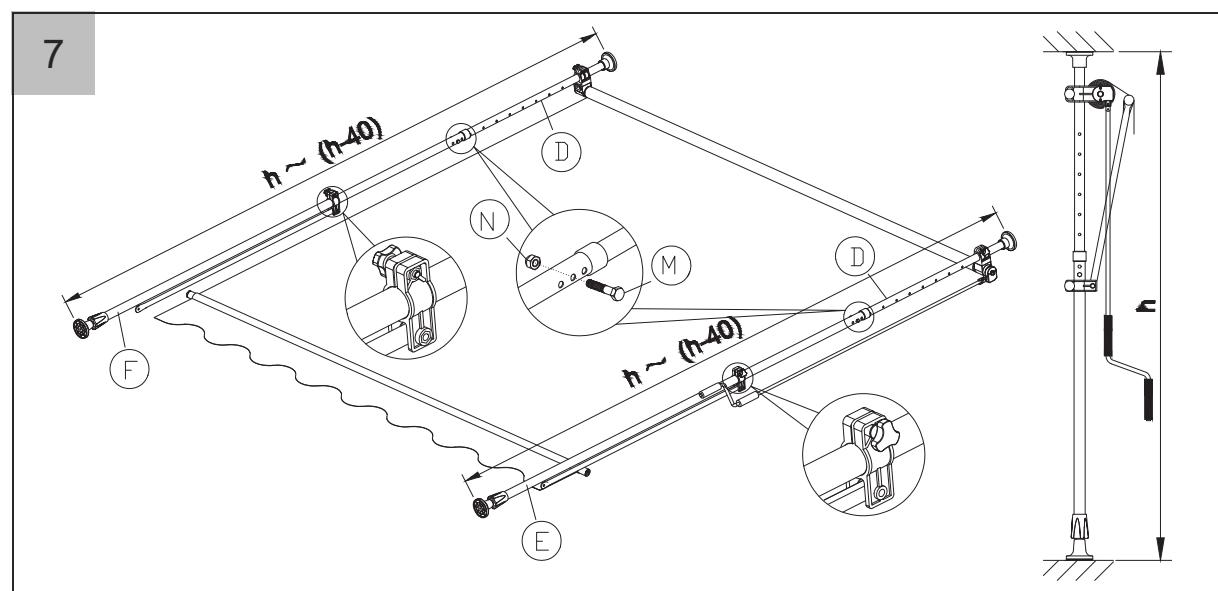
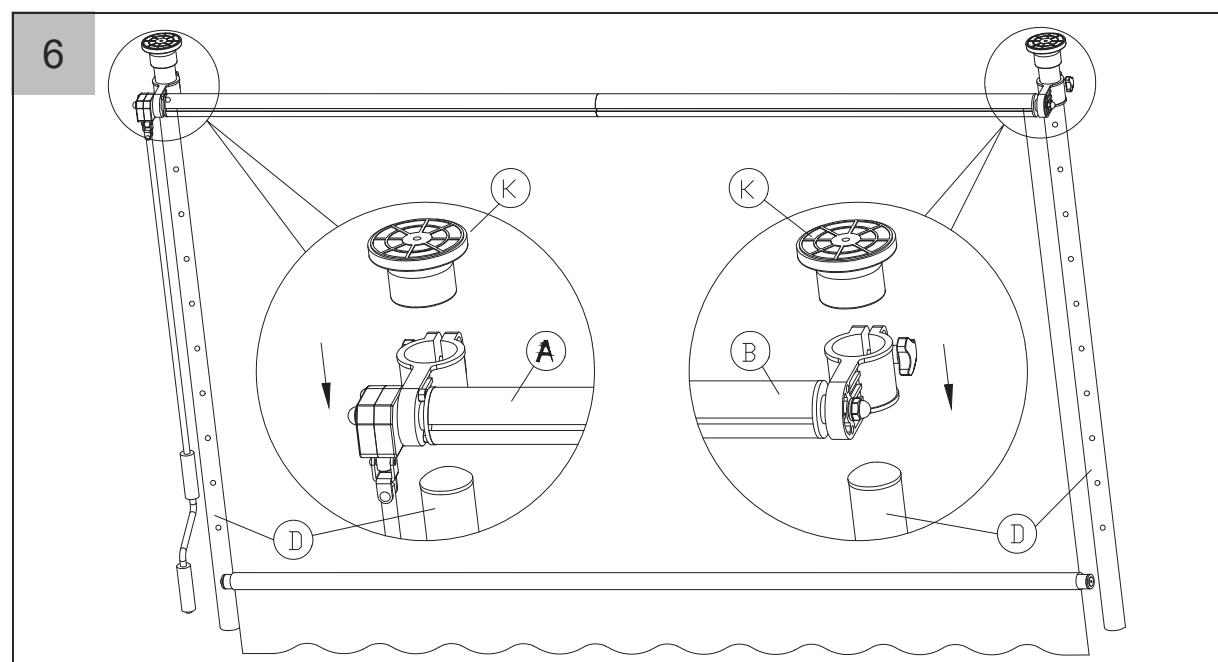
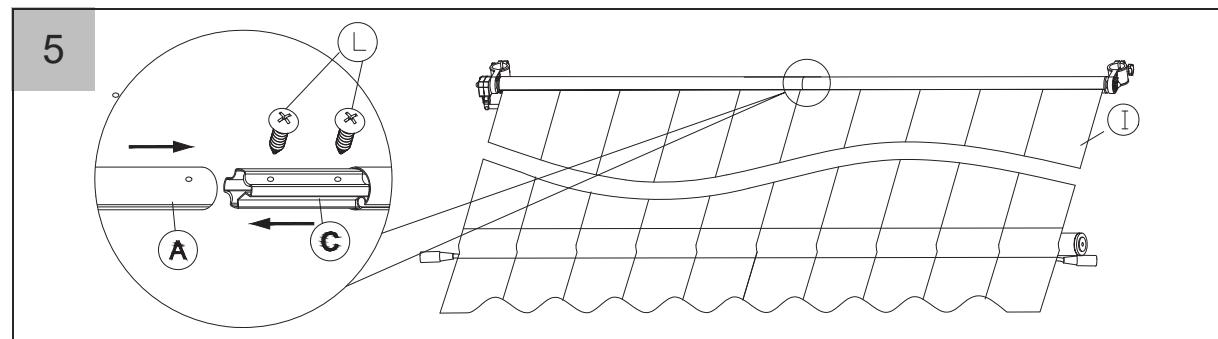
Le parti in lamiera possono presentare spigoli vivi. Durante il montaggio procedere con cautela e indossare guanti protettivi.

- Per il montaggio richiedere l'aiuto di una seconda persona.

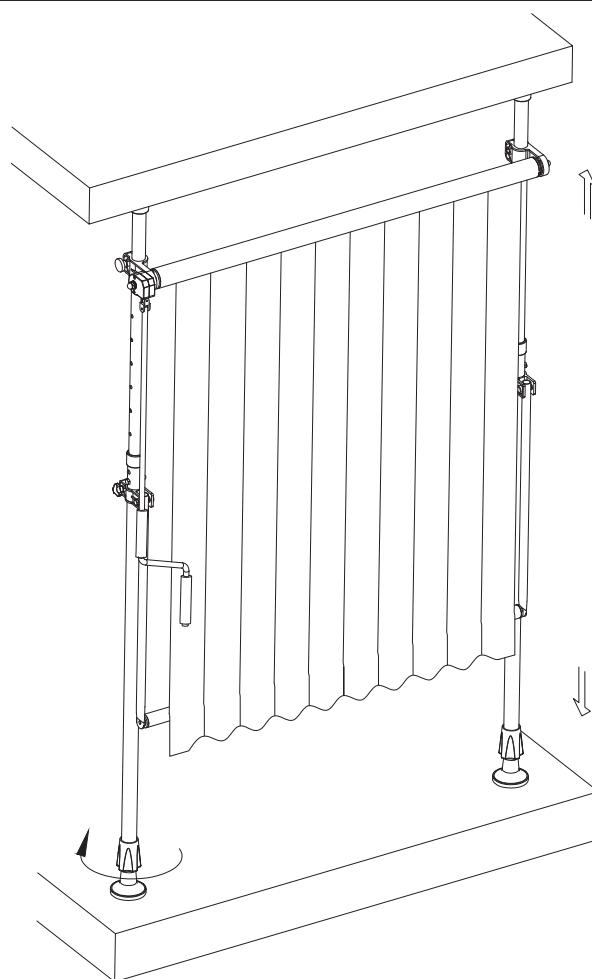




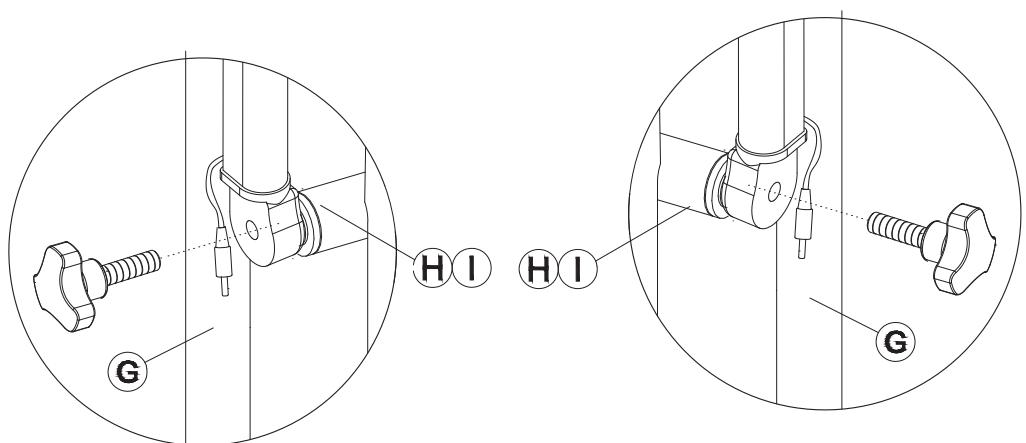
1. Riduttore montato a sinistra
2. Riduttore montato a destra



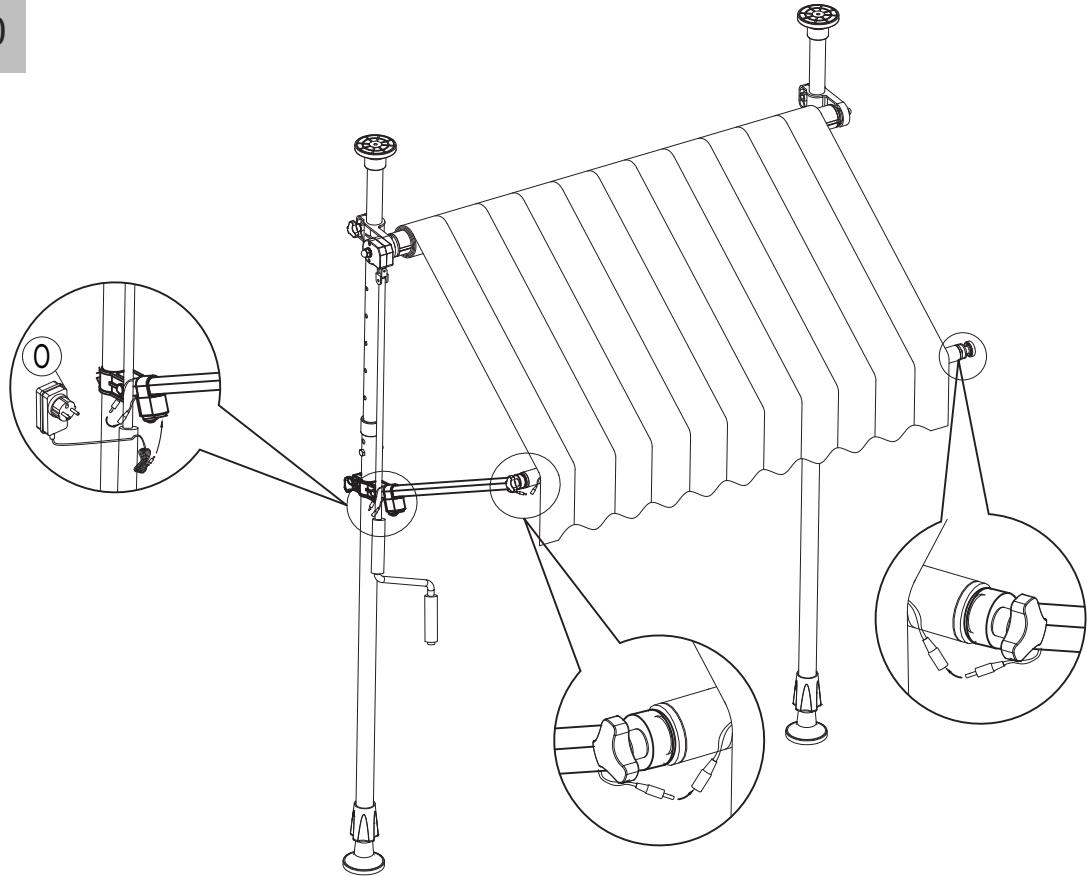
8



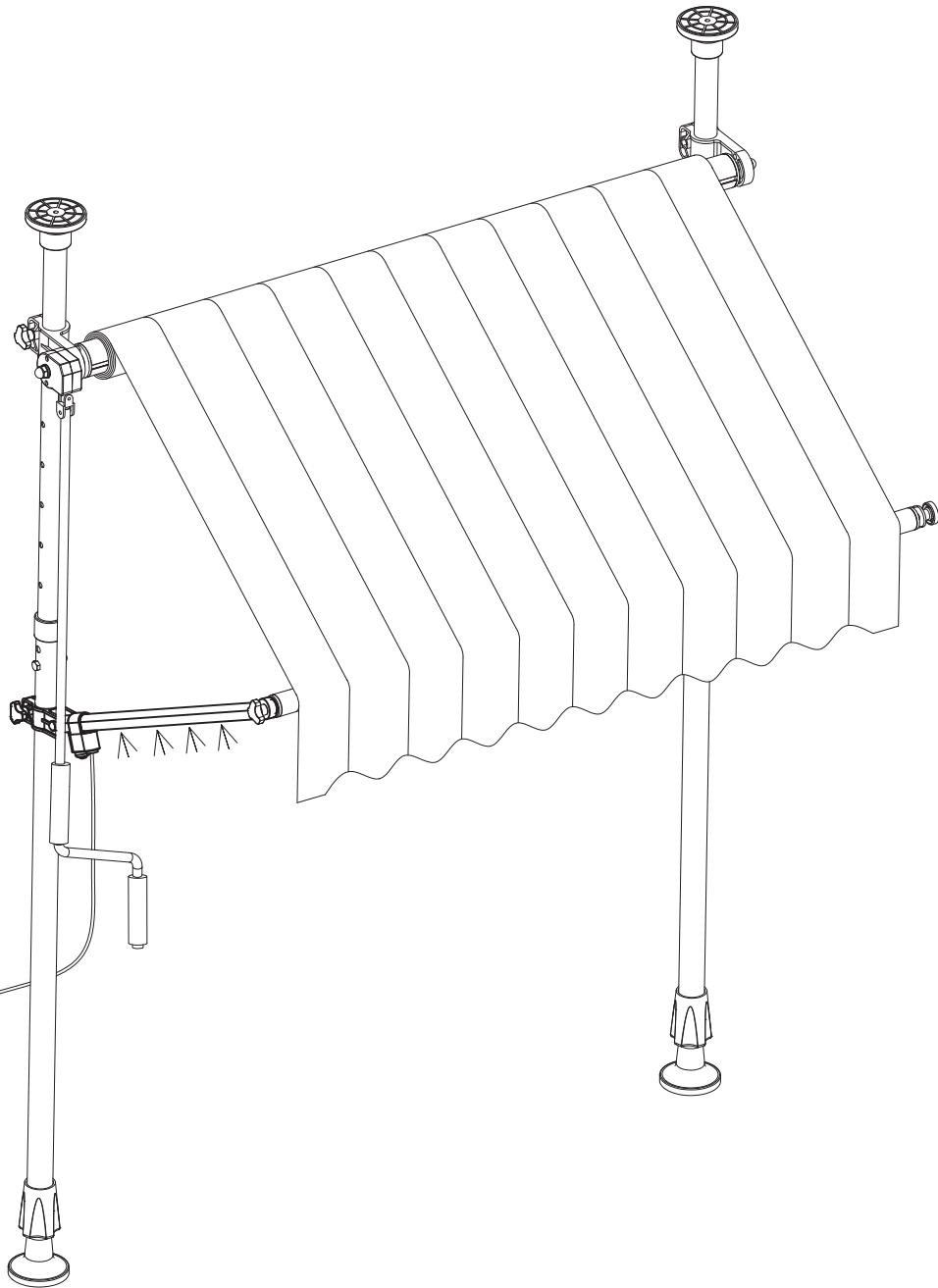
9



10



11



Uso del prodotto

Prima di iniziare

- Leggere il capitolo «Sicurezza» a pagina IT-3 e tutte le indicazioni di sicurezza.

Verificare le condizioni del prodotto:

- Controllare se ci sono difetti visibili.
- Controllare che tutte le parti del prodotto siano montate stabilmente.



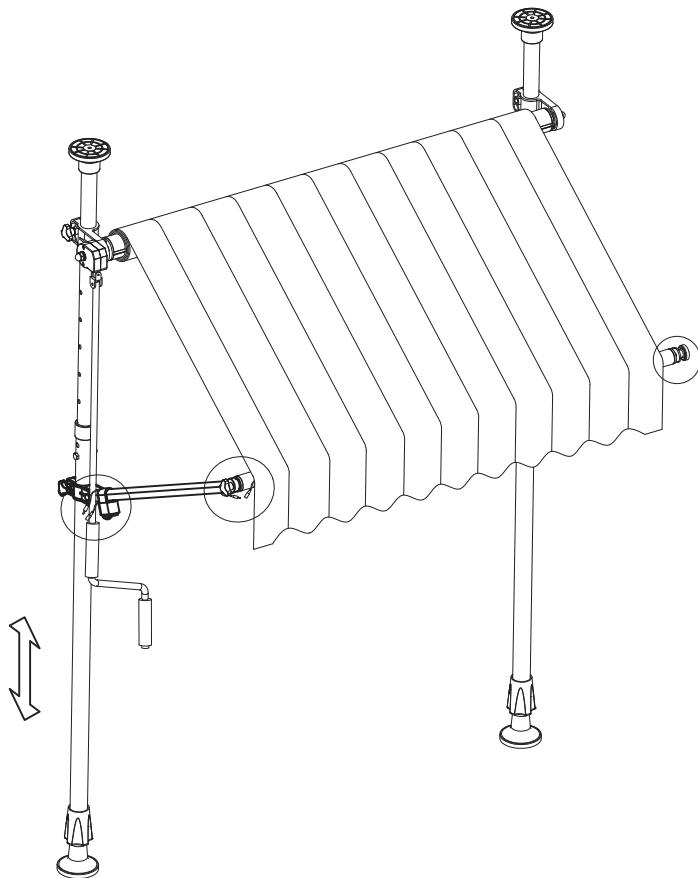
Pericolo di danni agli occhi! Non guardare direttamente il LED.

- Accertarsi che nella zona di movimento non siano presenti persone o oggetti.

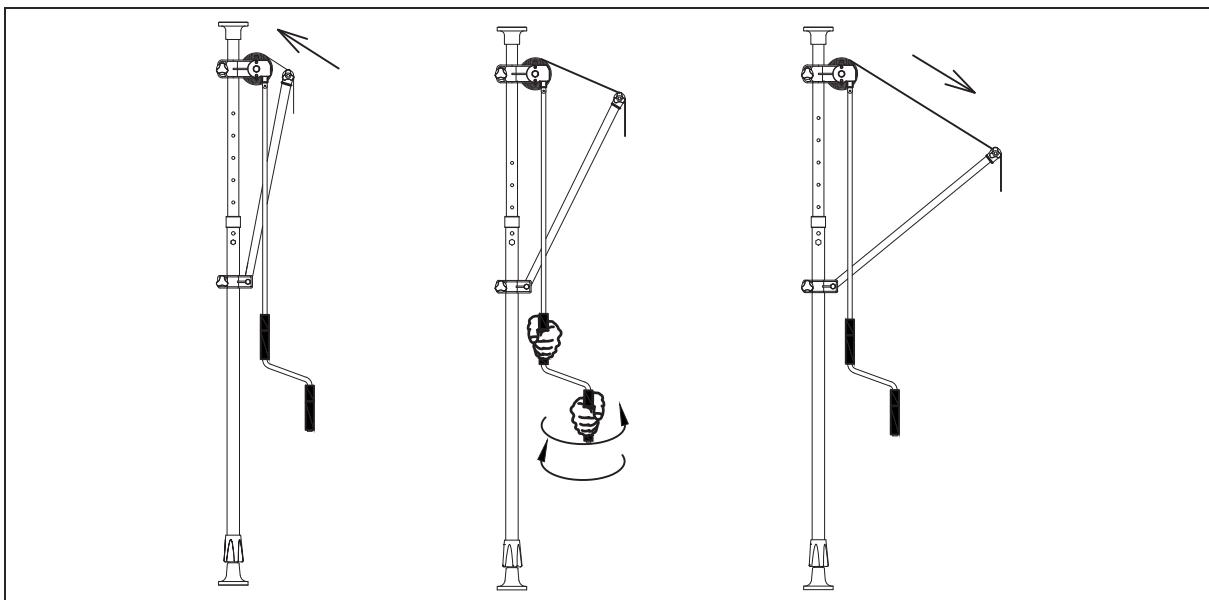
Estrazione e ritiro

- Estrarre e ritirare la tenda con l'ausilio della manovella

Regolazione dell'altezza



Regolazione dell'inclinazione



Pulizia e manutenzione

AVVISO

Possibili danni al tessuto tenda!

Non esporre inutilmente la tenda al gelo o all'umidità!

A causa degli strati multipli del tessuto e dei differenti spessori di avvolgimento sull'albero del tessuto non è da escludere una formazione di onde nella zona delle sagome, cuciture e della linea della tenda. Le tensioni del tessuto risultanti possono causare ondulazioni.

A causa della doppia stratificazione nella zona delle cuciture, possono formarsi altrettanto delle onde di avvolgimento sulle cuciture, in particolare nella parte arrotolata e srotolata del tessuto.

- In caso di breve assenza e in presenza di vento, è opportuno chiudere la tenda.
- Se la tenda diventa umida, la faccia asciugare al più presto in posizione aperta. Se la tenda rimane chiusa per molto tempo quando umida, possono crearsi brutte macchie.
- Per la pulizia della tenda, spazzolarla quando asciutta. Rimuovere lo sporco ostinato con acqua saponata ed una spazzola. Lasciare asciugare prima di chiudere.
- Controllare la tenda ogni 3 mesi per accertarsi che tutti i fissaggi siano correttamente serrati e che il prodotto non presenti danni.

Immagazzinamento, trasporto

Conservazione

- Conservi la tenda, in caso di lunga conservazione, in ambiente asciutto.

Resi

- Se possibile, conservare l'imballaggio originale almeno per il periodo in cui si può esercitare il diritto di reso.
- Per il reso, il prodotto deve essere obbligatoriamente rispedito smontato e correttamente imballato nel cartone originale, per evitare i danni durante il trasporto di ritorno.

Dati tecnici

Designazione del prodotto	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED
Codice articolo	96172413, 95530422	68185300, 67390307	60742621, 60354822
Misure effettive (cm)	1,5 × 2,5	1,5 × 3	1,5 × 3,5
Peso netto (kg)	12	13,5	14,5
Tessuto	100% Poliestere	100% Poliestere	100% Poliestere
Classe di resistenza al vento*	1	1	1

*) Ai sensi della norma DIN EN 13561, le tende sono suddivise in base alle classi di resistenza al vento. In caso di superamento del valore massimo di resistenza al vento, le tende devono essere chiuse. La classe di resistenza al vento 1 corrisponde a una velocità del vento fino a 7,8 m/s max. e a una forza del vento pari a 4 circa.

Luce

Corpo luminoso	LED
Tensione nominale	100–240 V~, 50/60 Hz
Potenza nominale	2,4 W

Protezione dell'ambiente

Corretto smaltimento delle apparecchiature elettroniche usate



Le apparecchiature elettroniche contengono sostanze nocive e risorse preziose.

Ogni consumatore, pertanto, è tenuto per legge a conferire le apparecchiature elettroniche usate presso un centro autorizzato di raccolta o di ritiro. Così facendo si predispone il loro riciclo nel rispetto dell'ambiente e delle risorse.

Le apparecchiature elettroniche usate possono essere consegnate gratuitamente presso la locale isola ecologica.

Per ulteriori informazioni su questo tema potete rivolgervi direttamente al vostro rivenditore.

Prevenzione dei rifiuti

Ai sensi delle norme della Direttiva 2008/98/CE, in linea di principio le misure di prevenzione dei rifiuti hanno la priorità rispetto alle misure di gestione dei rifiuti.

Per gli apparecchi elettrici ed elettronici, come misure di prevenzione dei rifiuti si considerano in particolar modo il prolungamento della loro durata di vita mediante riparazione degli apparecchi difettosi e la cessione a terzi degli apparecchi usati funzionanti invece del loro conferimento per lo smaltimento.

Per aiutarci a prevenire i rifiuti, vi invitiamo a rivolgervi al nostro servizio di assistenza tecnica. Ulteriori informazioni sono contenute nel programma per la prevenzione dei rifiuti della Confederazione, con la partecipazione dei Länder.

Il nostro contributo alla protezione dello strato di ozono



I nostri imballaggi sono prodotti con materiali ecologici e riciclabili:

- Imballaggio esterno in cartone
- Elementi stampati in polistirolo espanso (PS) senza CFC
- Pellicole e sacchetti in polietilene (PE)

Se volete gettare l'imballaggio, vi invitiamo a smaltirlo nel rispetto dell'ambiente.

Assistenza

Attenzione! L'utente è responsabile dell'integrità del prodotto e del suo corretto utilizzo in ambiente domestico.

A questo articolo si applica la garanzia di legge di 24 mesi.

Purtroppo non possono essere riconosciuti i danni causati dall'inosservanza di queste istruzioni.

Per permetterci di offrirvi un aiuto rapido, vi invitiamo a comunicarci:

Designazione del prodotto	Dimensione	Colore	Codice articolo
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	antracite	96172413
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	beige	95530422
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	antracite	68185300
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	beige	67390307
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	antracite	60742621
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	beige	60354822

Consulenza, reclami e ordinazione

Vi invitiamo a rivolgervi al servizio di consulenza della società di vendita per corrispondenza se

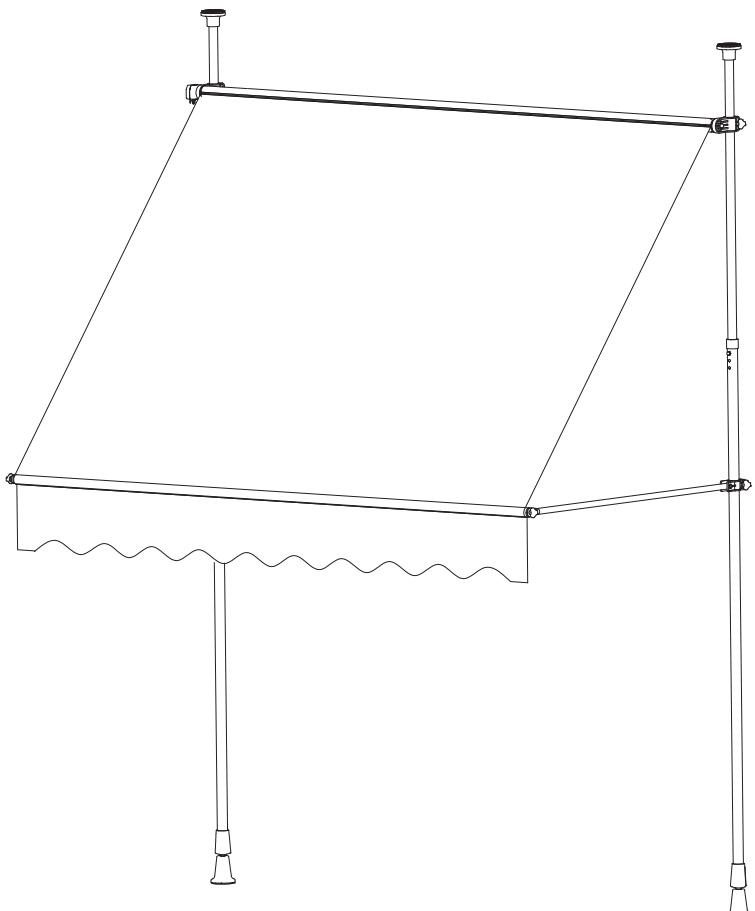
- la fornitura è incompleta,
- il prodotto presenta danni da trasporto,
- avete domande sul prodotto.

Clienti al di fuori della Germania

- Vi invitiamo a rivolgervi al servizio clienti o al servizio di consulenza della società di vendita per corrispondenza.

KONFERA

BW73000SKD LED



User manual

Clamp awning

Manual/version:
wT-00045/251024
Reproduction, even of excerpts, is not permitted!

Table of contents



Please read the safety instructions and user manual carefully before using the product. This is the only way you can use all the functions safely and reliably.

Be sure to also observe the national regulations in your country, which are valid in addition to the regulations specified in this user manual.

Keep all safety notices and instructions for future reference. Pass all safety notices and instructions on to the subsequent user of the product.

Our contribution to protecting the ozone layer	GB-21
Service	GB-22
Advice, order and complaint	GB-22
Safety	GB-3
Intended use	GB-3
Explanation of terms	GB-3
Personal protective clothing	GB-3
Safety notices	GB-4
Delivery	GB-7
Overview (mounted on left)	GB-7
Overview (mounted on right)	GB-8
Package contents	GB-9
Checking package contents	GB-9
Assembly	GB-10
Unpacking	GB-10
Installing the awning	GB-10
Operation	GB-16
Before you begin	GB-16
Extending and retracting	GB-16
Cleaning and maintenance	GB-18
Storage, transportation	GB-19
Storage	GB-19
Returns	GB-19
Technical data	GB-20
Lights	GB-20
Environmental protection	GB-21
Ecological disposal of old electrical appliances	GB-21
Waste prevention	GB-21

Safety

Intended use

This product may only be used as sun protection and as a privacy shield.

Any other type of use is not permitted! In particular, this product should not be used for protection against rain, wind or snow. Only use the product as described in this user manual. Any other use is deemed improper and may result in damage to prop-

erty or even personal injury. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

 These instructions apply to several products with different features. The shape and colour of the depicted product can therefore differ from your awning.

These instructions are valid for the following product:

Awning type	Dimensions (width × length)	Order number
Clamp awning	1,5 × 2,5 m	96172413
Clamp awning	1,5 × 2,5 m	95530422
Clamp awning	1,5 × 3 m	68185300
Clamp awning	1,5 × 3 m	67390307
Clamp awning	1,5 × 3,5 m	60742621
Clamp awning	1,5 × 3,5 m	60354822

Explanation of terms

The following symbols can be found in this user manual.



WARNING!

This symbol indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION!

This symbol indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTE

This symbol warns against possible damage to property.



This symbol refers to useful additional information.

Personal protective clothing



When installing (drilling work) wear a dust protection mask.



When installing, wear a protective helmet.



When installing the product (drilling work) there are risks posed by flying slivers! Wear protective goggles.



When installing, wear safety shoes.



When installing, wear protective gloves.

Safety notices

In this chapter, you will find general safety notices which you must always observe for your own protection and that of third parties. Please also pay attention to the warnings in individual chapters on installation and operation, etc.

- Safe and risk-free use of the awning can be guaranteed only if the awning is checked and maintained on a regular basis. Inspect the awning regularly for signs of wear or damage to its covering material or frame.
- Use only suitable mounting material for installation of the product. Obtain the assistance of a specialist in order to choose correctly.
- Do not use the product in the vicinity of heat sources such as heaters or grills.
- Do not use at high temperature locations, such as on walls in the vicinity of heaters.
- Do not barbecue or light fires near the awning.
- Do not modify any parts of the awning.
- Do not reach into the case when retracting or extending the awning.
- An unsafely attached handle may cause the handle to detach and the awning to retract automatically.
- Use only original replacement parts. Only original replacement parts are designed and suitable for the product. The use of other replacement parts will not only void the warranty, but can also endanger yourself and the environment.
- Do not allow anyone, especially children, to pull themselves up on the awning. The awning can fall down. This can result in injuries and/or property damage.

WARNING!

Risk of suffocation!

Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate.

- Do not allow children to play with the packaging film.
- Prevent children from pulling small parts off the product or taking them out of the accessory bag and putting them in their mouths.

CAUTION!

Danger of damage to eyes!

- Never look directly into the LED.

Dangers for children and people with limited physical, sensory or mental capacity!

- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and/or knowledge of the product unless they are supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that children do not have access to the product when unsupervised.

Fixing

- Before starting work, use suitable tools to check whether there are any hidden supply lines in the work area. If in doubt, inquire at the responsible utility com-

pany. Contact with electric cables can result in fire and electric shock. Damaged gas lines can cause an explosion. A damaged water pipe can result in major damage or electric shock.

- The awning fulfills the wind resistance class as they have been specified in the technical data.
- Check all screws, nuts etc. from time to time in order to ensure that they are tightened correctly.
- The awning must be installed on a solid underlying surface.
- Avoid installing the awning at sub-freezing temperatures. Otherwise, the awning could become damaged.
- Make sure that the mounting surface is level. Uneven surfaces do not provide the necessary stability.

Usage when there is wind

- If the awning is installed correctly, it will satisfy the requirements of the wind resistance class as specified in the technical specifications.
- The awning should be used only for wind speeds declared in the wind resistance class.

Usage when there is snow or ice

- The awning should not be extended when there is snowfall or freezing hazard.

Obstacles

- There is a crushing and cutting area between the moving parts of the awning. Clothing or body parts can be caught by these moving parts.

Maintenance

- Safe and risk-free use of the awning can be guaranteed only if the awning is checked and maintained on a regular basis. Inspect the awning regularly for signs of wear or damage to its covering material or frame.
- If any damages are identified, a professional should be given the task of repairing it. Awnings that are in need of repair should not be used.
- Check all screws, nuts etc. from time to time in order to ensure that they are tightened correctly.

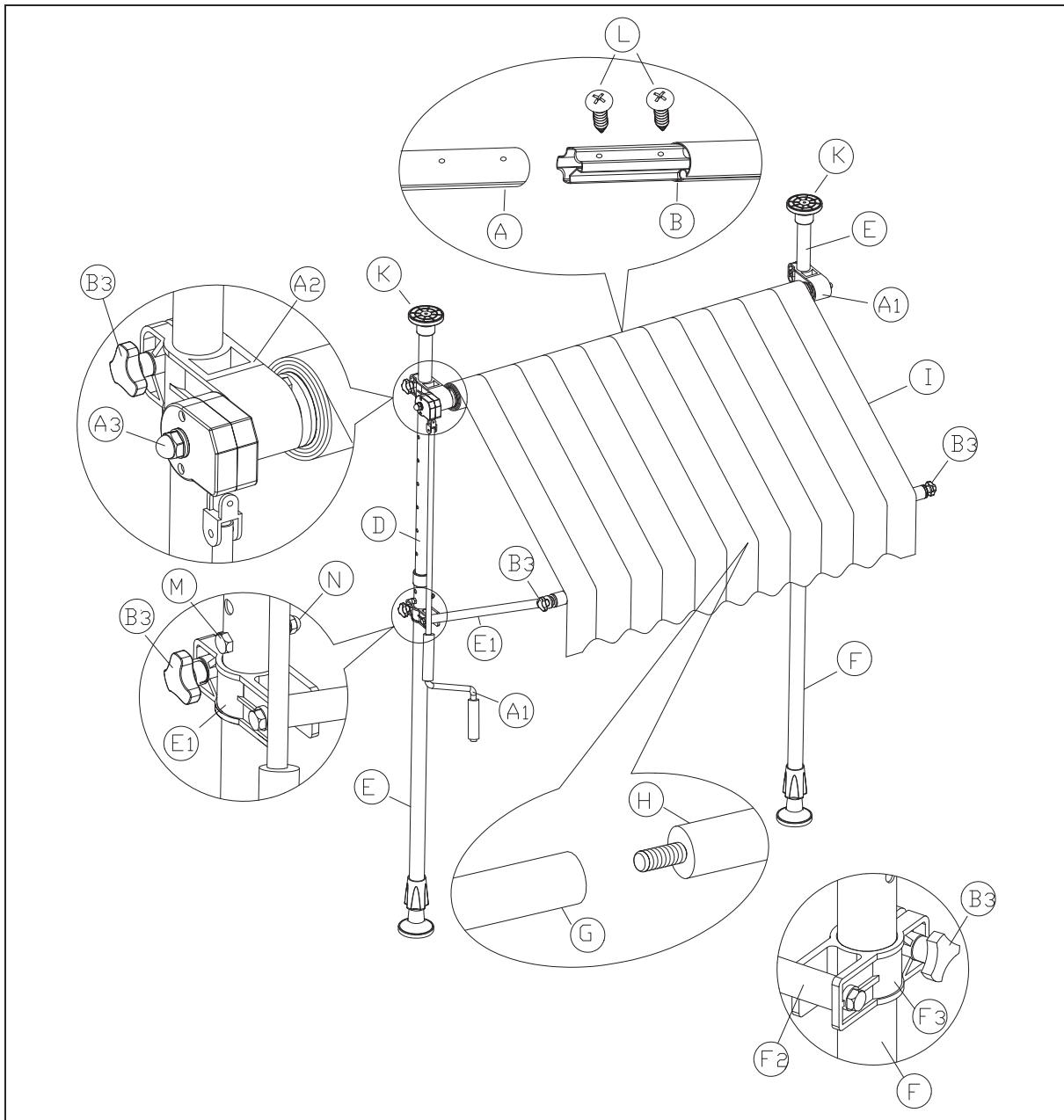
Electrical safety

- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The device may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug at the plug and not by the cable.
- Do not bend, crush, pull or drive over the power cable, protect from sharp edges, oil and heat.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.

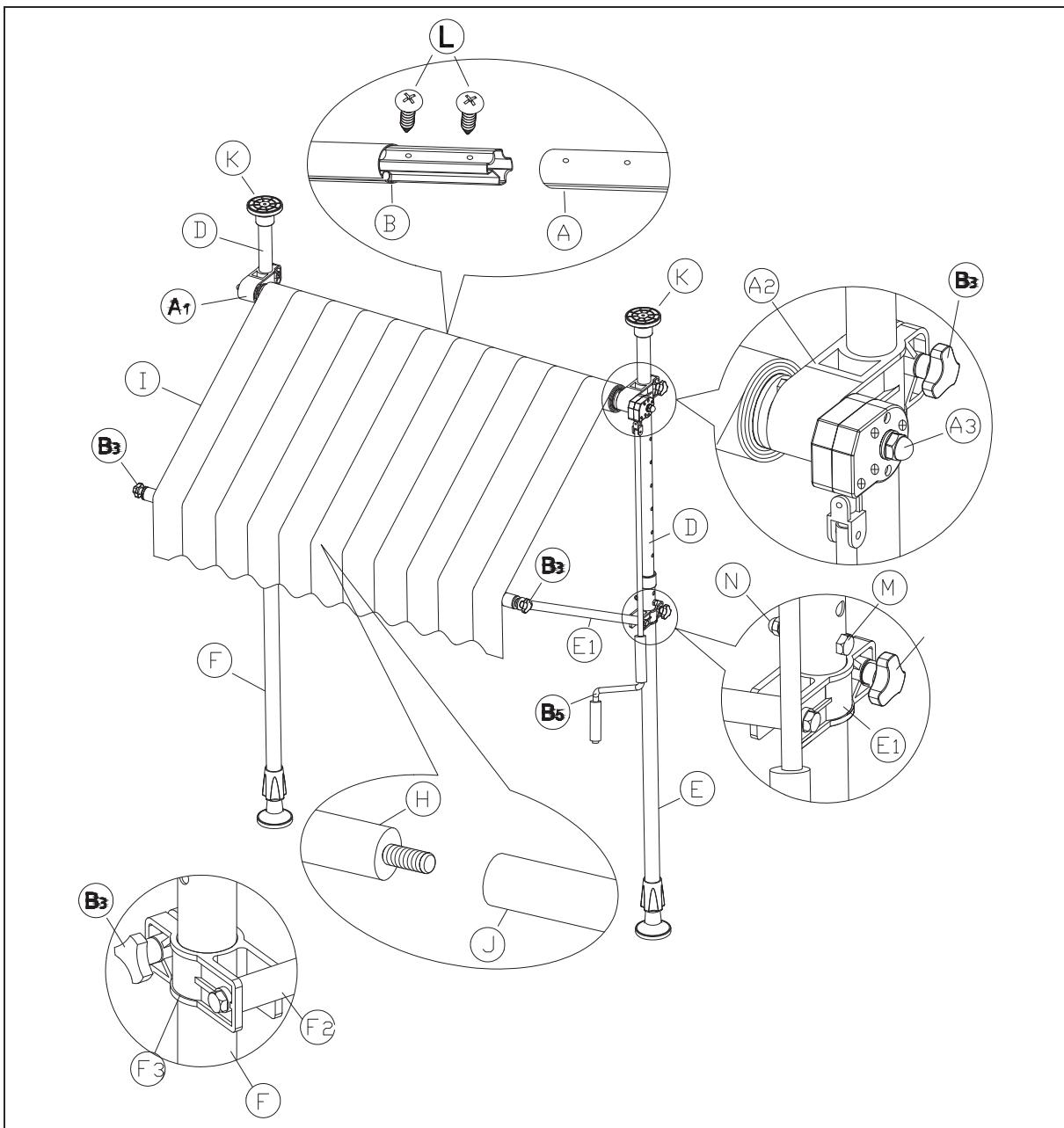
- If the power cable is damaged immediately disconnect the plug. Never use the device if the power cable is damaged.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Make sure that the device is switched off before plugging in the mains cable.
- Make sure that the device is switched off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Delivery

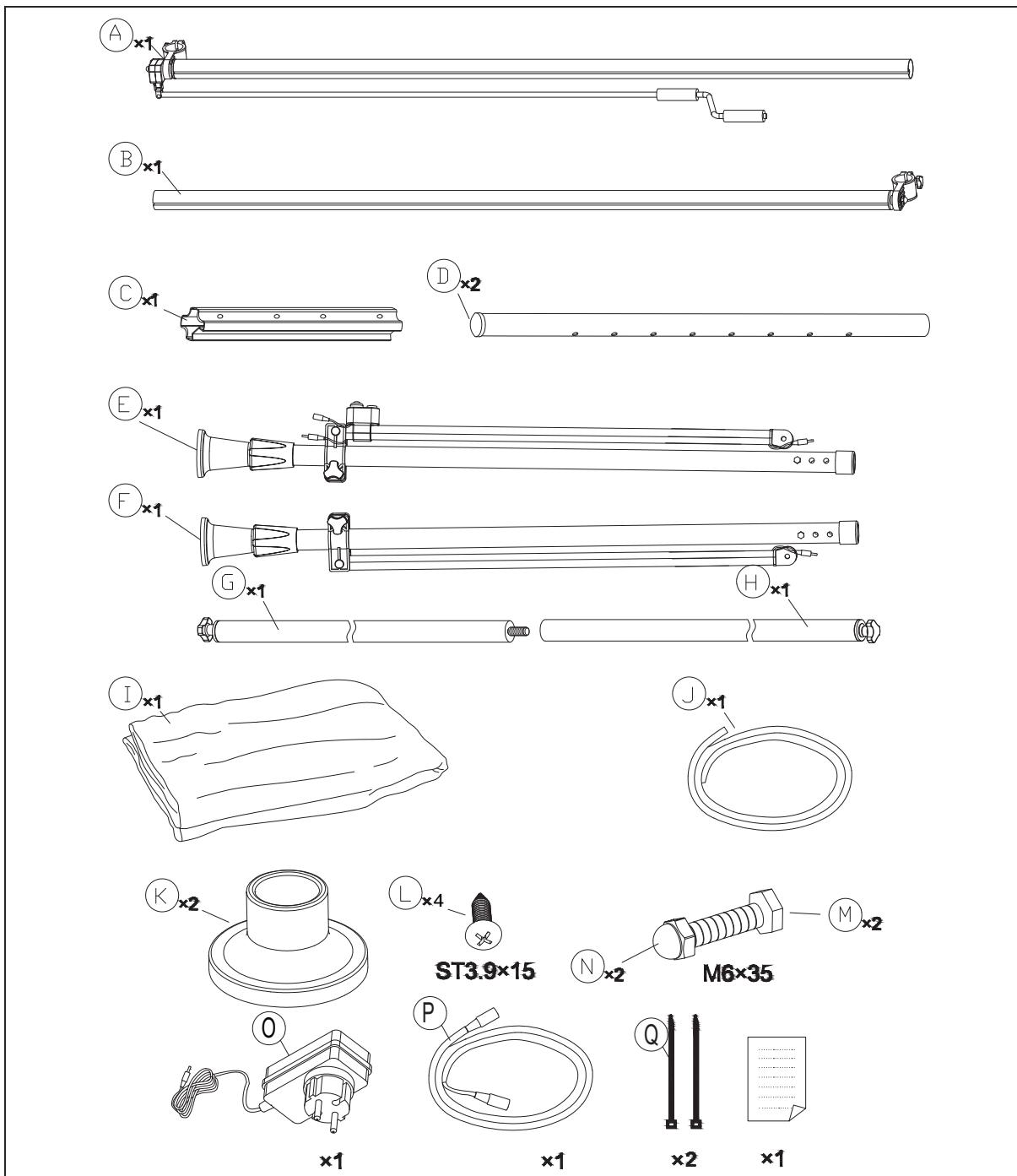
Overview (mounted on left)



Overview (mounted on right)



Package contents



Checking package contents

1. Move the product to a suitable place and unpack it.
2. Remove all parts of the packaging, plastic profiles, tape and foam padding.
3. Check that the delivery is complete.
4. Check whether the product was damaged during transit.

5. If the delivery is incomplete or the product shows signs of damage from transport, please contact your mail-order firm (see "Service" on page GB-22).

Assembly

Unpacking

WARNING!

Risk of suffocation!

Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate.

- Do not allow children to play with the packaging film.
- Prevent children from pulling small parts off the product or taking them out of the accessory bag and putting them in their mouths.

CAUTION!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to injuries.

- The product is heavy and bulky. Seek the help of another person during transport, installation and assembly.

NOTE

Possible damage to property!

Improper handling of the product may result in damage to the product itself.

- Do not use sharp or pointed objects to unpack the appliance.

Installing the awning

WARNING!

Risk of injury!

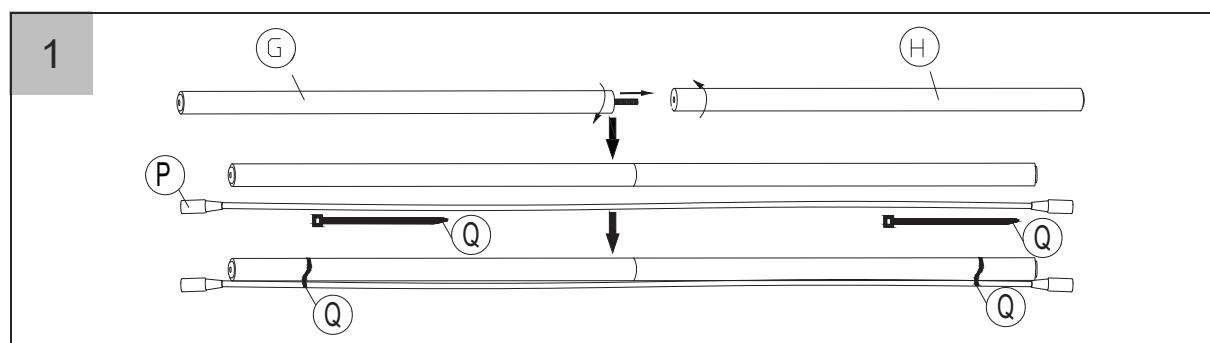
Wind can significantly impact an awning. An improperly mounted awning may break loose from its underpinnings and cause serious injury.

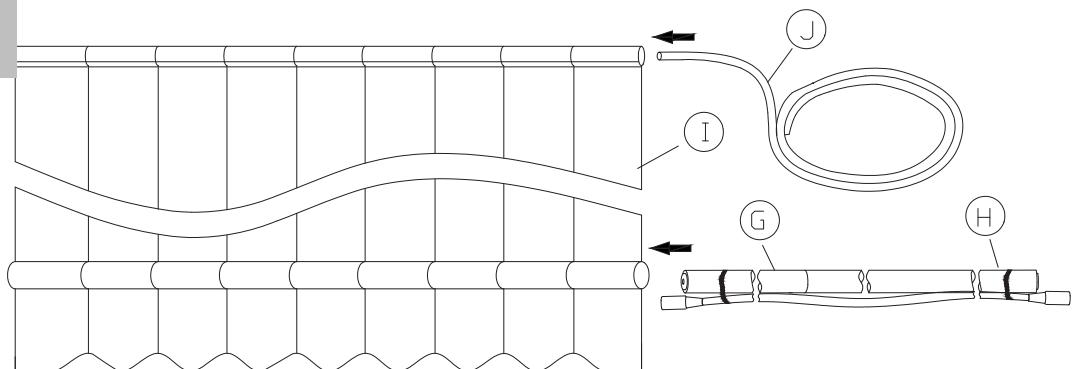
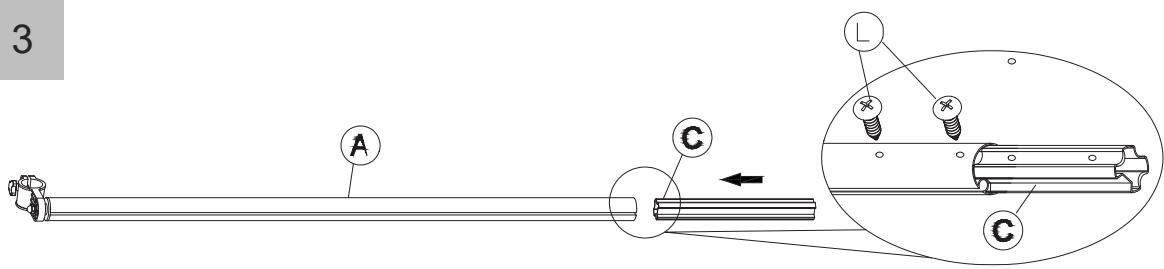
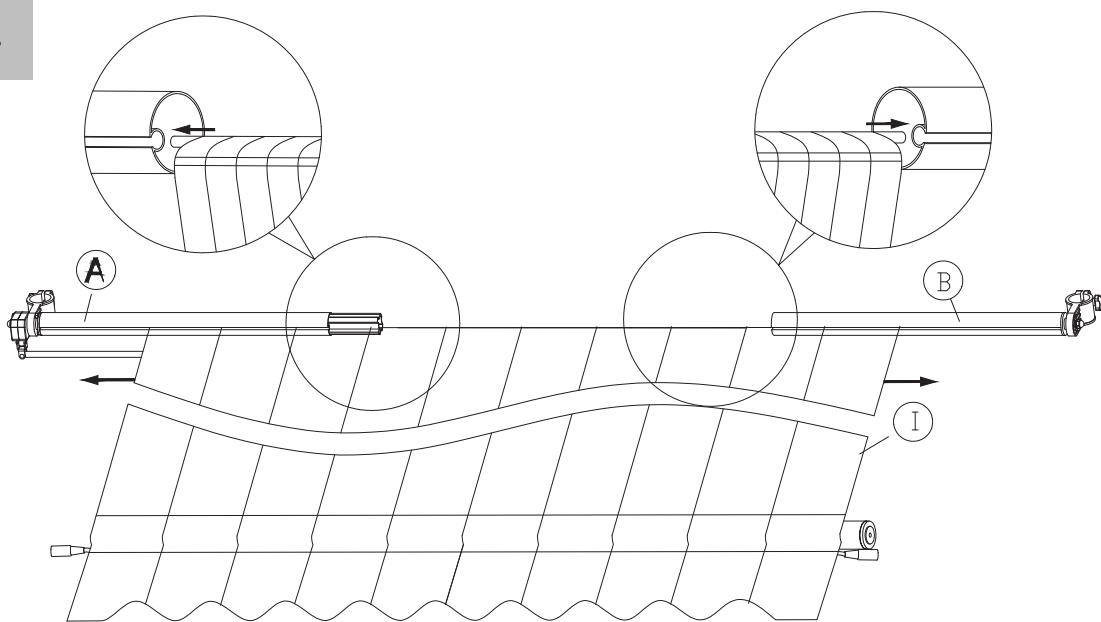
CAUTION!

Risk of cuts!

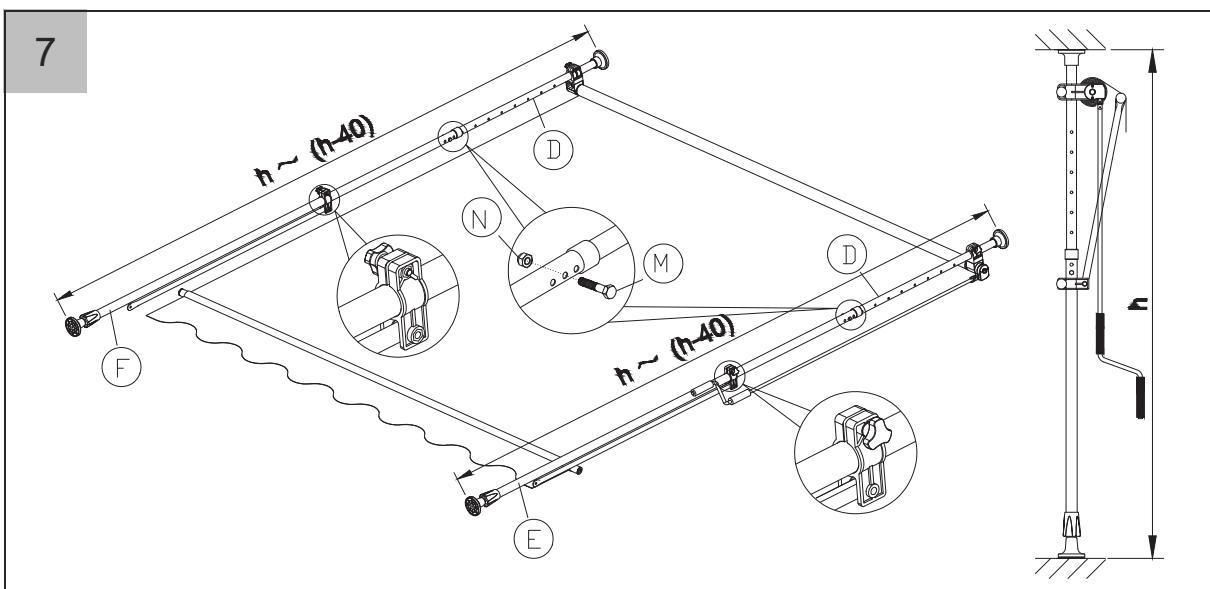
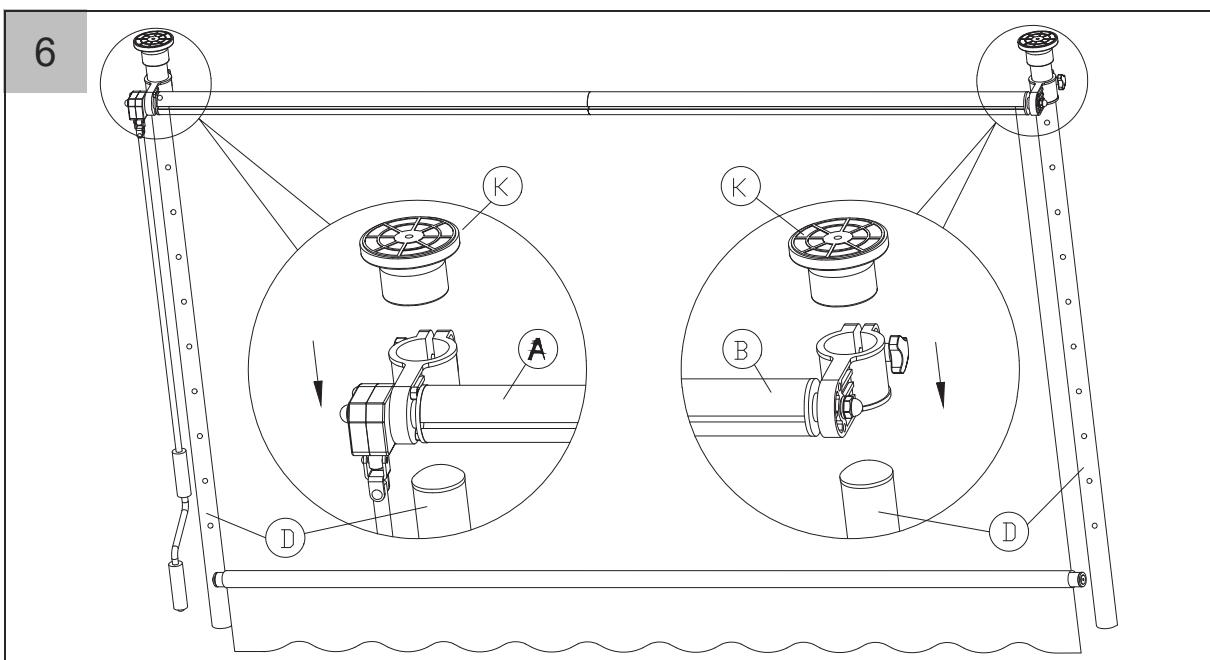
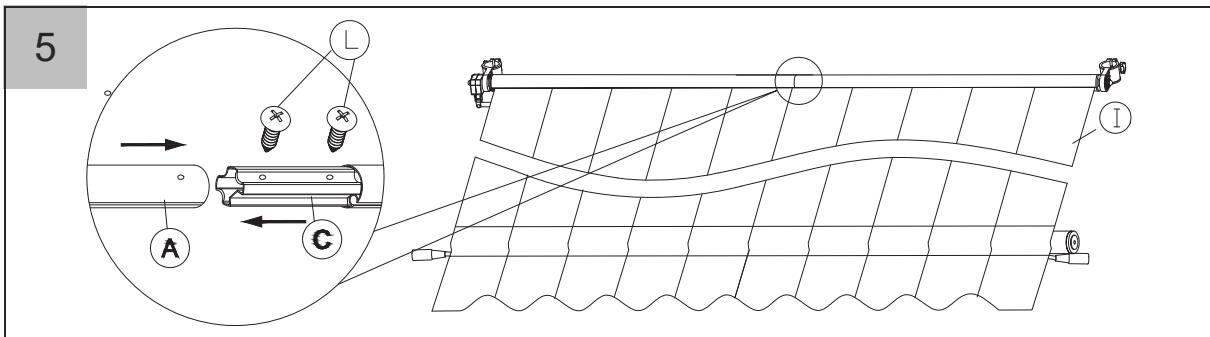
Sheet metal parts can have sharp edges. Be careful during assembly and wear protective gloves.

- You will need the assistance of one other person to install the awning.

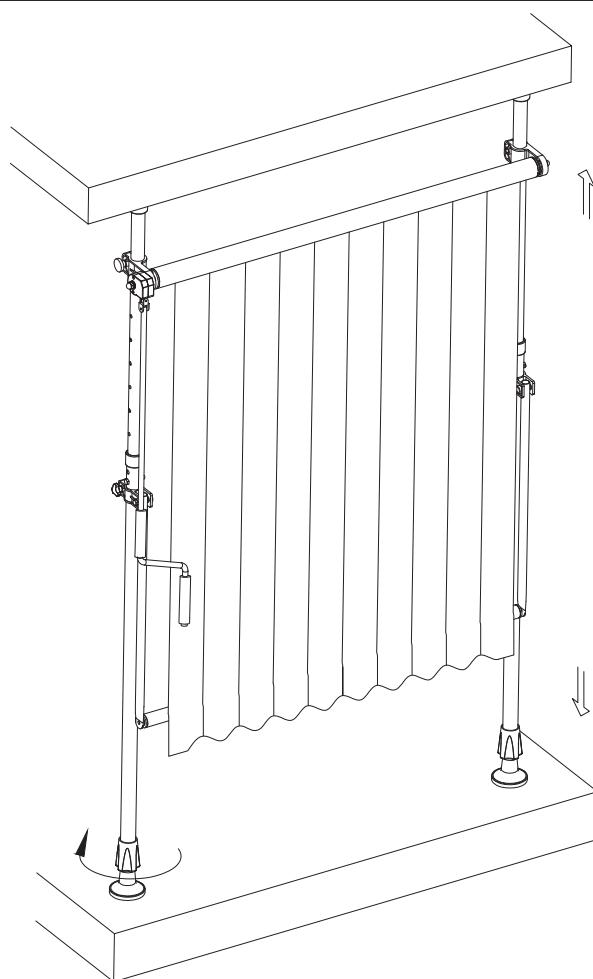


2**3****4**

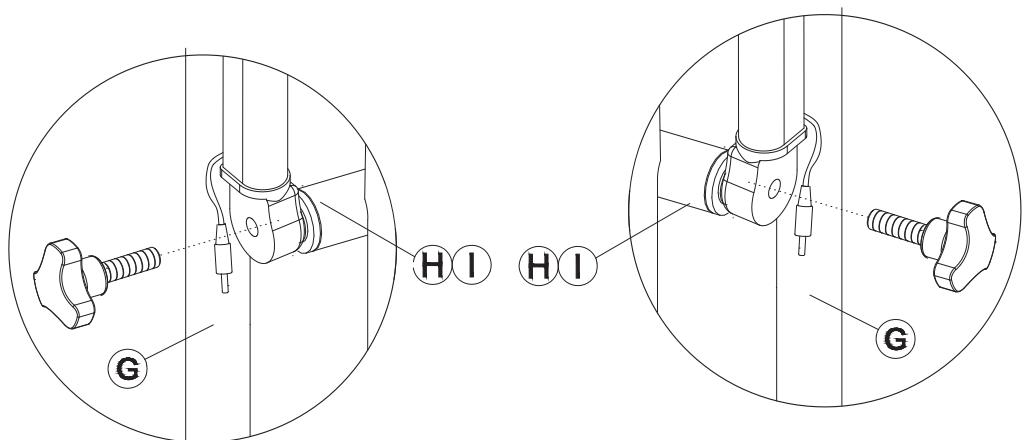
1. Gearbox mounted on left
2. Gearbox mounted on right



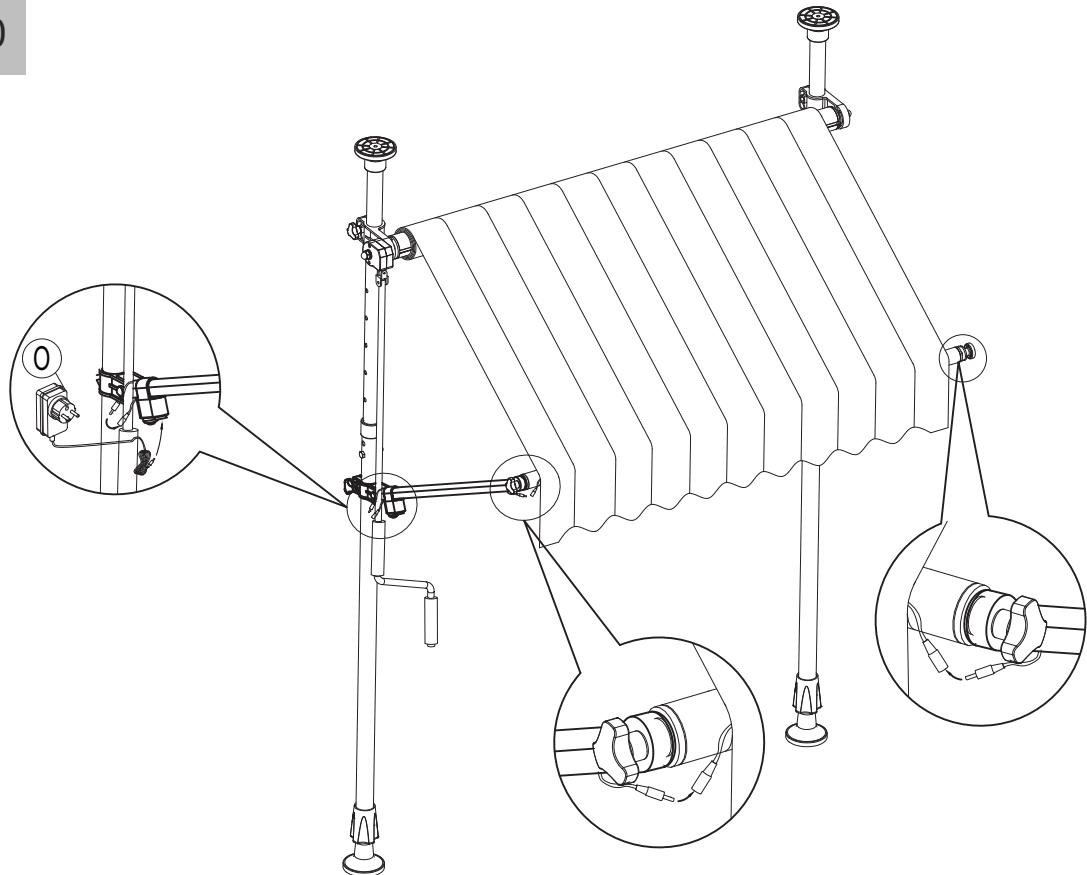
8



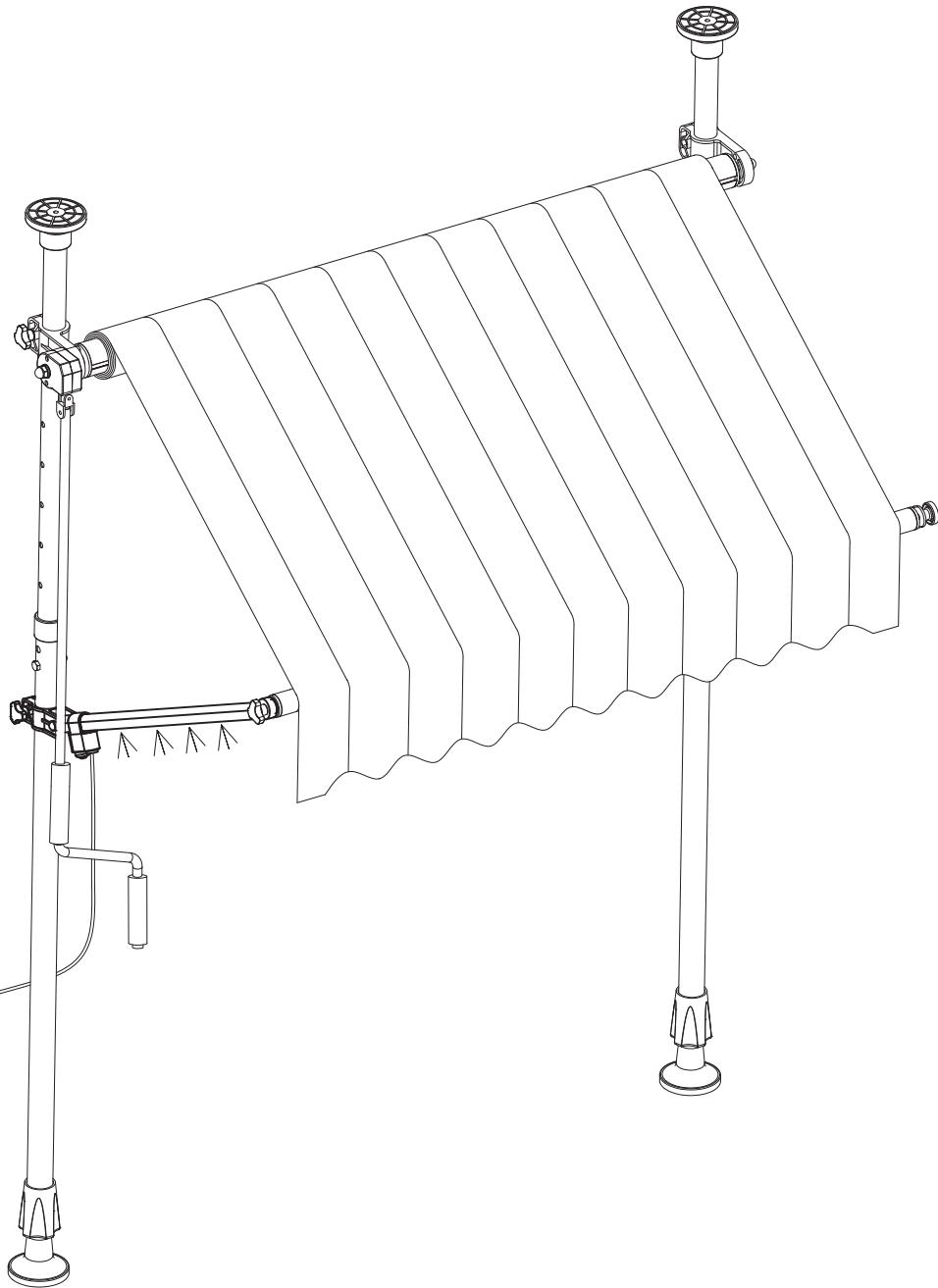
9



10



11



Operation

Before you begin

- Read section “Safety” on page GB-3 and all safety information.

Check to make sure the device is in a safe operating condition:

- Check to make sure there are no visible defects.
- Check to make sure all device components are correctly mounted.

Height adjustment

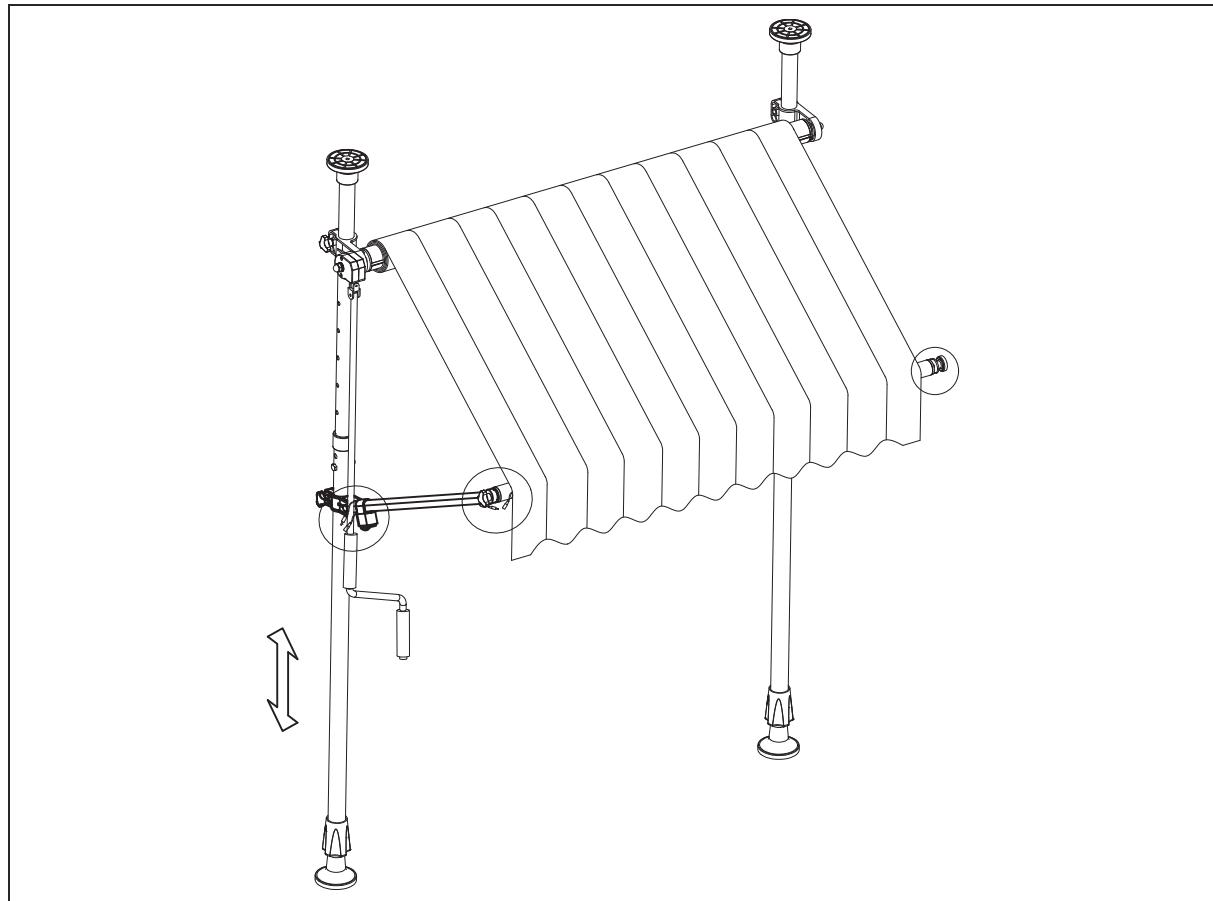


Danger of damage to eyes! Never look directly into the LED.

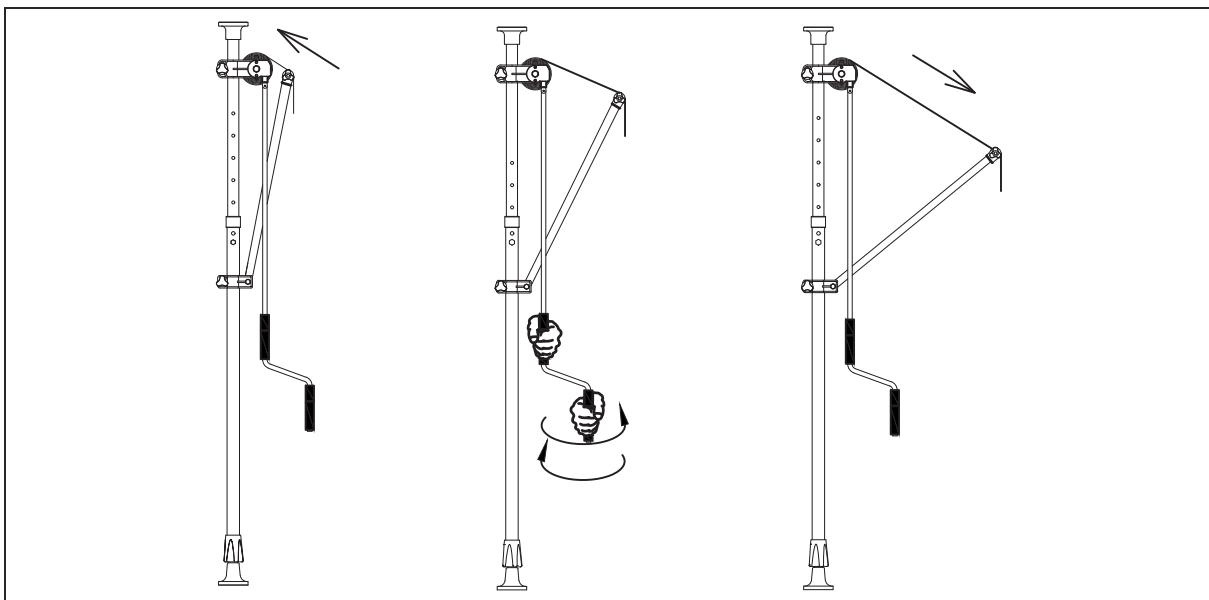
- Make sure that there are no persons or objects in the area of movement.

Extending and retracting

- Extend and retract the awning using the hand crank



Angle adjustment



Cleaning and maintenance

NOTE

Potential damage to the awning fabric!
Do not expose the awning unnecessarily to wet weather conditions or frost!
Waviness in the edges, seams and sheeting is caused by multiple fabric layers and uneven winding on the awning fabric shaft. Resulting tautness of the fabric can cause patterns on the fabric.
Ripples from wrapping next to the seam on the rolled up and unrolled cloth are caused by double ply material in the vicinity of the stitching.

- The awning should be retracted when leaving even for a short time or if wind is anticipated.
- If the awning has become wet, allow it to dry in extended position as soon as possible. If the awning remains rolled up wet for prolonged periods, this can result in unsightly spots.
- The awning fabric can be cleaned by dry brushing. Remove persistent dirt and stains with warm soapy water and a brush. Allow fabric to dry before retracting.
- Check the awning every 3 months to ensure that all mounting connections are tight and that the product is undamaged.

Storage, transportation

Storage

- For long-term storage keep the awning in a dry area.

Returns

- If possible, keep the original packaging at least for the duration of the right of return.
- For a return, be sure to send the product back disassembled and well packed in the original carton to avoid damage during return transport.

Technical data

Name of product	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED	BW73000SKD LED
Order number	96172413, 95530422	68185300, 67390307	60742621, 60354822
Actual dimensions (cm)	1,5 × 2,5	1,5 × 3	1,5 × 3,5
Net weight (kg)	12	13,5	14,5
Fabric	100% Polyester	100% Polyester	100% Polyester
Wind resistance class*	1	1	1

*) DIN EN 13561 classifies awnings by wind resistance classes. Awnings must be retracted when the maximum wind resistance class is exceeded. Wind resistance class 1 corresponds to a maximum wind speed of 7.8 m/s and a wind force of about 4.

Lights

Illuminant	LED
Rated voltage	100–240 V~, 50/60 Hz
Capacity	2,4 W

Environmental protection

Ecological disposal of old electrical appliances



Electrical appliances contain hazardous substances and valuable resources.

Every consumer is therefore obligated by law to dispose of old electrical appliances by taking them to a designated collection site. This ensures environmentally friendly and resource-saving utilisation.

You can dispose of old electrical appliances free of charge at your local recycling centre. For more information, please contact your retailer.

Waste prevention

According to the provisions of Directive 2008/98/EC, waste prevention measures always take priority over waste management.

For electrical and electronic devices, waste prevention measures include extending the lifespan of defective devices through repair and reselling used working appliances instead of disposing of them.

Please help us reduce waste and contact our customer service if your product is faulty. More information can be found in the brochure "Waste Prevention Programme – of the German Government with the Involvement of the Federal Länder".

Our contribution to protecting the ozone layer



Our packaging is made from environmentally friendly, recyclable materials:

- Outer packaging made of cardboard
- Moulded parts made of foamed, CFC-free polystyrene (PS)
- Films and bags made of polyethylene (PE)

If you wish to part with the packaging, please dispose of it in an environmentally friendly manner.

Service

Please note! You are responsible for the condition of the product and its proper use in the household.

The statutory warranty of 24 months applies for this article.

Damage resulting from non-compliance with this manual unfortunately cannot be recognised.

In order for us to help you quickly, please tell us:

Name of product	Size	Colour	Order number
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	anthracite	96172413
BW73000SKD LED	1,5 × 2,5 m	beige	95530422
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	anthracite	68185300
BW73000SKD LED	1,5 × 3 m	beige	67390307
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	anthracite	60742621
BW73000SKD LED	1,5 × 3,5 m	beige	60354822

Advice, order and complaint

Please contact your mail order company's customer service centre if

- the delivery is incomplete,
- the product is damaged during transport,
- you have questions about your product.

Customers outside Germany

- Please contact your mail order company's customer service centre or product advice centre.